

Eerste jackpot  
uitbetaald  
**Limburger  
wint  
100.000  
kwartjes**

VALKENBURG - Reeds een maand na de ingebruikname van de speelautomaten in het Casino Valkenburg is in de nacht van maandag op dinsdag de jackpot uitbetaald. In dit geval betrof het een prijs van honderdduizend kwartjes. De gelukkige winnaar, afkomstig uit Midden-Limburg, won de 25.000 gulden met slechts met één kwartje.

Is het al de eerste keer dat de jackpot is gevallen in Valkenburg, het is tevens over alle Nederlandse casino's totaal genomen de eerste keer dat een kwartjes-jackpot werd uitbetaald.

De jackpotclub in Valkenburg, op 1 mei van start gegaan, blijkt intussen een enorm succes. Bedroeg het aantal casinobezoekers in mei vorig jaar nog 23.000, in de voorbije maand kwam er een absoluut rekordaan van 35.000 spelers naar het Valkenburgs casino.

Behalve belangstelling van spelers is er trouwens ook belangstelling van de Westduitse televisie. Een team van de WDR, dat een serie maakt over allerlei vormen van kansspelen, is deze week twee avonden en nachten in Valkenburg om er te filmen. De Valkenburgse jackpotclub werd het meest geschikt geacht voor de opname van de aflevering die over speelautomaten handelt.

**Russen wijzen  
eis Bonn in  
Genève af**

GENÈVE - De Sovjetunie wijst de eis van Bonn tot behoud van de 72 Westduitse Pershing-la-raketen af. Deze moeten volgens Moskou samen met andere kernraketten met een bereik van 500 tot 5000 km, daar de kernkoppen voor de Pershing-la Amerikanen zijn en onder directe controle van de VS vallen.

Dit is gisteren in Genève verklaard door de tweede voorzitter, Aleksej Oboekov, van de Sovjetdelegatie bij de wapenonderhandelingen met de Verenigde Staten. Hij wilde niet ingaan op de vraag of het akkoord van Bonn met de zogeheten dubbele nul-optie positieve invloed heeft op de onderhandelingen en zei alleen dat de Sovjetunie nog wacht op antwoord van de NAVO op haar voorstel.

**Het weer**

Wisselend bewolkt met regen, later ook enkele opklaringen. Middagtemperatuur van 16 tot 19 graden. Meest matige zuidwestenwind.

Donderdag t/m vrijdag: weinig verandering in het wisselvallige weertype.  
VANDAAG:  
zon op: 05.24 onder: 21.53  
maan op: 11.31 onder: 02.15  
MORGEN:  
zon op: 05.23 onder: 21.54  
maan op: 12.45 onder: 02.28

**Hooikoortsmelding:**  
Van maandagmiddag tot en met dinsdagmiddag: graspolen 3 per m3, overige 5 per m3. Vooruitzichten: gunstig.

**Jacht op achterstallig pensioen mijnwerkers**



Algemene waardering voor resultaat voorjaarsoverleg

## Mogelijk iets meer voor ambtenaar en uitkeringstrekker

DEN HAAG - Kabinet, werkegevers- en werknemersorganisaties en de politieke fracties in de Tweede Kamer hebben zich ingenomen getoond met de uitkomsten van het voorjaarsoverleg, gisteren, tussen de regering, de vakbonden en de ondernemerscentrales. Het overleg leverde een aantal 'goede bedoeelingen' op die in september nader moeten worden ingevuld. Het eerstvolgende overleg over de arbeidsvoorwaarden van het overheidspersoneel zal voor de FNV een eerste toetssteen zijn voor de hardheid van de intentieverklaringen die de kabinetsdelegatie onder leiding van premier Lubbers gisteren uitsprak.

In het overleg is de doelstelling opnieuw bevestigd dat er moet worden toe gewerkt dat in 1990 het aantal werklözen in ons land 200.000 kleiner is dan op 1 mei 1986. Het getal zou daarvoor tot onder het half miljoen moeten zakken. De vakbonden verwachten echter dat het tijdstip niet zal worden gehaald.

Het kabinet verklaarde zich bereid te onderzoeken of zij het 'binnen verantwoorde grenzen' voor de ambtenaren weer een gelijkwaardiger behandeling mogelijk is bij het bepalen van hun arbeidsvoorwaarden. Dat zou ook moeten gelden voor de trendvolgers (in dienst van instellingen die geheel of grotendeels door de overheid worden gefinancierd) en voor de mensen die van een uitkering moeten rondkomen. Het kabinet toonde zich bereid de uitkeringen en ambtenarensalarissen volgend jaar wellicht iets te verhogen, wanneer dat voor een gelijkwaardiger ontwikkeling met de lonen in het bedrijfsleven nodig zou zijn. Voorwaarde voor het kabinet is daarbij dat de loonontwikkeling in de bedrijven in 1988 sterk gematigd blijft.

**Nullijn**

Alle partijen in het overleg achtten trouwens ook in de komende jaren een terughoudende ontwikkeling van de loonkosten van belang. Premier Lubbers pleitte al voor een nullijn 'of zo dicht mogelijk daarbij' voor de CAO-lonen in de bedrijven. De initiële loonsverhogingen, geraamd op 1,25 procent, zouden 'eigenlijk ook lager moeten kunnen'. Door de nullijn voor de CAO-lonen wordt een gelijke behandeling van ambtenaren, uitkeringsgerechtigden en werknemers in het bedrijfsleven voor de overheid betaalbaar.

De financiële ruimte die zo in de bedrijven beschikbaar komt, moet gebruikt worden voor 'groei en werk', zo zei de premier.

• Zie verder pag. 3

(ADVERTENTIE)

**HET HELE PINKSTERWEEKEND OPEN HUIS BIJ VERANDALUX**

Margarethastraat 2, Ittervoort, telefoon 04756-5215.

(ADVERTENTIE)

**Vanavond op TV:**

**STER NED 1:**  
NA HET JOURNAAL VAN 20.00 UUR  
**STER NED 2:**  
NA HET JOURNAAL VAN 19.00 UUR

**VROOM DREESMANN**

100 JAAR ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON.



## Enorme brand in Lyon

LYON - Na enkele explosies is gisteren een grote brand uitgebroken in een opslagplaats van Shell in de Franse haven Lyon. Volgens de eerste berichten zijn tien personen gewond en worden twee werknemers vermist. Meer dan tien brandstoftanks zouden in brand staan. Ongeveer 170 brandweerlieden proberen te voorkomen dat het vuur overslaat naar andere opslagplaatsen. Er zouden geen giftige stoffen vrijkomen. De vlammen laaiden zo hoog op dat de brand tientallen kilometers in de omgeving was te zien. Over de oorzaak van de brand is nog niets bekend. 's Avonds was het vuur nog niet bedwongen.

„Limburgers verliezen kapitalen met misleidende praktijken”

## Toenemende klachten over dubieuze beleggingsbureaus

door han brinkman

HAARLEM - Limburgse beleggers verliezen kapitalen aan adviesbureaus met misleidende praktijken. Dat stelt de stichting Centraal Archief in Haarlem. Volgens deze 'consumentenbond' voor de belegger neemt het aantal klachten uit Limburg sinds kort toe. De laatste tijd hebben zich bij de stichting verschillende Limburgers gemeld die tussen 50 en 150 mille kwijt raakten. „En dat is nog maar het topje van de ijsberg,” aldus C. Vogesang, bestuursvoorzitter van de Haarlemse stichting. Uit het groeiende aantal klachten leidt de

stichting af dat zich meer beleggingsbureaus op de Limburgse markt storten. „Overal waar geld zit steken ze de kop op”.

De stichting Centraal Archief, een niet-commerciële organisatie, verzamelt informatie over beleggingsmaatschappijen, spoort dubieuze praktijken op en helpt beleggers die proberen geld terug te krijgen. Volgens voorzitter Vogesang zijn er in Nederland zo'n twaalf beleggingsmaatschappijen 'waarbij je voor negentig procent kans loopt dat je het geld verspeelt’.

(ADVERTENTIE)

**PRIJSPAKKER**

**BLAUPUNKT** Kleurentelevisie Alabama MP 45 67 cm Beeldbuis. Tronic control afstandsbediening. 42 Programma-geheugen. Teletekst voorbereid.

1898:-  
500:-  
**1398:-**

\*Max. 8 jaar met uniek 5 jaar\*  
**garantie-systeem.**

**KREMERS BETAAL SERVICE TOT 12X**

Schaesberg, Strooperstraat 72, Tel. 045-317657  
Brunsum, Kerkstraat 324, Tel. 045-271225

's Maandags na 13.00 uur geopend. Gratis afhalen

**SPECIALISTEN IN SERVICE**



• Een stuk of tien Amerikaanse cardiologen die deze week het cardiologcongres in de Maastrichtse Eurohal bijwonen geven zelf het goede voorbeeld, zij het dan in alle vroegte. Gistermorgen om zeven uur vertrokken ze al joggend Hotel Maastricht, in gezelschap van enkele medewerkers van de Rijksuniversiteit Limburg, die de weg weten in de omgeving. Het grootste deel van de ploeg liep een rondje over twee Maasoeveren en twee Maasbruggen, een kleiner deel 'gevoerd' nam er nog een stuk in de richting van de Sint Pietersberg bij. Ze doen het elke dag, en niet alleen tijdens het congres, deelde een van hen achteraf mede.

FOTO: FRITS WIDERSHOVEN

## Ruding: verlaging inkomstenbelasting niet uitgesloten

DEN HAAG - Minister Ruding van Financiën sluit verlaging van de loon- en inkomstenbelasting in 1988 niet uit, maar deze zal dan moeten worden gefinancierd met andere belastingmaatregelen, zoals het dichten van mazen in de belastingwetten. Men moet dan beseffen dat de totale belastingdruk niet daalt, maar dat er slechts een interne verschuiving optreedt.

De bewindsman zei dat gisteren in Den Haag bij de uitreiking van de Koning Willem I-plaquettes voor goed ondernemerschap. Het kabinet kan hierover in augustus beslissen, zei Ruding. Verhoging van de BTW-tarieven of de accijnzen als financieringsbron vindt hij niet verstandig.

- Spookje is uit voor Mezzenga.
- Fortuna Sittard pakt hele winst.
- Jan Gisbers test Tourploeg in Ronde van Luxemburg.
- Venray bekerwinnaar.

## Zuidafrikaanse politie laat kinderen vrij

JOHANNESBURG - De Zuidafrikaanse politie heeft op elf na alle kinderen vrijgelaten die op grond van de noodtoestandsregulaties sinds 12 juni vorig jaar zijn opgepakt. In totaal zitten er nu nog 1400 personen om soortgelijke redenen in Zuidafrikaanse gevangenissen. Dit heeft de verantwoordelijke minister van Wet en Orde, Adriaan Vlok, gisteren in Kaapstad bekend gemaakt.

In februari zaten er volgens Vlok nog 280 kinderen onder de 16 jaar vast en ruim 8000 totaal. De minister kondigde nog een uitvoerig onderzoek aan naar de achtergronden van hun arrestatie. De meeste kinderen zijn in de zorg van hun ouders, de kerken of welzijnsorganisaties overgedragen. De elf kinderen onder de zestien jaar die nu nog worden vastgehouden, worden ervan verdacht betrokken te zijn geweest bij moorden, brandstichting of andere daden van ernstig geweld. Vlok beschuldigde 'revolutionairen' in het land ervan verantwoordelijk te zijn voor de daden die door deze kinderen zijn bedreven.

## TOERISTEN VERMOORD IN ZIMBABWE

HAARARE - In Matabeleland in het zuidwesten van Zimbabwe zijn maandag vijf personen, onder wie een Westduits echtpaar, vermoord door guerrillastrijders die zich verzetten tegen de centrale regering van premier Robert Mugabe in Harare.

De regering noemt de strijders 'disidenten' die na onafhankelijkheid in 1980 tot banditisme zijn vervallen. Volgens Harare worden zij gebruikt door Zuid-Afrika. Nog geen maand geleden zijn in het gebied vijf blanke boeren vermoord.

(ADVERTENTIE)

**Bady**

**VOOR VROUWELIJKE EN EXCLUSIEVE MODE**

**Pinksteraanbieding 20% KORTING**

Raadhuisplein 17, Heerlen  
Tel. 045-711060  
Munsterplein 7a, Roermond  
Tel. 04750-19562

• Zie verder pag. 17

(ADVERTENTIE)

**limburgs Dagblad HOORT ERBIJ IN DE ZOMER.**

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Giro banknr.: \_\_\_\_\_

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

*Elke dag voor 7 uur in uw bus*



# in gesprek

## Puinhoop Valkenburg

Naar aanleiding van de berichtgeving in de Nederlandse pers en de daarin gedane mededelingen door de woordvoerder van de gemeente Valkenburg a/d Geul, wil ik – als gedupeerde en ondergetekende – toch e.e.a. rechtzetten en van mijn kant belichten.

Dat er na de instorting van 31 december 1986 geen mogelijkheid meer zou zijn geweest de auto achter het huis vandaan te halen, daar was geen sprake van. Indien er over het gat van ongeveer 2,5 meter een balk werd gelegd kon men daar met de linkerwielen over rijden, terwijl de rechterwielen op de toen nog in goede staat zijnde oprijt konden rijden. Zo zou het geval opgelost zijn geweest. De om hulp en raad gevraagde brandweercommandant verklaarde echter, dat men hiervoor geen materiaal had. De brandweer kon misschien wel een balk lenen, als ondergetekende dan eerst even f400,- op het gemeenteconto wilde storten.

### • Half werk

Het meest uitgesproken voorbeeld van half werk der gemeente Landgraaf is zonder twiifel het Streperbosje. Komende vanuit Heerlen ontwaart de reiziger allereerst een bos zoals ieder normaal mens zich dat voorstelt, om vervolgens te ontdekken hoe een bos er volgens onze bestuurders uit zou moeten zien. Wij wisten dat natuurlijk allang. Het brievenhoofd van Landgraaf telt immers ook slechts drie blaadjes. Met u hoop ik dat het bosje zo blijft, zoals het nu is. Als symbool van lege industrieterreinen, de Draffen Renbaan, Strijthagen, het begrotingstekort enz. Als monument voor ambachtelijk bestuur!

Ubach over Worms C. Hilak

Ondergetekende wil niet, zoals de gemeente-woordvoerder tegenover de verslaggevers verklaarde „kosten wat het kost de gemeente alsnog zover krijgen dat zij de kosten voor herstel van de kade en zijn oprijt voor haar rekening neemt.”

Ondergetekende heeft de gemeente Valkenburg a/d Geul als alleenveroorzaker van deze schade verantwoordelijk gesteld. Een schade die enkel en alleen is veroorzaakt door de meest grove nalatigheid in tientallen jaren, door de gemeente gepleegd in haar taak van toezichhouder

op het onderhoud van de kade-muur. De kosten voor herstel wil men afschuiven op een (gehandicapt) bejaardenechtpaar, dat drie jaar geleden een huis kocht om er zijn levensavond te verbrennen.

Op 75-jarige leeftijd heeft ondergetekende aan den lijve moeten ondervinden dat openheid, burgerbelang, volksgezondheid, welzijns- en bejaardenzorg bij de gemeente Valkenburg a/d Geul, haar bestuurders en haar ambtenaren beslist niet met een hoofdletter geschreven wordt.

Valkenburg J. Straeten

### • SVN

Kampioen word je met een keihard werkend bestuur zoals dat SVN er een heeft. Verder word je kampioen met de spelers die voor de punten moeten zorgen, maar ook met de terreinknecht, de jeugd en hulptrainer, de materiaalman, de man die het gras maait, de mensen aan de kassa, de schoffelploeg, de kantinenmenzen enz. En tot slot word je ook kampioen met de trainer. Een samenwerkend geheel zorgt voor succes, zoals dit bij SVN het geval is. Uw verslaggever stelde mij in Tegelen na de wedstrijd Tiglieja-SVN (0-5) de vraag hoe ik dit kampioenschap ervoer. Ik heb toen geantwoord dat SVN een uitstekende vereniging is en dat Piet Hermans goed werk levert; vandaar ook dat hij al vijf jaar bij ons in dienst is. Dat alles alleen aan Piet Hermans lag gaat mij echter te ver. En dit laatste had de heer Wingen als ex-voetballer zeker ook moeten weten.

Nieuwenhagen Joep Haan

### • Lokagent

Geen Miami Vice, maar Limburgse zandbakken-mentaliteit. Beste A.v.S. Je had moeten weten dat je tegenstander niet alleen het drugmilieu was. Ook dit milieu heeft helpers, zoals je inmiddels ondervondt zult hebben na je veroordeling in Den Bosch. Artikel 12 van het Wetboek van Strafrecht heeft je mede de das omgedaan. Je had moeten weten dat als je jaagt – je zelf ook de buit bent. Ook buit voor diegene waar je voor jaagt. Je bent gebruikt en misbruikt. Je volgende vergissing zou kunnen zijn dat – als je het systeem nu nog niet kent – dit systeem je zou kunnen animeren om crimineel te worden. Pas daarvoor op, want anders hebben ze je voor de tweede keer. Je zult je afvragen waar nu diegenen blijven waar je het vóór en méé gedaan hebt. Ik kan je zeggen dat zij niet komen.

Die hebben al lang weer een andere gek gevonden die bereid is zijn hachje te riskeren ter meerdere eer en glorie van zichzelf. Jij hebt nu afgedaan. In onze schemerwereld heet dat 'verbrand zijn'.

Hoe zei chef van de recherche van Heerlen het ook alweer in een groot landelijk dagblad? „Uitlokken mag niet, maar ik vind het prima wat die Duitsers doen. Ik ben ervoor dat ook bij ons voor wapens en drugshandel – die in hoge mate de veiligheid van de maatschappij bedreigen – actieve uitlokking wordt toegestaan. Die Duitsers hebben veel meer mogelijkheden.” Om deze woorden te gebruiken moet je moed hebben. In ieder geval is het zeker dat door jouw veroordeling vele ambtenaren en burgers motivatie ontnomen zal worden om de strijd tegen de drughandel voort te zetten.

De dealers zullen blij zijn met deze hulp. En de media maar schrijven dat de statistieken zeggen dat de handel in smokkel van drugs schrikbarend is toegenomen. En dan vragen ze zich ook nog af hoe dat komt!

Een Duitse drug-agent zei tegen mij: „Für uns ist Holland jetzt die DDR geworden.” Ze ruimen de rotzooi nu maar zelf op.

Een beleid uit de Middeleeuwen. Lausanne B. Zuidema



• Vreugde bij SVN. Tweede van links (met zonnebril) trainer Piet Hermans

## Landelijk onderzoek naar heffing onroerend goedbelasting

# Pluim voor negen Limburgse gemeenten

eigenaars en verbruikers van onroerend goed. De wet schrijft in deze een verhouding voor van 15:12; dit met het oog op een rechtvaardig beleid. Politieke manoeuvres, al dan niet noodzakelijk, kunnen de weegschaal uit balans brengen. Erg verstandig lijkt dat niet. Een verhoging van de Onroerend Goedbelasting zal in eerste instantie worden afgewenteld op de groepering die relatief het minst betaald. Een ongelijke verhouding van de opbrengsten van eigenaars en gebruikers zal dus tot gevolg hebben dat men geconfronteerd wordt met een groepering die vrij lastig wordt, indien zij haar belasting danig verhoogd ziet. Deze onjuiste verdeling in de tarieven vinden we in Heerlen, Roermond en Sittard. Het gevaar voor de beschreven complicatie is in deze steden zeer reëel. Opbrengsten afkomstig van eigenaars, hebben bijna de maximale waarde bereikt, de zogenaamde limiet. Dit heeft tot gevolg dat de gebruikers de dupe zullen worden bij een eventuele verhoging van de OGB, aangezien aan die kant nog financiële ruimte is. Voor deze drie gemeenten geldt bovendien dat de tarieven vrij hoog liggen. Dit heeft een remmende invloed op de investeringen van industrieën.

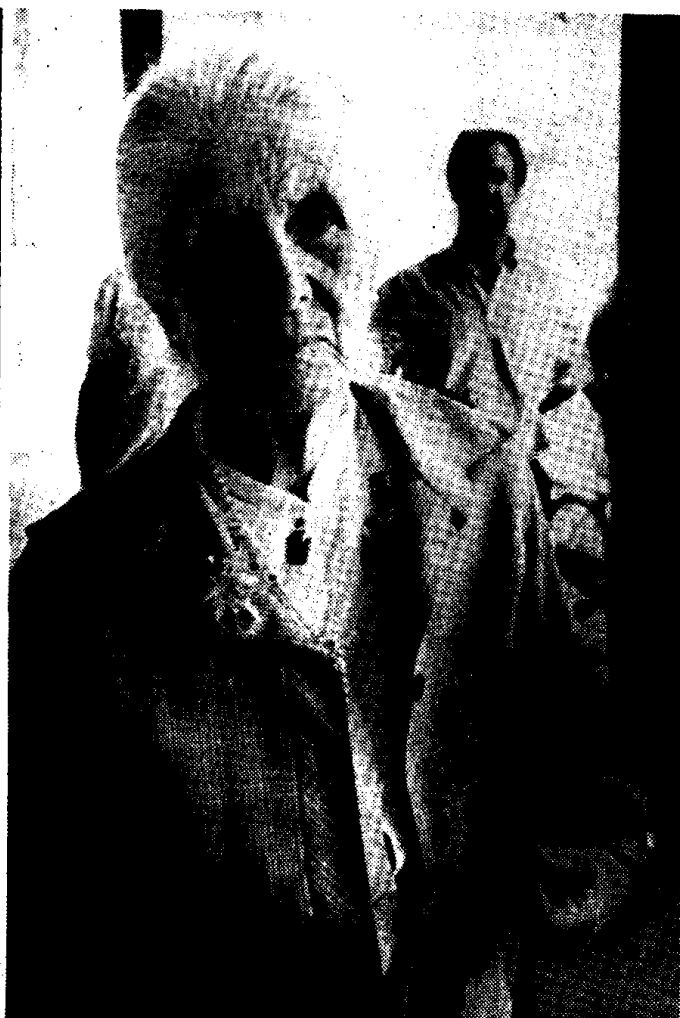
Betrekkelijk hoge tarieven treffen we in de meeste grote Limburgse plaatsen aan. Maastricht

heeft de twiifelachtige eer de ranglijst te mogen aanvoeren. Het tarief voor een normale woning bedraagt f 273,90 voor eigenaars en f 234,30 voor gebruikers. Voor de hantering van de tarieven is uitgegaan van een waarde van f 100.000. Oorzaak voor dat hoge Maastrichtse tarief is het feit dat de Limburgse hoofdstad reeds vroeg (1975) met deze belasting is begonnen. Hierdoor zit men betrekkelijk gauw aan het plafond van de limieten. Pluspunt voor Maastricht is wel dat men zich uitstekend aan de juiste 15:12-verhouding in de opbrengsten heeft gehouden.

Dit geldt tevens voor Geleen, Kerkrade en Valkenburg. De

laatste twee gemeenten hanteren vrij hoge tarieven. Het Valkenburgse tarief voor eigenaars bedraagt f 193,05; gebruikers betalen f 161,70 bij een normale woning. In Kerkrade is dit respectievelijk f 257,40 en f 186,45. In Geleen liggen de tarieven iets lager: f 137,95 en f 110,55. Deze bedragen zijn zeer redelijk te noemen als we bedenken dat de opbrengsten tegen het plafond van de limieten reiken. Geleen heeft ondertussen verklaard wegens overschrijding van de limieten voor 1987 verrekkeningen met aanslagen voor zowel eigenaars als gebruikers te zullen toepassen.

Tenslotte nog even de schijnwerper richten op de 'geprezen' gemeenten. De onderzoekers meenden een symbolische waardering in de vorm van een krans te moeten toekennen aan de gemeenten die een uitzonderlijk goed OGB-beleid hebben gevoerd. Criteria waren vooral de verdeling in de tarieven en de hoogte van het tarief. Deze eer viel, zoals eerder vermeld, aan een negental Limburgse gemeenten ten deel: Beek, Born, Eijsden, Horn, Margraten, Meerssen, Schinnen, Simpelveld en Susteren.



• Rost van Tonningen

### • Rost van Tonningen

Het is toch een schande dat de vanden duwe van NSB'er Rost van Tonningen ha staatspensioen m behouden. W zijn ze in Den H toech mee bezig, wat vind ik trest dat wij wel spraak hebben, deze maatschapp maar niet aan hoord worden. krant had in de toech meer inform tie moeten geve vooral in het ge wie in de Kam vóór en tégen pensioen was; d kunnen wij als b gers ons ongen gen laten blijken de volgende verk zingen. Want m kunnen wij jamn genoeg niet doen

Geleen Ed Vriezela

## RKO-omroep

„Ik bid en hoop vurig dat het uur naderbij komt waarop katholieken weer een onverknijpde stem in de ether krijgen”

Deze woorden van priester Van der Valk in het LD van 16 april jl. vormen het begin van een interview met priester Van der Valk over diens evangelisatie-campagne. Een campagne die velen met grote belangstelling en vreugde tegemoed zien.

Met even grote belangstelling en spanning hopen velen dat er werkelijk een Rooms Katholieke Omroep zal komen. (een onverknijpde stem in de ether).

Denk eens aan de tijd dat priester Henri de Greve iedere zaterdagavond, de mensen opriep de wereld te verbeteren: „Verbeter de wereld en begin bij jezelf”. Die spreuk hing in menige huiskamer.

De KRO blijft rustig varen onder een vlag die hem niet meer toebehoort, maar houdt hardnekkig die K van Katholiek in zijn vlag, en dat brengt velen in verwarring. De pous is in geen enkel land zo slecht ontvangen als in Nederland. De KRO is in die dagen ge-

raffineerd bezig geweest, de w den van de pous te verdraaien

Een nieuwe omroep, Rooms tholieke Omroep, dat werd langzamerhand een vurige w van velen.

Heerlen J.M.A. Mohrma

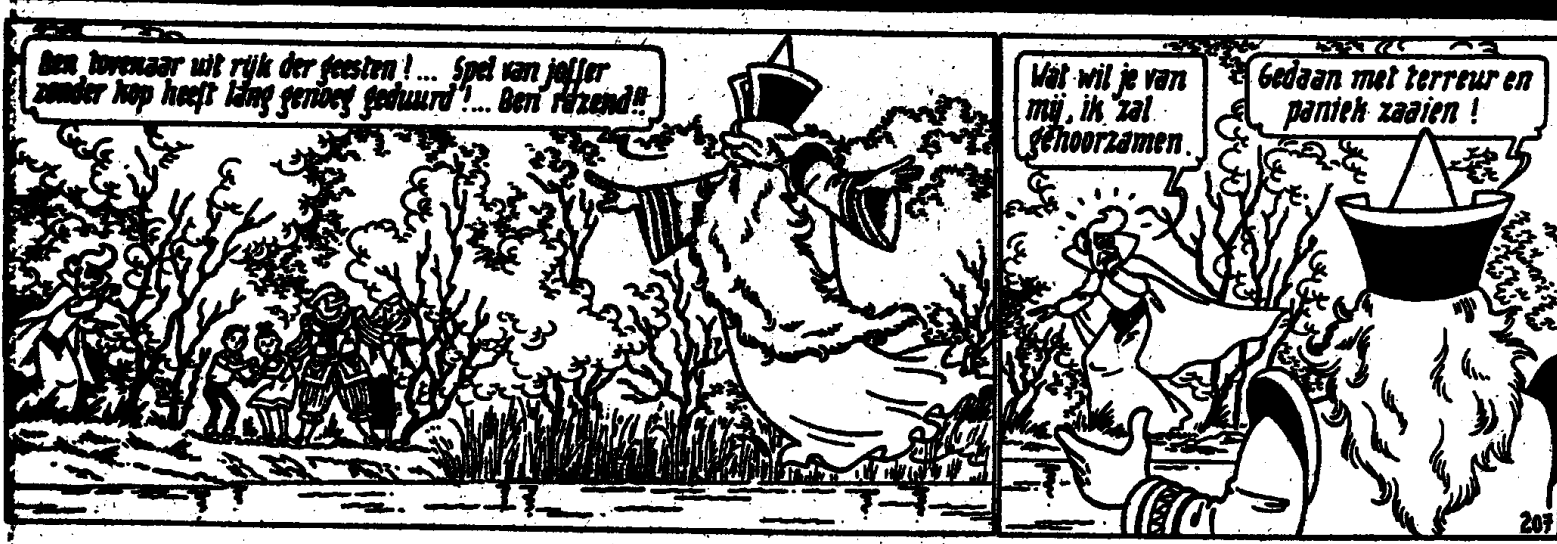
### Oplossing van gisteren

apart w g v  
f i makelaar  
kadet n n d  
e mysterieu  
e o p e r  
rammelen alg  
s n d s a  
arts eentoni  
m r k e d  
overleggen  
e e e a loket  
bakermat d  
e s k r weide

## puzzel van de dag

uitbrei- g vaardig- heidstest	uitdagen achel beroep	kooplust stellig dier	vluchtig zoogdier
chocola- debonbon slag			
	dwaas gaard		
oudste			lot
teleur- stellend		pers. vzw.	
meisje	bolgewas	slee	
		Fr. lidwoord	

## de jolige joffer



## panda en het doosje-doosje



### recept

#### Varkenshaasje met abrikozen

Benodigheden: 50 g boter, 3 uien, 1 theel. kerrie, 1 ons gedroogde abrikozen, 1 el ketjap, 1 el tomatenpuree, 1 el witte basterd, peper, aromaat, tomatenketchup, 2 varkenshaasjes, Kirsch.

Varkenshaasje inwrijven met peper

erf aromaat. In hete boter snel goudbruin bakken en overdoen in een vuurvaste schaal. In de braadbouter de aan schijven gesneden uien fruiten, ze bestrooien met kerrie en verdelen over de varkenshaasjes. Over de uien een laag abrikozen (die 24 uur in water met 1 lepel suiker een scheut Kirsch zijn geweest) spreiden. Het achtergebleven stroopje zoeten met 1 lepel basterdsuiker en verder

toevoegen: 1 el tomatenpuree, paar druppels tobasco, tomatenketchup naar smaak en 1 el ketjap.

De boter in de braadpan blussen met een scheutje heet water en dan het abrikozenstroopje bij de jus voegen. Bedek hiermee alles in de vuurvaste schaal. Plaats de schaal in de oven gedurende ongeveer een half uur op 175 °C. Geef bij dit gerecht droge rijst en partjes citroen.

### Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:  
J. Drost  
mr. F.A.M. van Hellemond  
Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek. no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
Tel.: abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

Bijkantoren:  
Brunssum 045-2565  
Geleen 04494-456  
Hoesbroek 045-2188  
Kerkrade 045-452932/4556  
Maastricht 043-2544  
Schaesberg 045-3112  
Roermond 04750-184  
Sittard 04490-158  
Valkenburg 04406-158

Telex:  
redactie 561  
overige afdelingen 566  
Abonnementen:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 98  
per maand f 23



Enquête onder 1100 Nederlanders wijst uit:

## Waardering voor sociale voorzieningen, maar bezorgdheid over milieu

geregelde sociale voorzieningen (54 procent) en de vrijheid van meningsuiting (38 procent) scoren de gezondheidszorg, het onderwijs en de studiemogelijkheden alsmede de de-

mocratie. Die werden door 17, 15 en 14 procent van de mensen als positieve zaken genoemd. Het koningshuis is voor 2 procent van de bevolking een van de leuke kanten van ons land en 1

procent van de Nederlanders vindt het weer in Nederland wel prettig geregeld. Als goede derde na het milieu (35 procent) en kernenergie (26 procent) wordt

criminaliteit door 22 procent van de mensen als bedreiging genoemd. Daarna volgen kernwapens en kernoorlog (20 procent), werkloosheid en werkloosheid (19 procent), vandalisme (15 procent) en bezuinigingen en afbraak van de sociale zekerheid (11 procent). Twee procent van de ondervraagden vond het hoge peil van de sociale voorzieningen in ons land overigens juist een bedreiging.

Negen procent van de Nederlanders wist niets positiefs over ons land te melden. Vier procent kon geen negatieve zaken bedenken.

DEN HAAG - De Nederlander heeft veel waardering voor onze sociale voorzieningen en de vrijheid van meningsuiting in ons land. Milieuverontreiniging, afvalstorting, kernenergie en kerncentrales worden als de grootste bedreigingen ervaren. Dat blijkt uit een enquête die bureau Lagendijk eind mei onder 1100 Nederlanders hield. Bij de enquête werden twee vragen voorgelegd: wat vindt u prettig geregeld in dit land en wat vindt u de drie grootste bedreigingen van de Nederlandse samenleving?

Veel lager dan de prettig

## 'Actie heeft, totaal gezien, geen schade toegebracht' Specialististen hopen nu op optreden 'politiek'

DEN HAAG - Gisteravond hebben de medische specialisten met tevredenheid hun tweedaagse protestactie afgesloten. Ze hopen nu op daden in hun voordeel van 'de politiek'. Niet tevreden zijn de patiëntenorganisaties. Die hopen dat het bij deze ene actie blijft. De wijze waarop die werd gehouden blijft 'onaanvaardbaar', vinden ze. Eventuele stappen worden overwogen.

Dees blijft bij plan:

### Tandzorg voor volwassenen moet uit ziekenfonds

DEN HAAG - De tandheelkundige zorg voor volwassenen moet uit het ziekenfondspakket. Dat is althans het plan van het kabinet. Het moet zelfs 'op de kortst mogelijke termijn' gebeuren. Staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) heeft dit gisteren gezegd tegen een afvaardiging van de tandartsenorganisatie NMT. Die kwam bij hem bezwaar aantekenen tegen de bezuinigingsmaatregelen.

De NMT heeft met verontwaardiging kennis genomen van het standpunt dat Dees uitspreekt, zo deelde zij na afloop mee. Zij zegt zich te distantiëren van dit 'wanbeleid'. Bovendien geeft de snelle uitvoering van het plan de NMT ook geen mogelijkheid tijdig een toereikende alternatieve verzekeringsmogelijkheid aan te bieden. Met het opbouwen van zo'n speciale verzekering was de organisatie al enige tijd aan de gang.

De NMT zegt dat nu zeven miljoen ziekenfondsverzekerden aan hun lot zullen worden overgelaten. Ze verwachten dat het kabinet vrijdags zal besluiten tot de maatregel die Dees nog eens heeft uiteengezet.

### Senaat verwerpt wetsontwerp minimum-prijzen

DEN HAAG - De Eerste Kamer heeft gisteren met 40 tegen 23 stemmen het wetsvoorstel verworpen dat in de Wet Economische Mededinging de overheid het recht wilde doen behouden minimum-prijzen voor producten voor te schrijven.

De regeringsfracties CDA en VVD, gesteund door klein rechts, baseren hun bezwaar tegen het wetsontwerp van staatssecretaris Evenhuis (Economische Zaken) op de daarin door de Tweede Kamer aangebrachte wijziging die de overheid meer greep laat op de open markt economie. CDA en VVD in de Senaat achten een dergelijke gang van zaken in strijd met het streven naar minder overheidsbemoeienis. Bovendien betwijfelen zij of het wetsontwerp minimum-prijzen op deze wijze nog veel effect zal hebben, daar het systeem kan worden ontdund door invoer uit andere EG-landen.

(ADVERTENTIE)

### Maastricht heeft zijn „Drifke” terug!!!



specialiteiten restaurant  
v/h „Le Poisson qui rit”

Openingstijden  
woensdag t/m zondag  
vanaf 17:00 u.  
(maandag en dinsdag gesloten)  
Lage Kanaaldijk 22  
6212 AE Maastricht  
tel.: 043 - 214581  
Jou en Gerdy Blok

Ter kennismaking:  
SCANDINAVISCH  
MENU

Hollandse Nieuwe op 4  
verschillende wijzen

Meedrank met citroensmaak

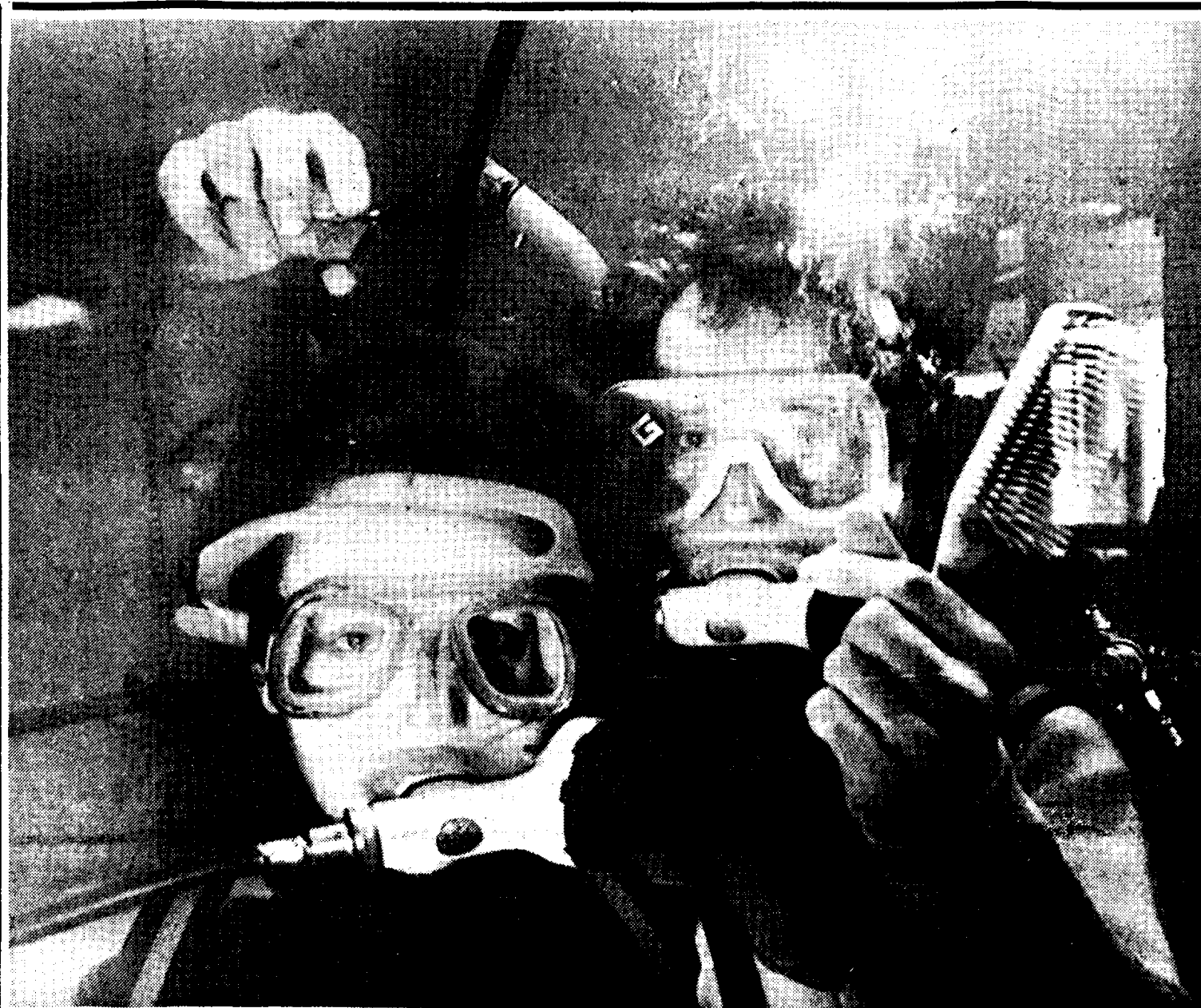
Met dille gemarineerde zalm,  
mosterdsaus

Fruitsalade met rum-eiersaus

☆

☆

☆



● Dameskapper/duiker. Ton Brakenhoff (rechts) oefent momenteel dagelijks met een model om binnenkort een vermelding te krijgen in het Guinness Book of Records. De

kapper wil een record vestigen 'knippen en kappen' onder water. Hoe zijn versie van de 'watergolf' er op het droge zal uitzien, moet worden afgewacht.

### Regering in de maag met zeer negatieve adviezen

## Voorlopig standpunt kabinet over 'Dekker'

DEN HAAG - Het kabinet komt waarschijnlijk deze week met een zeer voorlopig standpunt over het advies de commissie-Dekker over een nieuwe structuur voor de gezondheidszorg. Het kabinet wil nog geen gedetailleerde besluiten nemen, omdat het in zijn maag zit met enkele zeer negatieve adviezen, waarop nader gestudeerd moet worden.

Vooraf het commentaar van de Centraal Economische Commissie (CEC), een groep topambtenaren van verschillende departementen, is zeer somber over de haalbaarheid

en de effecten van de voorstellen die Dekker heeft gedaan. De CEC vreest zeer grote negatieve gevolgen van de inkomens van de burgers. De ambtenaren zijn ook bang dat invoering van de voorstellen van Dekker zal leiden tot een vergroting van het verschil tussen bruto en netto lonen. Dat zal leiden tot zwart werken en bovendien zal het de bereidheid om scholing te volgen voor positieverbetering aanmerkelijk verminderen.

Dekker zelf schetst in zijn rapport ook een weinig vrolijk beeld, maar voegt daaraan toe dat dit het meest sombere 'plaatje' is dat zijn commissie heeft kunnen opstellen. In de praktijk zal het volgens de commissie wel meevallen. De CEC is echter van mening dat de inkomensgevol-

gen mogelijk nog ongunstiger zijn dan de commissie-Dekker heeft geschat.

### Nadere studie

De topambtenaren hebben het kabinet dan ook geadviseerd niets meer te doen dan een onderzoek aan te kondigen naar de mogelijkheden van herziening van het stelsel van ziektekostenverzekeringen. Het voor eind deze week aangekondigde regeringsstandpunt zal vermoedelijk niet veel meer zijn dan een aankondiging van nadere studie, waarbij vage contouren zullen worden aangegeven in welke richting die studie zal moeten gaan, zo valt in regeringskringen te vernemen.

### OPTIMISME SNELLE TERUGKEER KREMLIN-PILOOT SLINKT

BONN - Het optimisme dat de 19-jarige Mathias Rust, die de hele wereld verbaasde met zijn landing op het Rode Plein, weer snel thuis zal zijn, is een stuk kleiner geworden. Nadat eerste berichten uit de Russische hoofdstad er op leken te duiden dat Rust er met een vermaning af zou komen, klinken er nu andere geluiden door. Onderzocht wordt nog of het een 'kwajongensstreek' was of een goed voorbereide onderneming. Er zijn aanzijningen die op het laatste duiden. De jonge piloot heeft met een 'Hamburgse redactie' de vluchtroute doorgesproken en deze daarna tot in de details voorbereid. In Bonn wordt gespeculeerd dat het hier om het weekblad 'Stern' gaat.

'Stern' schijnt de publicatierechten voor zijn verhaal te hebben verworven. Over de bedragen die daarmee zijn gemoeid, kan slechts worden

gespeculeerd. Uit Moskou wordt verder gemeld, dat Rust de KGB waardevolle informatie heeft gegeven over de manier waarop hij de luchtafweer heeft omvlogen. Het Kremlin lijkt Rust toch harder te willen aanpakken dan eerst werd aangenomen. Een woordvoerder liet weten dat Rust de Sovjetruis grens illegaal had overschreden en daarmee het internationale

recht heeft geschonden. Daarbij is het volstrekt onbelangrijk of hij een stunt wilde uithalen of dat hij een verkeerde koers had uitgezet. Volgens de Kremlinwoordvoerder zal geen rechter dit laatste geloven, omdat Russische onderscheppingsjagers hem te kennen hadden gegeven dat hij moest landen. Op het schenden van de grens staat een tot tien jaar gevangenis-

## Speculaties: stunt van Mathias Rust in opdracht weekblad

## VNO-voorzitter Van Lede: Loonontwikkeling 'historisch laag'

vervolg van pag. 1

Minister van Sociale Zaken De Koning wilde na het overleg niet aangeven wat onder 'gematigde loonontwikkeling' moest worden verstaan. De voorzitter van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen, Van Lede, noemt de huidige loonontwikkeling al 'historisch laag'. In kringen van de Federatie Nederlandse Vakbeweging wordt al gesproken van 'looneisen' voor de komende CAO-onderhandelingen die zullen liggen tussen de 0 en minder dan 1 procent.

Het kabinet zal de komende zomer bij het opstellen van de begroting ook zeer kritisch kijken naar de totale druk van belastingen en sociale premies, zo is toegezegd. Wanneer belastingen en premies niet te zeer stijgen, gelijk kunnen blijven of zelfs verlaagd zouden kunnen worden, hoeven de lonen volgend jaar evenmin sterk omhoog om toch de koopkracht te behouden.

De afspraken die gisteren zijn gemaakt, hebben niet de status van een akkoord. Zo'n centraal akkoord

is op zijn vroegst mogelijk in september, na het bekend worden van de rijksbegroting en de koopkrachtverwachtingen voor 1988. FNV-voorzitter Pont gaf toe dat de afspraken gemakkelijk weg te praten zouden zijn. „Ze geven niet meer aan dan een denkrichting, maar dat is het dan ook.”

Ondertussen gaan werkgevers, vakbeweging en overheid studeren op een 'formidabele inspanning' op het gebied van de scholing en de bestrijding van de langdurige werkloosheid en de jeugdwerkloosheid. De scholingsprogramma's moeten mensen die bij-, om- of herscholing ondergaan ook uitzicht op een baan geven.

Eventueel zullen leraren in het voortgezet onderwijs die door het teruglopen van het aantal leerlingen werkloos gaan worden, na bijscholing worden ingezet voor het onderwijs aan werklozen die onder de nieuwe programma's gaan vallen.

### Libanon staakt na moord op premier Karami

BEIROET - In de islamitische en christelijke delen van Beiroet en de rest van Libanon is gisteren de oproep tot een algemene staking gevolgd na de moord op de Libanese premier, Rashid Karami. Dit is ter plaatse geconstateerd.

De straten van de Libanese hoofdstad lagen er verlaten bij en alle winkeliers hielden hun zaken gesloten na de oproep daartoe van de Libanese werknemers- en werkgeversorganisaties. Ook de overheidsinstellingen en banken onderbraken het werk en het vliegverkeer van Beiroet was gesloten. De staking duurt tot vandaag. De 66-jarige Karami werd maandag gedood door een bomontploffing aan boord van de helikopter waarmee hij van Tripoli terugkeerde naar Beiroet. Er is door president Gemayel een rouwperiode van een week afgekondigd.

### Kamer: geen ondergrens mavodiploma

DEN HAAG - De Tweede Kamer heeft gisteren met uitsluitend de VVD-fractie tegen een motie van Hermes (CDA) en Leijne (PvdA) aangenomen waarin de regering wordt gevraagd af te zien van een nieuwe ondergrens in het mavodiploma.

Kandidaten zouden in de voorstellen van de regering ten minste drie vakken op D-niveau moeten afsluiten om het diploma te bemachtigen. De Kamermeerderheid overwoog hierbij dat het voornemen op gespannen voet staat met de voorziene volledige integratie van het driejarig en het vierjarig mavo en node-loos vooruitloopt op de beleidsvoornemens inzake de basisvorming.

(ADVERTENTIE)

OOK EEN  
MISSIONARIS  
IS WELEENS  
AAN VAKANTIE TOE

Jarenlang slopende arbeid in immense krottenwijken, of ver in het binnenland. Tijd voor zichzelf nemen ze niet. Hun mensen, arm en vergeet, ziek en ondervergeet, vergeet alle inzet. Jaar na jaar, dag na dag. Zo dringt door hun werk Christus binnen in het leven van mensen in Afrika, Azië en Latijns-Amerika. Na vele jaren komen zij thuis op verhaal en rekenen op ons. Dat is naast ons gebed een teken van waardering. Want ook een missionaris mag wel 'ns op vakantie!

WEEK VAN DE MISSIONARIS  
GIRO 1045000  
missiebank Roermond  
Rabo-Bank Roermond: 14.41.01.408



### Aidsonderzoek

● Het Witte Huis heeft gisteren de omstreden uitspraken van president Ronald Reagan en vice-president George Bush over het verplicht stellen van Aids-onderzoek voor bepaalde categorieën burgers verduidelijkt. Een adviseur van Reagan zei dat naar de mening van de president een verplicht onderzoek voor immigranten en gevangenen voor het gehele land zou moeten gelden. Over een verplichte Aids-test voor trouwlustigen zouden de diverse Amerikaanse staten zelf moeten oordelen. Hij achtte het niet onmogelijk dat sommige staten een dergelijk onderzoek niet verplicht zouden willen stellen.

### Aftrekbaar

● Giften dan wel contributies aan organisaties op levensbeschouwelijke of religieuze grondslag komen wellicht ook in aanmerking voor aftrek van belastingen. Staatssecretaris Koning van Financiën zal bekijken of giften aan organisaties als het Humanistisch Verbond voor eenzelfde financiële behandeling in aanmerking kunnen komen zoals die thans geldt voor al dan niet verplichte bijdragen aan kerkgenootschappen.

### 'Binnentreden'

● De Eerste Kamer is gisteren met ruime meerderheid (64 tegen 4 stemmen) stemmen akkoord gegaan met het voorstel van de ministers Korthals Altes (Justitie) en Van Dijk (Binnenlandse Zaken) om in de Grondwet een algemene regeling op te nemen voor het binnentreden van woningen in geval van bij voorbeeld opsporing. Alleen de fracties van PSP en CPN stemden tegen. Uitgangspunt blijft dat bij opsporing van personen voor het binnengaan van een woning een legitimatie door de betrokkenen vereist is. In bijzondere omstandigheden kan volgens de nieuwe regeling daarvan worden afgeweken. Dat geldt in gevallen waar ernstig en onmiddellijk gevaar voor veiligheid van personen of goederen aan de orde is.

### Stallingen

● De Tweede Kamer vindt dat er bij stations en treinstations meer bewaakte rijwielstallingen moeten komen of, indien ze zijn gesloten, moeten worden heropend. Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) kreeg gisteren, tijdens de bespreking van het rapport over de integratie van de fiets en het openbaar vervoer, kritiek te horen over haar wat magere aanpak van dit onderdeel van het fietsbeleid. CDA, PvdA, VVD en PPR vonden dat de minister wat meer aansluiting bij de bevindingen van de werkgroep integratie fiets en openbaar vervoer moet zoeken.

### Verkracht

● De rijkspolitie in Ermelo heeft de 32-jarige arbeidstherapeut T.R.K. aangehouden, die heeft bekend twee vrouwelijke patiënten en een vrouwelijk personeelslid van het psychiatrisch ziekenhuis Veldwijk te hebben aangerand en verkracht. De zaak kwam aan het licht toen één van de patiënten de directie op de hoogte bracht.

### Ereburger

● De door de regering ingestelde gemeenteraad van Lekoo, een groep zwarte woonkorden ten zuiden van Johannesburg, heeft president Pieter W. Botha uitgenodigd morgen een bezoek te brengen om ereburger te worden. Maar volgens andere, militante zwarten moet Botha 'alleen lege straten te zien krijgen, zelfs zonder honden en katten, om te krijgen wat hij verdient'. Zij hebben de bewoners ertoe opgeroepen die dag thuis te blijven en huisdieren binnen te houden.

### Verduistering

● Twee medewerkers van een filiaal van de Nederlandse Bank in Utrecht, een jongen van 18 en een meisje van 21 jaar, hebben geprobeerd honderdduizend gulden van de bank te verduisteren. Zij hebben vorige week honderd briefjes van duizend gulden in de kelder van het bankkantoor verstoppt, met de bedoeling de buit later te verdelen. De twee hebben tegenover de politie bekend, aldus een woordvoerder van de Utrechtse politie gisteren. Bij het tellen van de geldcassettes die het bankfiliaal vrijdag had binnengekregen bleek honderdduizend gulden verdwenen te zijn. De veiligheidsdienst van de bank kamde hierop het pand uit. Het pakketje bankbiljetten bleek weggestopt in een technische ruimte in de kelder.

### Proces

Verwacht wordt dat het proces tegen de jonge avonturier binnen enkele weken zal worden begonnen. Het kan enkele maanden tot een jaar in beslag nemen. Tegenover de Westduitse boulevardkrant 'Bild' verklaarde een Russische zeggeman, dat Rust bij veroordeling naar een werkkamp zal worden gestuurd. Zijn ouders zullen hem daar mogen bezoeken. De man voegde daaraan toe, dat 'het Westen niet werkelijk kan aannemen dat de Sowjetunie de minister van Defensie en de chef van de luchtafweer ontslaat en dan de veroorzaker van dit politieke schandaal een onderscheiding opspeelt'.



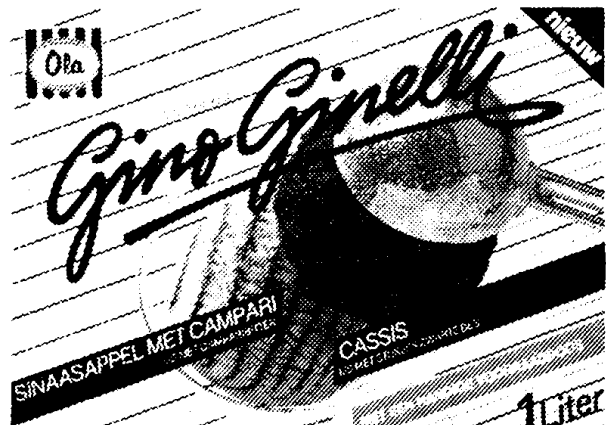
# Alléén 't terrasje in Napels kunnen wij u er niet bijleveren...

maar het echte verrukkelijke Italiaanse ijs van

*Gino Ginelli*

hebben we graag voor u naar Nederland gehaald!

Literbakken ijs, in de smaken:



sinaasappel-campari en bosbessen

5.95

per literbak



aardbeien en stracciatella

5.95

per literbak



zabaglione en malaga

5.95

per literbak



Campina

verse slagroom

1.19

¼ literbeker



*Gino Ginelli*



Spa reine

blauw etiket, zonder koolzuur.

1½ literfles

1.25

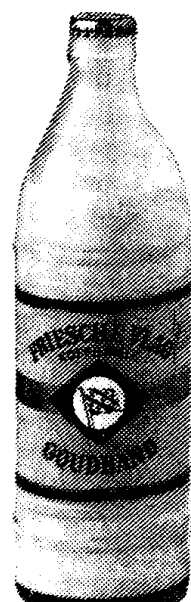


GOUDBAND koffiemelk



½ literfles of ½ literpak

1.98



Koffie

van Jan Linders.

Uit 't gouden pak.

250 gram

2.59

Nu 4 pakken

10.00



CALVÉ Sauce du Chef



stroganoff, curry, peper, champignons. 250 ml. 2.59 nu

1.99



Pinkster varkens-filet-rollade per kilo

13.95

Ook verkrijgbaar als varkens-filet zonder been.

Kwaliteits- varkens-frikando

aan het stuk of gesneden. Gewicht varieert van 600 tot 800 gram.

Braadtijd ±50 minuten.

Grittijd ±45 minuten.

per kilo

11.45

Varkens-

Wiener-schnitzel

Ook gepaneerd verkrijgbaar voor dezelfde prijs.

100 gram

1.55

ambachtelijke vleeswaren

VERS VAN 'T MES

Pinkster-

vleeswarenschaal



totaal 500 gram, compleet verzorgd met o.a.: slagers-achterham, katenspek, palingworst, Vlaams boerengehakt en cervelaat. Nu per schaal

7.95

Malse biefstuk voor de Pinksteren:

kogelbiefstuk

100 gram

3.20

runderhaas

100 gram

4.40

lende biefstuk

(entrecote) 100 gram

2.35

Onze slagers snijden op elke gewenste dikte.

Heerlijke asperges-ham

100 gram

1.79

Slagers-achterham

100 gram

1.99

NIEUW: van ZWAN gyros of walnoot

cervelaat

100 gram

1.59

COROS

kersen

zonder pit

½ literglas=370 ml.

1.39 nu

99



PRINCESS heerlijke Griekse perziken

boordevol literblik = 822 gram 1.79

nu

1.49

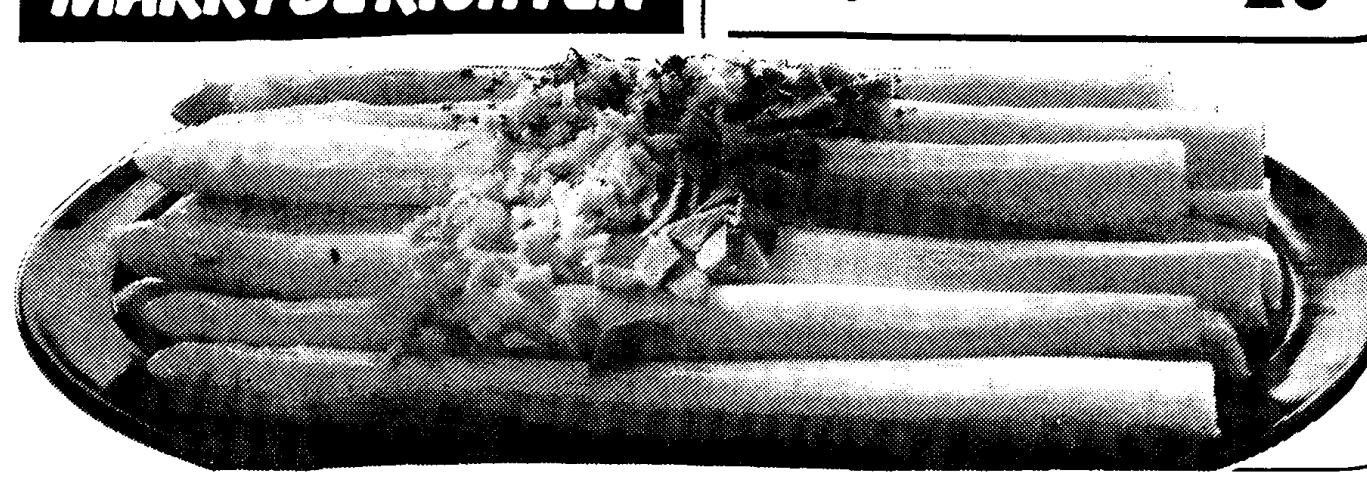
Grote abrikozenvlaai 8.95

Ø27 cm. Met verse slagroom



AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 3 JUNI TOT EN MET ZATERDAG 6 JUNI 1987.

MARKTBERICHTEN



Kwaliteitsklasse A asperges

per 500 gram

2.95



Prachtige Hollandse

komkommers 69

Klasse A

per stuk



KWALITEITSKLASSE 1

Verse Hollandse

tomaten

2.95

per kilo

Jaffa HAP-SAP sinaasappelen 3.50

per 10 stuks

winkelen met verstand



Groente- en fruit rechtstreeks van de veilingen.

Hollandse groene

paprika

per 500 gram

2.49

jan linders

BEEK: Markt 1, GELEEN-LINDENHEUVEL: Ringovenstraat 3, HERKENBOSCH: Stationsweg 7, HEERLERHEIDE: Ganzeweide 70, IJTERVOORT: Begoniastraat 12, LINNE: Maasbrachterweg 23, NEDERWEERT: Kerkstraat 22, PEY-ECHE: Chatelainplein 13, ROERMOND: O.L. Vrouweplein 1/7, SITTARD Industriestraat 19 (Handelscentrum Bergerweg), STEIN: Heerstraat Noord 114, SUSTEREN: Willibrordusstraat 1, WEERT: Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN



# Veertig jaar geleden kwam stroom dollars op gang

## Marshallplan zette Europa economisch weer op eigen benen

Van onze correspondent Henk Dam

WASHINGTON - De prestigieuze universiteit van Harvard had op 5 juni 1947 een kleine wijziging te melden in het programma van de promotie-redes die op die dag zouden worden uitgesproken. Vijf dagen eerder had de vroegere viersterren-generaal en sinds vijf maanden minister van buitenlandse zaken George Marshall onverwacht laten weten, dat hij ook een rede wilde houden. Voor zo'n belangrijke gast kon het programma wel worden veranderd.

Niets wees erop, dat de speech van Marshall niet alleen de belangrijkste uit diens hele loopbaan zou worden, maar ook dat hij in Harvard de aanzet zou geven tot een van de meest ingrijpende gebeurtenissen na de Tweede Wereldoorlog. Marshall, die bepaald geen begenadigd spreker was, begon zijn tien minuten durende praatje met een expose van de beroerde situatie in het na-oorlogse Europa, en de constatering dat daar nodig iets aan moest worden gedaan.

Die angst werd mede gevoed door de wetenschap, dat het in Europa economisch beroerd ging, dat er in verschillende Europese landen grote communistische partijen opevoerden, en dat die partijen, daarbij gesteund door Moskou, wel eens van de misère gebruik zouden kunnen maken door naar de macht te grijpen.

Het wachten was op concrete aanleidingen die deze theorie zouden kunnen bevestigen. Begin 1947 deed zich zo'n aanleiding voor. Het danig verarmde Engeland liet toen weten niet langer zijn historisch gegroeide beschermende rol in Griekenland te kunnen spelen.

In Griekenland dreigden op dat moment communistische guerrilla's de regering ten val te brengen. Als Griekenland zou vallen, zou Turkije volgen. De hele regio daar, Afrika zelfs, zou onder de communistische invloedssfeer kunnen komen, zo vreesden de Amerikanen.

De Amerikaanse president Truman greep zijn kans, en hield op 12 maart 1947 voor een verzamelde vergadering van het Congres een rede, waarin hij om 400 miljoen dollar

hulp voor Griekenland en Turkije vroeg. Belangrijker was echter nog, wat hij daarna zei. Truman verklaarde: „Ik geloof dat het de politiek van de Verenigde Staten moet zijn om vrije volkeren te ondersteunen die onderwerping door bewapende minderheden of buitenlandse mogendheden willen bevechten”.

### DOCTRINE

Deze belofte tot strategische hulp aan bevriende mogendheden kwam al gauw bekend te staan als de 'Truman-doctrine', was het definitieve eind van Amerika's isolationistische politiek, en vormde de aanzet voor de Marshall-hulp.

Want direct na Truman's rede ging een klein groepje mannen op het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken om de tafel zitten om na te denken over plannen waarmee Europa weer op de been kon worden geholpen.

Wat er uitkwam was een ongewoon genereus plan: er was buitengewoon veel geld mee gemeoid, en het uitgangspunt was bovendien dat de



● De vlaggen van de VS en van Nederland boven op een kraan in de Rotterdamse haven, waarmee de eerste hulpgoederen uit Amerika werden verscheept.

Europeanen in principe zelf mochten weten hoe ze de Marshall-dollars wilden besteden.

Een lastige vraag was of ook de Sovjets en hun satellieten in aanmerking kwamen. De Amerikanen besloten dat zij, ondanks al hun wantrouwen, niet ervan beschuldigd wilden worden Europa in twee blokken te verdelen. De Sovjetunie mocht dus meedoen.

Toen dan ook eind juni in Parijs de eerste besprekingen tussen de grote Europese mogendheden over de Marshall-hulp werd gehouden, verscheen daar ook de Russische minister van buitenlandse zaken Molotov.

Zijn aanwezigheid zou niet lang duren. Al gauw kregen de Sovjets door dat de VS voorwaarden stelden aan hun hulp die voor hen onaantvaardbaar waren. Zo eisten de Amerikanen inzicht in de Russische economie, en economische integratie met de rest van Europa.

### CONFERENTIE

Molotov sprak woedend van 'Amerikaans imperialisme', en vertrok, de groep landen achterlatend die de Amerikanen ook uiteindelijk als ontvangers hadden bedoeld. Zes landen begonnen op 12 juli in Parijs met een conferentie over de Marshall-hulp.

West-Duitsland voegde zich daar later bij. Terwijl de Europeanen in de zomer en vroege herfst in Parijs hun boodschappenlijstjes opstelden, was er in Amerika zelf niet zo veel enthousiasme voor Marshall's plannen. Pers en Congres betwijfelden bijvoorbeeld of Europa wel in staat was gezamenlijke plannen op te stellen.

Maar dat lukte opperbest. Medio september waren de Europese landen uitgevaderd en vroegen ze de Amerikanen om 20 miljard dollar, te betalen over een periode van vier jaar.

Truman gebruikte dat wensenlijstje als basis voor een eigen voorstel, stelde een en ander naar beneden bij om het Congres niet te erg te laten schrikken, en kwam zo op 17 miljard dollar uit.

Maar de Republikeinen, die in Huis en Senaat een meerderheid vormden, vonden het plan nog veel te duur. Ze wilden bovendien de Democraten Truman aan de vooravond van het verkiezingsjaar 1948 niet al te graag aan een groot succes helpen, en traineerden het Marshall-plan waar ze maar konden.

Maar toen hielp Stalin. In februari 1948 pleegden de communisten in Tsjecho-Slowakije, dat tot dan toe redelijk democratisch was gebleven, een coup. Alle angst voor communistische plannen werd acuut nieuw leven ingeblazen; nog geen maand later keurde het Congres het Marshall-plan goed.

al een taak is van vrouwen. In twee-oudergezinnen leveren mannen hieraan wel hun bijdrage maar het zijn de vrouwen die de verantwoordelijkheid en vooral ook de zorgen voor het rondkomen dragen. „Ik loop alle winkels af, kijken wat daar weer goedkoop is. Ja, zo loop ik eigenlijk het hele blok rond om de goedkoopste boodschappen te halen. En ik kijk in het wijkkrantje. Daar zag ik het staan van Verburg, dat is zo'n groentezaak, maar die zit wel helemaal op de Katendrechtse Lagedijk. Dus dan ga ik op de fiets, snelbenders mee, want als ik dan een doos meekrijg, kan ik alles meenemen”, aldus een 29-jarige vrouw in de bijstand.

Het boek is gisteren aangeboden aan burgemeester Peper van Rotterdam en staatssecretaris De Graaf van sociale zaken. De Graaf zei bij de gelegenheid dat hij zich heel goed bewust was van welke offers het kabinetsbeleid heeft gevraagd van mensen met de laagste inkomens. Die offers waren echter nodig om het stelsel van sociale zekerheid overeind te houden, zo stelde hij en ook in de toekomst blijft uitgavenbeheersing nodig.

Armoede-onderzoek behoort een rol te spelen in het minimuminkomensbeleid. De uiteindelijke hoogte van het sociaal minimum is evenwel steeds het resultaat van een politiek afwegingsproces. Onderzoek speelt daarbij wel degelijk een rol, sprak De Graaf.

Nog vorig jaar stelde de staatssecretaris dat een breed opgezet onderzoek naar het schulden-vraagstuk niet mogelijk is omdat de kosten ervan zeer hoog zijn en de resultaten wetenschappelijk twijfelachtig.

## Peter Brusse wil weg bij NOS-journaal

HILVERSUM - Peter Brusse, hoofdredacteur van het NOS-journaal, beraadt zich op een andere functie. De verwachting is dat hij op korte termijn een beslissing zal nemen over zijn vertrek bij de NOS, zo is gisteren door de NOS meegedeeld.

Brusse (51) kwam in september 1985 bij de NOS in dienst als hoofdredacteur van het NOS-journaal. Vóór die tijd was hij werkzaam in Londen als correspondent voor de Volkskrant en de NOS. Volgens een woordvoerder van NOS bekijkt Brusse op het ogenblik mogelijkheden den zowel binnen als buiten het bedrijf.

## Dronken bestuurders kwaal voor Moskou

MOSKOU - Het centraal comité van de communistische partij in de Sovjetunie heeft dreigend bestuurders die zich niet voorbeeldig gedragen in de strijd tegen het alcoholisme, uit te sluiten van hun posten. Volgens het centraal comité zijn er talrijke partijleden, waaronder ook hooggeplaatsten, die veel drinken.

Het presidium van de Opperste Sovjet heeft inmiddels het illegale stoken van „samogon”, een zeer populaire drank, strafbaar gesteld met een boete van maximaal 600 gulden. Recidivisten kunnen mogelijk zelfs rekenen op twee jaar „heropvoedingskamp”.

## Nieuwe run op 'Sergeant Pepper'

NEW YORK - De 'outlets' jongeren koesteren hun grappige dreide, kralende, maar voor alles originele vinyl-exemplaar van de beroemde Beatles-langspeler „Sergeant Pepper's Lonely Hearts Club Band”. De jongen in 1967 heeft zijn „Beatlemint” ingesloten op het ritme van de legendarische tijd: video-clips bekeken, de herenigens op compact disc van het album dat deze dagen wordt herdacht als een nostalgisch hoogtepunt in de wereld die in 1967 in bloemen en rebelle gekleed ging.

Uit de Verenigde Staten en uit Canada komen berichten over een ware stormloop op platentwinkels waar sinds maandag Sergeant Pepper opnieuw verkrijgbaar is. In Londen heeft ex-Beatle Paul McCartney de optreden in de beroemde Abbey-studio plaatsig herdacht. Op sommige buitenlandse radiozenders zullen de komende dagen schuilend Beatles-platen te beluisteren zijn. Van Sergeant Pepper zijn in de afgelopen jaren al ongeveer 15 miljoen exemplaren over de toonbank gegaan.

## Engelands oudste werd 114 jaar.

LONDEN - Anna Williams, de oudste inwoner van Groot-Brittannië en mogelijk de oudste wereldburger, vierde gisteren haar 114e verjaardag. Zij woont in een tehuis voor bejaarden in Swansea.

Een woordvoerder van het Guinness Book of Records acht de kans heel groot dat zij de oudste wereldburger is. „Er doen een heleboel sterke verhalen de ronde over 'concurrenten', maar alleen van mevrouw Williams staat pertinent vast dat zij in 1873 geboren is”.

## Over jaar weer VS-ruimteveer

JACKSON - De Verenigde Staten zullen over precies een jaar op nieuw een ruimteveer lanceren, als alle testen tenminste volgens plan verlopen. Het zal de eerste lancering zijn sinds vorig jaar het ruimteveer Challenger explodeerde.

Richard Truly van het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA zei gisteren dat de lancering van het ruimteveer Discovery op 2 juni 1988 afhankelijk is van testen met de nieuw raketmotor, die door vaste brandstof wordt aangedreven.

„We moeten zo snel mogelijk weer vliegen”, zei Truly. „Maar we gaan pas vliegen als we helemaal klaar zijn”.

De Discovery zal bemand worden door vijf astronauten en vijf dagen in de ruimte moeten blijven, in welke periode een communicatiesatelliet zal worden gelanceerd.

## Communistische dreiging basis van Amerikaanse edelmoedigheid

„De oplossing”, zo zei hij, „ligt in het doorbreken van de vicieuze cirkel, en in het herstel van het vertrouwen van de Europeanen in de economische toekomst van hun eigen landen en in die van Europa als geheel”.

Toen kwamen de echte belangrijke zinnen. „De Verenigde Staten”, zei Marshall, „moeten alles doen wat in hun vermogen ligt om de economische gezondheid in de wereld terug te brengen. De Amerikaanse regering is bereid landen die wilden meewerken, die daadwerkelijk hulp ook te geven”.

### PLANNEN

„Die relatief simpele woorden waren de eerste publieke uiting van plannen waarmee de Amerikaanse regering sinds enige maanden rondliep: plannen om miljarden dollars in de economieën van de Europese landen te stoppen om ze zo uit het slop te halen.

„Want na de oorlog was het verwachte economische herstel van Europa uitbleven. Er was ernstige stagnatie in de landbouw en de industrie, en vooral in de steden was het met de bevolking slecht gesteld. De bitter koude winter van '46-'47 had het allemaal alleen nog maar nog erger gemaakt.”

Ben Amerikaanse diplomaat schreef in 1947 na een rondreis door Europa dan ook bezorgd: „Miljoenen mensen hier sterven een langzame hongerdood”. Het door Marshall zo bijna ontkend gebrachte plan, naar hem later 'Marshall-hulp' genoemd, zou aan deze diepe depressie een eind maken.

De 13 miljard dollar die de VS in het kader van het Marshall-plan van 1948 tot 1952 aan Europa schonken - Nederland kreeg daarvan 980 miljoen dollar - zorgden voor een spectaculair herstel, en was de basis van Europa's huidige welvaart.

Ben paar cijfers om dit te illustreren: De industriële produktie in Europa was in 1950 45 procent hoger dan in 1947, en in 1952 200 procent hoger dan in 1938. Het inkomen per hoofd van de bevolking steeg in België van 2465 dollar in 1947 tot 3097 in 1951, en in West-Duitsland van 1320 tot 2507 dollar.

De sociale en politieke gevolgen van de Marshall-hulp waren zo mogelijk nog belangrijker. Door de veelvuldige trans-Atlantische contacten trad er zo iets als een 'ver-Amerikanisering' van Europa op, waarbij de Europeanen bijvoorbeeld kennis maakten met Amerikaanse management-methoden.

En het Amerikaanse krachtover zorgde er bovendien voor - veel Amerikanen althans zijn daar nog steeds van overtuigd - dat het verzwakte Europa niet ten prooi kon vallen aan de communisten.

### ANGST

Angst voor de bedoelingen van Stalin was de belangrijkste reden waarom de Amerikanen met hun zeer groots opgezette hulpprogramma van start gingen. Die achterdocht was vanaf eind 1946 steeds grotere vormen gaan aannemen, en zorgde uiteindelijk voor een hele nieuwe politieke lijn jegens de Sovjets.

Direct na de oorlog zagen de Amerikanen nog wel iets in samenwerking met die andere grote overwinnaar van Wereldoorlog II. In de VS werd gehoopt op duurzame vrede en evenwicht door cooperatie van de grote mogendheden binnen het raamwerk van de Verenigde Naties.



● Grote delen van Europa's steden boden na de oorlog een desolate, verwoeste aanblik. Er was geen economisch leven meer. Het Marshallplan hielp Europa er weer bovenop.

Van de redactie binnenland

DEN HAAG - „Het leven is voor mij afgelopen. Ik ben teleurgesteld, wij hebben niks meer. We worden gewoon in de goot gesodemierd. Wij zijn voor hun een stukje vuil, zo beschouw ik me eigen, hoor”.

Citaat van een 64-jarige Rotterdamse WAO'er. Het staat neergeschreven in het boek 'Moderne Armoede; overleven op het sociaal minimum'. Twee sociologen, G. Engbersen en R. Van der Veen hebben in vraaggesprekken met 120 huishoudens in Rotterdam de sociale positie van minima onderzocht en te boek gesteld. De vraag die voor hen centraal staat is wat het betekent voor de betrokkenen rond te moeten komen van het sociaal minimum. Voor een alleenstaande is dat 1047, voor een éénoudergezin 1346 en voor echtparen/samenwonenden 1495 gulden per maand.

Het onderzoek is een vervolg op het door de gemeentelijke Sociale Dienst (GSD) in Rotterdam zelf uitgevoerde onderzoek naar de financiële positie van minima. Dat leidde tot het geruchtmakende rapport 'Minima zonder Marge' uit 1984.

Minima zijn sterk van de overheid afhankelijk in veel onderdelen van het dagelijks bestaan zoals huisvesting, inkomen en gezondheid. Die sterke gebondenheid aan de overheid noemen Engbersen en Van der Veen een kenmerkend element van de moderne armoede. Voor huishoudens die in de problemen raken, bijvoorbeeld door

## Onderzoek naar 'Moderne Armoede': De achterkant van de droge cijfers

schulden, wordt die afhankelijkheid alleen maar groter. In de toekomst, zeggen zij, zullen de financiële voor minima eerder groeien dan afnemen.

In 1984 had 43 procent van de door de Rotterdamse GSD onderzochte minima schulden. De overheid mengt zich in dergelijke gevallen dan ook meer in de alledaagse huishouding in een poging die schulden te saneren. De inmenging van de overheid wordt ook versterkt duidelijk in de strengere regels die er zijn en komen voor heronderzoek en controle op misbruik of oneigenlijk gebruik. „Je moet overal je klauw voor ophouden. Als je iets buiten de pot wilt doen, bij wijze van spreken, dan moet je dat gaan vragen bij de Sociale Dienst”, aldus een 67-jarige AOW'er.

Tegelijkertijd hebben minima nauwelijks profijt van andere overheidsvoorzieningen dan de sociale zekerheid. Deelname aan onderwijs is daarvan wel het beste voorbeeld, zeggen Engbersen en Van der Veen. Over drie generaties gemeten is het onderwijsniveau van de minima wel verhoogd maar dat

heeft niet geleid tot een volwaardige plek op de arbeidsmarkt. Er is over meer generaties gemeten dus nauwelijks sprake van sociale stijging.

Minima vergelijken hun positie met die van lotgenoten. Zij zetten zich af, concluderen de twee onderzoekers, tegen groepen die het in hun ogen beter hebben dan zij. Er is een duidelijke concurrentie tussen groepen aan de onderkant. Dat leidt ertoe dat bepaalde groepen als zondebok worden aangewezen: de zwartwerkers, de berekenenden (bij voorbeeld echtparen die scheiden om aan twee uitkeringen te komen) of buitenlanders. Men geeft elkaar ten dele de schuld van de situatie waarin men verkeert en vooral de buitenlanders moeten het hierbij ontgelden. „Laten ze die buitenlanders een uitkering geven en naar d'r eigen land sturen, want dan heb je minder werklozen”, meent een 46-jarige bijstandsmoeder.

Kenmerkend voor de moderne armoede noemen Engbersen en Van der Veen ook de privatisering. De minima trekken zich terug in hun

kleine privé-wereld. Er wordt nauwelijks deelgenomen aan het dagelijks leven buitenshuis. Er is geen geld voor verenigingsleven, hoogstens voor de kinderen maar ook binnen de leefomgeving verschromen de contacten. Werkloosheid en financiële krapte leiden ertoe dat minima vooral aan huis zijn gebonden en voor hun sociale contacten vooral zijn aangewezen op familie. Familie is voor velen de laatste bron van sociaal contact maar niet voor allen.

„Het is altijd dezelfde dag vandaag. Je kan wel zeggen: ik ga de stad in, maar als ik nou alleen winkels kan kijken, daar is ook niks aan. Soms komen de muren op me af. Soms loop ik tweehonderd keer per dag naar dat balkon, even op het balkon gaan staan, want je hebt niks anders”, constateert een 48-jarige WAO'er.

De auteurs spreken over feminisering van de armoede. Niet alleen neemt het aantal vrouwen toe dat afhankelijk is van het sociaal minimum. Ook is hen gebleken dat rondkomen van het minimum voor-



## Aangeboden betrekkingen

## Gevraagd

## banketbakker

Minimaal 2- tot 3-jarige praktijkervaring. Sollicit. Patisserie Kengen BV Heerlen, tel. 045-717454.

Vochtersbedrijf Akkoord te Brunsum vraagt met spoed

## leerling-ijzervlechters

1/21 jaar en

## ervaren ijzervlechters

Soll. na telef. afspraak 045-254592.

## Scheepers Import

Import van o.a.

## Manna sauzen-bolognaise

zacht representatieve hostesses/demonstratrices op parttime basis, voornamelijk voor beurzen welke gehouden worden van dond. t/m zondags. Daar u op afroep beschikbaar dient te zijn, is eigen vervoer en telefoon noodzakelijk. Uw reacties liefst met foto naar: Scheepers Import, Postbus 39, 6430 AA Hoesbroek.

Met spoed gevraagd CONSTRUCTIEBANKWERKERS met ervaring. Electrische lassers met geldig certificaat en CO2-lasers. Ervaren en partner b.v., tel. 045-218793.

MEISJES gevr. voor privéwerk, inf. 045-424261.

Club Pallas vraagt nog 1-2 dames. Tel. 045-41195.

MEISJES/DAMES gevr. voor club in Wierse, voor de middaguren. Vanaf 11.00 uur: 045-420593838.

Gevr. ervaren THUISNAASTERS. Tel. 045-321441.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

Goedlopende bar kan met spoed MEISJES plaatsen. Info tel. 04499-1119.

Zelfst. HULP gevr. voor frituur, m.v. Te melden na 12 u. 045-224509.

MEISJES gevr. Tel. 045-211502.

Oraniseatiebureau Delooye zoekt voor diverse projecten in Limburg telefonische ACQUISITEUR/ACQUISITRICE. Goede houdering. Ervaring in telefonisch verkopen gewenst. Werkdagen telefonisch te bepalen. Schrift. sollicit. richten aan 's Gravenweg 44, 2911 CG Nieuwekerk and IJssel.

Club 55 vraagt MEISJES v.d. maandag t/m vrijdag. Tel. 0499-2407-1775.

KINDEROPPAS gevr. voor 2 1/2 dag p.w. voor 2 kind. lft. 1 jr. en 4 jr. omg. Ubach o. Worms. Tel. 045-317030.

Gevr. AUTOPOETSER, tel. 045-241491.

Part-time TAXICHAUF. FEUR gevr. Brond. nr. HO 246 aan Limb. Dagbl. Koud. vanderstr. 215, 6431 HE Hoesbroek.

Gevr. ELECTROMONTEUR. Melden bij Electro. techn. Buro C.A. Hoeve. naars BV. Slot Aldeborg. leen 8, Hoesbroek, tel. 045-214368.

Enkele BARDAMES gevr. voor café/bar in Kerkrade, tel. 045-464163.

POMPENDELENDE gevr. voor tankstation van Doo. ren b.v., in de Cramer 17. den tussen 9-12.00 uur.

Parttime KAPSTER gevr., tel. 045-719007.

WERKSTER gevr. voor het schoonhouden van toiletten. Camp. Kapelhof, tel. 045-751588.

Floederen en 4 COLPORTEURS gevr. v. verk. v. schoonmaakprod. in Viers-Belg. inf. tijd. kan. tel. 70-3211815911.

L.L. VOEGER gevr. vanaf 10 jr. Hans Hofman Voeg. werken, tel. 04406-12233.

Privéclub vr. dringend 1 of 2 MEISJES. Werktijd zelf indelen 045-250602.

## Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreining, uitkappen, voegen, stegverhuur. Tel. 045-312154-312708.

Voor alle VERSTOPPINGEN: R.S. Dag- en nacht. service. 25 Vestingen in Gelder. Nederland. Bel. gratis 04-0991313. Betaling alleen bij succes.

Dakdekkersbedrijf VELDHIJZEN voor al uw dakwerkzaamheden. PVC. dakgootbekl., lewerk en schoorsteenvegen. Sme. destr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nck, voor al uw dakwerkzaamheden met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten dak, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. RAILS hangen. Gordijnen maken. Voordelijken en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schilling's Interieur, Sunplein 39 Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw cv, sanitair en DAKWERK. A.K.H.E. DEN bel vrijblijv. 045-223446.

Dakdekkersbedrijf M. Haas voor alle vermenigvuld. REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorsteen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-411862.

Voor VAKKEKWADE schilderwerkzaamheden, tel. 045-210020.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aan. nemen. Tel. 045-450973.

Fa. W. Schuyting voor uw wand- en vloertegelwerk, sierstuc, steenstrijk, voegwerk, oprijt en verbouwingen. Bel vrijblijvend, 045-220071.

Leit- en DAKDEKKERSBEDRIJF Offermans, voor al uw voorkomende werkzaamheden. Niet de weg. Tel. 045-22427, na 16 uur.

KACHELS grote zomerkoning na honderden guldens voordeliger. De kachelmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Gebruikte ORGELS prijzen van f. 395,- met garantie. Muziekhuus Guus Arons. Hozijmanstr. 5-7, Hrl., 045-717155.

Div. inruil PIANO'S + vleugels in voorraad vol. garantie. Verhuur + huurkoop + stemmen. Muziekhuus Arons, Heerlen, 045-717155.

K. zw. eiken BOERENKAST, n.w. N.v.p. f. 2700,-. Vaste prijs f. 1000,-. Past. Scheepersstr. 36 Ubach o. Worms.

Antieke FRUITKAST. V.p. f. 1400,-. Tel. 045-418889.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-zits + 2 fauteuils, groen veloursstof, + eiken salontafel. 045-752069.

BOUWLIFT in zeer goede staat 220 volt. Tel. 045-718218.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. nieuw gest. fab. AANHANGWAGEN, knopaccordeon 2 1/2 rij + 8 bassen + zilverkl. trompet m. koffer. oud schilderij, 60 jr. Busch. kensweg 12, Heksberg. Heerlen, tel. 045-219864.

Nergens goedk. GRASZODEN va. 20 mtr. gratis thuisbez. f. 3,50 p.mtr. Tev. compl. aanleg, ook fressen, bemest. bestrat. Bel vrijblijv. inf. 045-752747 met papieren.

Te k. 3-delige donkerbruine WOONKAMERKAST, tel. 045-726839.



**MAASTRICHT** - Aardewerfabrikant Sphinx te Maastricht gaat voort met automatisering op alle terreinen waar dit concurrentiepositie kan versterken. Aldus staat in het gisteren verschenen jaarverslag. De stijging van de kosten van de keramische fabriek bleef vorig jaar opnieuw achter bij de omzetstijging en dit wordt in hoge mate toegeschreven aan investeringen in modernisering van productieprocessen in de afgelopen jaren.

De investeringen bedroegen in het afgelopen boekjaar f 9,2 mil-

## Sphinx gaat verder met modernisering

joen en de investeringen blijven op een hoog niveau. Op het programma staan nu apparatuur voor vernieuwing van het gietproces voor sanitair en nieuwe sanitairovens, een tweede rollenoven in de divisie tegels en een tweede dubbelzijdige pers in de

divisie vuurvast, die materiaal maakt voor de keramische industrie. Op full-time basis nam vorig jaar de werkgelegenheid met 12 mensen toe tot 1490 medewerkers. Tegenover 117 mensen die de dienst verlieten stonden 129

nieuwwerkers, waaronder een aantal met hogere opleidingen. Sphinx zegt veel aandacht te besteden aan om- en bijscholingsprogramma's. Het afgelopen jaar werd een omvangrijk meerjarig opleidingsprogramma afgerond, waarvan de kosten gedeeltelijk werden betaald door de overheid.

De bruto-omzet per medewerker steeg vorig jaar dankzij de modernisering in de voorbije jaren van f 105.600 tot f 153.600. De stijging van de kosten bleef vooraf daardoor opnieuw achter bij de stijging van de omzet.

## Voedingsbond FNV wil maatregelen sigarenindustrie

**UTRECHT** - De Voedingsbond FNV heeft de overheid en de werkgevers in de sigarenindustrie gevraagd snel samen te komen om op tafel te gaan zitten om een saneringsplan voor deze bedrijfstak op te zetten. Maandag heeft de bond onderhandeld met Hofnar en met kaderleden uit de sigarenbedrijven. Volgens de bond dreigen

op het ogenblik de laatste 1.900 arbeidsplaatsen te verdwijnen, terwijl deze sector in haar bloeiperiode enkele tienduizenden werknemers telde.

De voedingsbond maakt zich bezorgd over het voorgenomen vertrek van Hofnar in Valkenswaard (oort 1.600 werknemers, nu nog 60) en Graaf Tilly in Bladel (71 werknemers) naar Ierland. Dat land biedt subsidies en belastingvoordelen, terwijl de lonen er laag zijn. De voedingsbond vreest dat Hofnar en Graaf Tilly vanuit Ierland de in Nederland nog overgebleven bedrijven (Willem II, Ritmeester, Schimmelpenninck) die het al moeilijk hebben zullen doodconcurreren.

● De Nederlandse boeren hebben enorme problemen met de mestboekhouding, die zij in opdracht van minister Braks moeten gaan voeren. Uit protest daartegen leverden tientallen boeren gisteren op de koemarkt van Purmerend het formulier, waarop zij hun mest moeten registreren, blanco bij een plaatselijk actiecomité in.

## Grafische bond: ATV levert 4.200 banen op

**AMSTERDAM** - De arbeidstijdverkortung (ATV) in de grafische industrie is een groot succes geworden, vindt Druk en Papier, de grafische bond van de FNV. De ATV - waarbij in twee stappen de werkweek van 40 naar 36 uur werd verkort - levert van 1983 tot en met '88 4.200 banen op wat neerkomt op een herbezetting van 80 procent. Niet alleen is de groei van de werkloosheid beëindigd, er zijn ook nieuwe banen bijgekomen. Dat schrijft bondsvoorzitter J. Draijer in het bondsblad Drukwerk. Draijer baseert zich op gegevens van een binnenkort te verschijnen rapport van het Centraal Bureau voor de Grafische Bedrijven, waar werkgevers en vakbonden inzitten.

De bond trekt uit de gegevens de conclusie dat het de moeite loont verder te gaan met atv, ook buiten de grafische industrie. Druk en Papier heeft overigens bij de jongste cao-onderhandeling de eis van 32 uur moeten inslikken.

(ADVERTENTIE)

## GASTRONOMISCH ITALIAANS TOP RESTAURANT

**ZONDAG LUNCH-MENU**  
PER PERS. f 55,-  
(4 GANGER INCL. MOKA)  
EKE ZONDAG VAN 12.00 TOT 15.00 UUR  
PIRANDELLO, TOPRESTAURANT VAN DE WINSELERHOF

Hotel Restaurant Winseler Hof  
Tunnweg 99, 6372 XH Landgraaf  
Tel.: 045-464343

## Beurs & Valuta

### Goud en zilver

**AMSTERDAM** - Voorlopige noteringen goud en zilver op 2-6-1987 om 14.30 uur bij de f. Drijfhout, alles in kg.  
Goud: onbewerkt f 29.340 / 29.840, vorige f 29.310 / 29.810, bewerkt verkoop f 31.440, vorige f 31.410 later.  
Zilver: onbewerkt f 485-f 535, vorige f 450-f 520; bewerkt verkoop f 580 later, vorige f 560 later.

### Advieskoersen

**AMSTERDAM** - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:  
Amer. dollar 1,99 2,11  
Brits pond 3,20 3,50  
Belg. frank (100) 5,28 5,58  
Duitse mark (100) 110,75 114,75  
It. lire (100.000) 14,70 16,70  
Port. esc. (100) 1,30 1,80  
Can. dollar 1,47 1,59  
Frans. fr. (100) 32,50 35,50  
Zwits. fr. (100) 134,25 138,75  
Zweeds kr. (100) 31,00 34,00  
Noorse kr. (100) 29,00 32,00  
Deense kr. (100) 28,50 31,50  
Oostschill (100) 15,80 16,30  
Spanse pes (100) 1,51 1,76  
Griekse dr. (100) 1,30 1,80  
Finse mark (100) 4,20 4,50  
Joeg. dinar (100) 0,20 0,25  
Iers pond 2,87 3,17

### Wisselmarkt Amsterdam

**AMSTERDAM** - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:  
Amer. dollar 2,04475-04725  
Brits pond 3,3255-3575  
Duitse mark 112,665-715  
Frans. frank 33,730-780  
Belg. frank 5,4385-4415  
Zwits. frank 134,25-138,75  
Japanse yen 141,20-141,83  
Ital. lire 15,575-625  
Zweeds kroon 32,335-385  
Deense kroon 29,930-980  
Noorse kroon 30,345-395  
Austral. dollar 1,6220-16220  
Iers pond 2,870-2920  
Spanse pes 1,6140-6240  
Gr. drachme 1,4600-5600  
Aust. dollar 1,4600-4700  
Hongk. dollar 26,10-26,35  
Nieuwz. dollar 1,1775-1875  
Austral. dollar 1,1300-1600  
Surin. gulden 54,45-54,70  
Saedi rial 2,3365-3415  
Ecu gulden 2,3365-3415

### INDEX Amsterdam ANP CBS

**AMSTERDAM** - De jongste ANP-CBS-indexen over de Amsterdamse Effectenbeurs per dag gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):  
algemeen 288,7 285,4  
alg.-lokaal 263,4 261,0  
internationals 316,0 311,9  
industrie 251,5 249,1  
scheepvlucht. 205,4 203,0  
banken 318,9 317,9  
verzekering 580,3 571,0  
handel 297,8 295,1  
cbs obl.index 116,5 116,4  
rend. staats 8,14 8,15  
waarvan 3-5 jr 6,06 6,08  
waarvan 5-8 jr 6,18 6,18  
waarv. 5 langst 6,13 6,14  
rend. bng-len. 6,59 6,58  
rend. banklen. 6,15 6,15  
rend. pandbr. 6,11 6,08

### Avondkoersen Amsterdam

**AMSTERDAM** - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteren de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van gisteren, avond):  
AKZO 129,00-129,50 (129,70)  
Kon. Olie 254,00-255,80 (255,50)  
Philips 47,60-47,80 (47,80)  
Unilever 624,50-628,50 (628,50)  
KLM 44,50-44,80 (44,80)

### NEW YORK Dow Jones

**NEW YORK** - De beursgemeindeden van gisteravond te New York luiden (algemeen de Dow Jones Index (achter-eenvolgende 30 fondsen industrie, spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):  
Begin 2287,47 989,17 195,47 858,79  
Hoogst 2290,43 975,39 196,97 865,37  
Laagst 2278,28 958,33 193,80 855,61  
Slot 2282,22 966,58 194,81 855,61  
Winst/verlies -10,01 -4,15 -1,21 -3,94

# NS wil meer reizigers in de treinen krijgen

**UTRECHT** - De Nederlandse Spoorwegen zijn niet tevreden over de vorig jaar behaalde resultaten. Dat er nauwelijks verlies is geleden is alleen te danken aan een stringente kostenbewaking. Ondanks alle inspanningen is het reizigersvervoer vorig jaar ondermeer door de forse verlaging van de benzineprijs met één procent gedaald tot 8,9 miljard reizigerskilometers.

De opbrengsten handhaafden zich met 1.114 miljoen gulden wel op hetzelfde niveau. NS constateert ook de stijging van de koopkracht heeft invloed gehad op het reizigersvervoer. Al met al is het marktaandeel van NS vergeleken met dat van de particuliere auto verder gedaald en dat is geen basis om de toekomst van het bedrijf met vertrouwen tegemoet te zien, zegt NS-topman drs I. F. Ploeger in het jaarverslag over 1986.

Ploeger is somber omdat NS voorlopig maar een beperkt aantal instrumenten heeft om het vervoer weer in de lift te krijgen. Het effect van de tariefsverlaging van '85 is geheel uitgewerkt en het niet verhogen van de tarieven in '86 was onvoldoende om de groei vast te houden. Bovendien hangen de spoorwegen de nodige bezuinigingen boven het hoofd. NS bepleit dan ook nogmaals een meer samenhangend verkeers- en vervoersbeleid in ons land waarbij de concurrentiepositie van het openbaar vervoer ten opzichte van het particulier vervoer wordt verbeterd en het openbaar vervoer een reëel alternatief kan blijven.

bieden voor de privé-auto. NS vindt dat de politiek nu (eindelijk) voor zo'n integrale aanpak van het vervoersbeleid moet kiezen. Van een overheidsbeleid dat achter de feiten aan blijft hollen mogen geen structurele oplossingen worden verwacht, waarschuwt Ploeger. De spoorwegen willen proberen weer meer reizigers te trekken door verbetering van het produkt. NS sleutelt aan een nieuwe dienstregeling met snellere verbindingen. Verder moet de informatie aan de reizigers worden verbeterd (vooral bij vertragingen) en datzelfde geldt het comfort en de service.

Na een postief resultaat van 33,4 miljoen gulden in 1985 boekte NS het afgelopen jaar een licht negatief resultaat van 0,5 miljoen. Een verlies van 213 miljoen op het vervoer werd bijna goedgemaakt door positieve resultaten in andere sectoren. De totale bedrijfsopbrengsten stegen met 6 tot 3.137 miljoen, inclusief een vergoeding van de rijksoverheid van 1.389 miljoen.



## BEURS-OVERZICHT

### Onder druk

**AMSTERDAM** - Koninklijke Olie en Unilever stonden gisteren op de Amsterdamse effectenbeurs zwaar onder druk. Onder invloed van de koersdaling van de dollar moesten zij ongeveer de winst van de vorige dag weer prijsgeven. Op de parallelmarkt moest Doodata het zwaar ontgelden.

In het algemeen zat het klimaat op het Beursplein tegen. Wall Street stelde zich nogal afwachtend op en de dollar was lager. Belangrijker nog is volgens sommige handelaren dat de buitenlandse belangstelling voor Nederlandse aandelen op het moment vrijwel ontbreekt. De aandelenomzet was met f 440 miljoen dan ook aan de magere kant en werd overtroffen door de omzet in obligaties, die f 557 miljoen groot was.

Koninklijke Olie sloot op een koers van f 255,60, een verlies van f 5. Unilever verloor de markt f 9 lager op f 628,50. Ook met de overige internationals wilde het niet vlotten. Alzo, die in de ochtend niet vlotten, zakte f 1,50 weg naar f 129,70. KLM werd bijna f 1 lager verhandeld op f 44,80 en Hoogovens werd f 1,60 lager gevalueerd op f 142,50. Philips liep enkele dubbeltjes verlies op.

In de financiële sector moesten vooral de verzekeraars veren laten. Amey werd f 1,20 goedkoper op f 59,80 en Nationale Nederlanden noteerde f 1,30 lager op f 66,80.

Ahold sloot ruim f 2 lager op f 93,50 en Borsumij-Wehry bleef op f 120,50 een rijksdaalder achter. Heineken werd f 3,20 goedkoper op f 173,80. Koninklijke Papier raakte op f 142,50 een rijksdaalder kwijt.

## Overheid trekt miljoenen uit voor onderzoek gebruik steenkool

**DEN HAAG** - Voor de komende vijf jaar, tot en met 1991, hebben de ministeries van economische zaken en van milieubeheer 167 miljoen gulden uitgetrokken voor onderzoek naar het gebruik van steenkool. Vooral schone technieken moeten worden ontwikkeld. Een woordvoerder van het ministerie van economische zaken heeft

dit dinsdag bevestigd. Dit standpunt van het kabinet wordt donderdag naar de Tweede Kamer gestuurd.

Op langere termijn ziet de overheid een belangrijke rol voor steenkool in de energievoorziening. De verwachting is dat de olie- en gasprijs de komende jaren verder stijgt. Het gebruik van steenkool wordt dan aantrekkelijk. In het Elektriciteitsplan staan

voor de komende jaren drie nieuwe kolencentrales gepland. Als wordt afgezien van een uitbreiding van kernenergie zullen bovendien extra kolencentrales nodig zijn.

Nieuwe technieken moeten worden ontwikkeld om de uitstoot van stikstof en zwavel te beperken. Het Nationaal Onderzoekprogramma Kolen (NOK), onder de hoede van beide ministeries, moet de ontwikkeling van nieuwe technieken stimuleren.

## Hogere kwartaalwinst Nationale Nederlanden

**DEN HAAG** - Nationale Nederlanden heeft over de eerste drie maanden van dit jaar een nettowinst gemaakt van f 117 miljoen of wel 4,4 procent meer dan de f 112,1 miljoen nettowinst over dezelfde periode vorig jaar. De omzet daalde met 2,1 procent van f 4.876 miljoen naar f 4.773 miljoen. Koersverschillen in de valuta hebben de winst gedrukt. De resultaten liggen volgens Nationale Nederlanden in lijn met de eerder uitgesproken verwachting voor het gehele jaar, dat de winst per aandeel en de omzet tenminste op het niveau van 1986 zullen blijven. Daarbij blijft een voorbehoud gelden ten aanzien van valutakoersen en rentepercentage.

## beurs van amsterdam

Hoofdfondsen					
AEGON	87,00	86,40			
Ahold	95,60	93,50			
AKZO	131,20	129,70			
A.B.N.	452,50	456,50			
Alenta	148,00	148,10			
Amey	59,00	59,80			
Amro-Bank	73,10	73,10			
Ass. R'dam	125,00	125,50			
Bols	159,00	157,50			
Borsumij W.	123,00	120,50			
Bühm. T.	52,00	52,30			
C.S.M. cert.	37,90	37,80			
Dordrecht P.	239,30	236,80			
Eisner	47,80	47,80			
Fokker	46,00	46,00			
Gist-Broc. c.	42,20	41,40			
Heineken	177,00	173,80			
Hoogovens	41,90	40,30			
Hunter Dougl.	52,60	51,70			
Ind. Müller	63,00	61,80			
KLM	43,10	44,80			
Kluwer	288,00	288,00			
Kon.Ned.Pap.	1,50	1,42			
Kon. Olie	280,50	255,50			
Nat. Nederl.	68,10	66,80			
N.M.B.	160,00	158,50			
Ned.Ind. Gr.	117,00	114,50			
Nij. Cate	113,00	113,00			
Oekw.Gr.	408,00	408,00			
Ommeren Van	35,50	35,50			
Pakhoed Hold.	42,00	41,30			
Philips	142,00	142,00			
Robeco	102,20	101,50			
Rodamco	145,00	145,00			
Rolingo	95,00	94,80			
Roreto	32,00	32,00			
Stork V.M.F.	23,40	22,70			
Unilever	637,50	628,50			
Ver.Bezit VNU	70,00	71,50			
Wessanen	80,20	79,70			

Binnenv. aandelen					
Aalberts Ind.	25,50	25,50			
ACF-Holding	62,00	60,50			
Ahrend Gr. c.	120,00	118,00			
Asd Rubber	10,20	9,90			
Amst.Rijtuig	740,00	740,00			
Amst. Verff.	280,00	280,00			
Beimdo	162,50	162,00			
Aut.Ind.R'dam	86,00	87,00			
BAM-Holding	113,00	113,50			
Batenburg	70,00	70,00			
Beek, Van	130,00	125,00			
Beers' Zonen	205,00	197,00			
Begemann	53,00	52,80			
Belindo	414,20	415,00			
Berkol's P.	32,00	32,00			
Blyd.-Will.	144,00	142,00			
Boer De. Kon.	68,00	68,50			
Boer Winkeldr.	9,10	9,20			
Boskalis pr	6,70	6,90			

Maxwell Petr.					
Mediopharma	62,50	62,00			
Medibio	60,00	60,00			
DP Am. Gr. F.	3480,00	3550,00			
MOV Amsterdam	74,50	74,00			
Moera Enin	1115,00	1105,00			
M. Enim OB-cert	14400,00	14400,00			
Moolen en Co	45,50	45,50			
Mulder Bosk.	45,00	45,00			
Multihouse	18,70	18,00			
Mynbouwk. W.	295,00	295,00			
NAGRON	42,30	42,30			
NIB	583,00	578,00			
NIS	10,50	10,50			
NEDPAC	315,00	308,00			
Ned.Part.Mij	30,00	29,90			
Ned.Springst.	15800,00	15500,00			
Nort	344,50	343,50			
Nutricia	205,00	205,00			
Oeko Bank c.	80,50	81,00			
OTRA	393,00	392,00			
Palthe	99,00	98,50			
Polynorm	111,00	110,50			
Pont, Kon.	145,00	145,00			
Porcel. Fies	122,00	122,00			
Pronam	128,00	128,00			
Proost en Br.	35,50	35,00			
Ravast	51,00	51,00			
Reesink	54,80	55,00			
Riva	56,00	55,00			
Riva (cert.)	55,00	54,00			
Samas Groep	51,00	50,00			
Sanders Beh.	385,00	385,00			
Sarakreek	106,00	106,00			
Unifonds	47,00	47,00			
Venture F.N.	79,10	79,10			
VIB NV	81,40	81,40			
WBO Int.	186,50	186,50			

## slotkoersen/optiebeurs

Corp.	56.10	56.30	Colgate-Palm.
te-Palm.	44.30	44.00	Control Data
o Data	32.75	32.60	Dow Chemical
Chemical	82.00	82.00	Eastman Kodak
Chemical	112.75	112.50	Essex Corp.
an Kodak	78.00	78.00	Fluor Corp.
IXL	4.60	4.60	Gen. Electric
Corp.	87.00	87.60	Gen. Motors
Pacint	1.15	-	Gillette
Corp.	16.60	17.10	Goodyear
Motor	91.60	91.80	Inco
Electric	32.00	32.00	I.B.M.
ctors	85.20	85.20	Int. Flavors
well	29.20	31.00	ITT Corp.
us.Mach.	160.50	158.50	Kraft Inc.
Flavor	45.25	46.20	Kroger
Paper	45.50	46.10	Lockheed
Corp.	56.20	56.10	Merck & Co.
Ind.	90.80	91.00	Minn. Min.
Corp.	50.00	49.00	N.P.M.
Oil Mining	128.00	127.00	Phil Morris C.
Oil	46.60	47.25	Phill. Petr.
Phil.	62.50	62.50	Procter & G.
Corp.	66.50	66.40	Quaker Oats
te-Corp	37.00	36.50	Schlumberger
eleis	25.00	25.00	Schlumberger
Corp.	34.50	34.50	Shell Canada
rr Morris C.	85.70	85.50	Texas Corp.
Petr.	15.10	15.90	Tandy Instr.
id	73.60	74.00	Union Pacific
er Oats	49.50	49.50	USX Corp.
Nabisco	51.30	50.30	Unisys Corp.
be	41.75	41.80	Variety Corp.
merger	42.50	42.80	Westinghouse
Rockwell	51.75	51.75	Worlworth
W. Bell	37.40	37.20	Xerox Corp.
nt (yen)	645.00	643.00	
Corp.	41.50	40.00	<b>Certificates</b>
Corp.	38.20	37.35	Deutsche B.
Inst.	176.00	176.50	Dresdner B.
Carbide	28.75	28.00	Hitchi (500)
Pacific	71.50	70.00	Ind. Nat. (500)
Corp.	122.25	117.10	Mits. El.(500)
Corp.	30.00	30.50	Niemis
est	48.60	48.70	Stentia
r Lamb.	67.75	68.20	
nghouse	59.70	59.10	<b>Warrants</b>
orth	47.50	48.00	Akzo
Corp.	79.00	76.90	AMRO warr.
<b>Certificates buitenland</b>			Asia Pac Gr F.
Inc	43.00	44.00	Bayer AG
ome Prod.	164.80	164.80	Bovijni
ctors	7.90	7.80	Brødere
edam	52.00	49.70	Falcous Sec.
CO Inc.	35.00	-	Honda motor co.
chf.	178.00	178.00	K.L.M. B.
Corp.	93.00	93.00	K.L.M. 85-92
33 Inc.	33.00	33.00	K.M Int. Vent.
on Corp.	118.00	118.50	Nat. Nederl. '78
ler	70.00	71.50	Philips Gen.B



Onroerend goed

Te k. nabij centrum Kerkra-  
de tussengelegen. WOON-  
HUIS m. c.v., vraagpr.  
/ 79.000,-. Inl. tel. 04490-  
11972.

Wijlre, te k. vrijst.  
WOONH., i.z.g.st., 4 sipks.  
grote keuken, grote woon-  
kam., c.v., veranda, thermo-  
pane beglazing, garage met  
oprit, grote tuin, te bevr.  
04450-3052.

RUMPENBRUNSSUM  
halfvrijst. woonhuis m. c.v.,  
gar., badk., m. lgh., 3 sipk.,  
vaste trap, 20 dier. pr.  
/ 139.000,- k.k. Inl. Tanis  
Assurantien. tel. 045-  
258280-251389.

U wilt een huis kopen?  
U wilt uw huis verkopen?  
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed  
Maatschappij  
Jac Stel

verzekeringen, financierin-  
gen, hypotheken.

Schelsberg 132 Heerlen  
tel. 045-721866.

Wegens de enorm gestegen  
vraag, met name bij ons  
kantoor, zoeken wij drin-  
gend WONINGEN te koop  
tot / 400.000,- in Geleen,  
Sittard, Beek, Stein, e.o.  
N.M.W. Ouden. Makelaar-  
taxateur o.g. Lid NVM. Gel-  
restr. 4. Munstergeleen,  
04490-19644.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen  
verkoopt en verhuurt meer  
dan u denkt! (Verhuur zon-  
der borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebruikte ijzeren en  
houten BALKEN, partij te-  
gels, spanten, planken, ke-  
pers, ramen, deuren, hou-  
ten wanden met ramen, ca.  
2 x 3,00 m hoog, 2 x 3,00 m  
dubbelwandig. Matrak,  
Nuth, tel. 045-243736.

Voor al uw VOBWERK in  
oud en nieuwbouw, reno-  
vatie, schoorstenen ver-  
nieuwen, impregneren,  
schoorsteen vegen enz.  
Voegersbedrijf Hans Hof-  
man, Valkenburg, tel.  
04406-12233.

Te k. BOUWLIFT, specie-  
molen en transportband.  
Tel. 045-455164.

Dieren

SPIJLHEKWERKEN voor  
dier en tuinafstering,  
puppyreinen, nachtko-  
ken, Kennelbouw Lim-  
burg, Schelsberg 82, Heer-  
len, tel. 045-727045.

Te k. gevr. alle soorten PA-  
PEGAAIEN. Grijze rood-  
staart, blauwvoorhoofd, pa-  
nama, geelnek, geelwand,  
ara's, kakatoes. Schreeu-  
wen, bijten geen probleem.  
(Inl. mogelijk). Wordt de  
zelfde dag afgehaald. Tel.  
043-214305.

HONDENREN 14 elemen-  
ten 2 bij 195 met geisot  
nachthok, plastic golfpla-  
tendak, evt. ook voor afas-  
tering, compleet / 1950. Tel.  
077-546055.

Te k. jonge bruine KIPPEN  
(met hele snavel). H. Ploem-  
men, Broekhuizenstr. 53  
Rimburg, 045-322295.

Te k. HEIDEWACHTEL  
reu, oud 3 mnd., ontv. en  
ingest. Heerlenweg 124  
Kunrade-Voerendaal, tel.  
045-752092.

BOXERPUPS te k. met off-  
stambloom, ouders HD-vrij.  
Inl. 04951-31552.

Fox-en VORKTERRIERS,  
dwergepoedels, tekels.  
Walem 11A, Schin op Geul, tel.  
04459-1237.

Te k. spr. BEO m. kooi, pr.  
/ 350,-. Molenstr. 35, Beek,  
na 18.00 uur.

BABY geelkuijkakatoes en  
baby-grijzeroodstaartjes  
eigen kweek, 6 wkn. oud.  
Inl. oude pap. mog. v.  
kwest. Handen. Pr. Mau-  
ritsland 2, Beek, tel. 04402-  
75359.

Dierenpension Bodden

Sleperweg 30 Maastricht, tel. 043-633955

Pension voor honden en katten

Dierenartspraktijk

Trimsalon

Gedrag- en gehoorzaamheids cursussen

Particulier dierenasiel

Geopend: van 09.00 tot 18.00 uur

Van maandag t/m zaterdag.

Opgelet! AFRICHTERS  
voor D. hersenhonden uit  
een uitmunt. comb. te k.  
pups, gebr. 25-487, 4-2.  
Wolfs grau 1-1, zwart-geel,  
tel. 045-323857, beide  
ouders m. africhtingscerti-  
ficaat.

Weg, omst.h. een goed te-  
huis gez. voor onze bouwver-  
(zwart), reu, 2 jr., z. lief ka-  
rakter, tel. 045-259766.

Te k. gevr. overjarige KA-  
NARIE mannen, alle kleu-  
ren. Dierenspeciaalzaak  
Cobbenhagen. Grasbroe-  
kerweg 42, Heerlen, 045-  
725260.

Jonge GRASPARKIETEN  
6 wk., jonge dwergpape-  
gaaien 6 wk., witte/grijze  
valparkieten, Japanse  
nachtgeelen, tropische vo-  
gels, jonge cavia's, jonge  
hamsters enz. Tevens het  
adres voor al uw dierenbe-  
nodigdheden. Dierenspe-  
ciaalzaak v.d. Veer. Rump-  
erstr. 70 Brunssum.

Te koop aangeboden: 2  
PAARDSTAILOR, ge-  
keurd tot 1992; A.C.H., Jeu-  
grubbenweg 20, Hoens-  
broek, tel. 045-222455.

Te k. gevr. PAPEGAAI,  
043-610310/04409-1090.

Auto's

Z. mooie Ford TAUNUS  
1.6 GL 4-drs., bwjr. '80 met  
LPG, APK-gek. Tel. 045-  
272006.

Te k. v. part. DATSUN  
Cherry kl. zilvermetalic, bj.  
'81 met LPG, APK gek., pr.  
/ 4000,-. Te bevr. na 18.30 u.  
Sikkelhof 39, Heerlen, 045-  
413761.

Auto Limburg

biedt ± 75 jonge, occasions aan met ANWB-rapport.  
Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04495-  
8474/8413.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet

Alle Europese en Japanse automobielen

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

Autobedrijf Piet PLOUM  
biedt te koop aan ± 50 be-  
taalbare occasions met gra-  
tis afleveringsbeurt en  
APK-gekeurd. Ford Sierra  
1.6 Laser kl. roodmet. in  
nw.st. '86; Ford Sierra 1.6 L  
5-drs. kl. goudmet. z. mooi  
'84; Ford Sierra XR4i div.  
extra's kl. grijsmet. '83;  
Ford Escort 1.4 CL nw.  
mod. m. div. extra's kl.  
antr. met. '86; Ford Taunus  
1.6 L autom. 4-drs. kl. grijs-  
met. '82; Ford Escort 1.3 L  
oud mod. i.z.g.st. kl. goud-  
met. '80; Fiat X 1.9, zeer  
mooie sportauto, kl. blauw-  
met. '79; Fiat Ritmo Abarth  
130TC kl. antr. met. div. ex-  
tra's '83; Opel Rekord 2.0S  
m. LPG div. extra's kl.  
goudmet. '83; Opel Rekord  
2.0S i.z.g.st. kl. bruin '83;  
Opel Manta 2.0 GTI in top-  
cond. kl. wit '81; Opel Re-  
kord 2.0N kl. blauwmet. '80;  
Renault 9 GTS i.z.g.st. 1e  
eig. kl. rood '83; Renault 15  
in topcond. kl. geel '80; Re-  
nault 18GTL kl. groenmet.  
'78; BMW 316 kl. blauwmet.  
get. gl. '84; BMW 732 i met  
div. extra's, kl. grijsmet. '81;  
BMW 323i, div. extra's  
sport, mooi, kl. wit type '80;  
BMW 320 6 cil. kl. bruin-  
met. m. div. extra's '79;  
BMW 518 in topcond. '80;  
Mitsubishi Galant 1.6 GLX  
kl. blauwmet. z. mooi '82;  
Mazda 929 m. LPG kl. grijs-  
met. '80; Nissan Bluebird  
1.8 GL m. sportv. kl. blauw-  
met. '81; Lada 1600 GL in  
topcond. kl. beige '82; Opel  
Manta 2.0 div. acc. in top-  
cond. '79; Opel Manta  
2.0SR kl. blauw '77; Peug-  
eot 305 kl. wit '81; Opel As-  
cona 1.9 m. LPG kl. groen  
'78; Ford Taunus 1.6 L 4-drs.  
kl. beige '79; Hyundai Pony  
1.6 m. LPG kl. grijsmet. '80;  
STATIONCARS: Opel Ka-  
dett 1.2 LS, 3-drs., kl. wit,  
'85; Opel Kadett 1.2 LS,  
3-drs., grijs kent., '85; Ford  
Escort 1.3 Laser 5-drs. stat.  
kl. grijsmet. '85; Ford Au-  
rus 1.6 L kl. bruin '80; Opel  
Rekord 2.0S kl. rood '85;  
Opel Kadett 1.3S m. LPG  
kl. beige z. mooi '80; Mits-  
ubishi Galant 2.3 turbo diesel  
kl. groenmet. '83; Audi 100  
5 cil. kl. groenmet. '80; In-  
truisen: Opel Rekord 2.0S  
m. LPG autom. kl. blauw  
'79; Datsun F2 kl. rood '79;  
Fiat 128 kl. rood '78; 3 mnd.  
volledige garantie in eigen  
werkplaats, snelle en dis-  
crete financiering, hoge in-  
ruilprijzen. Geopend v. 9.00  
tot 19.00 uur. Autobedrijf  
Piet Ploum, Prins Hendrik-  
laan 32, Brunssum. Tel. 045-  
270270.

Wij geven het meeste voor  
loop, sloop- en SCHADE  
AUTO'S. Ook wasmach-  
en ijskastonderdelen. U belt,  
wij komen direct. Tel. 045-  
411480.

Jurgen  
Autocentrum  
Mercedes-  
specialist  
Nissan-  
dealer

Alle types nieuwe Merce-  
dessa in onze showroom.

Mercedes gebruikt:  
200 D ..... '85  
190 D ..... '84  
190 E Aut. .... '83  
2 x 190 ..... '83  
240 TD ..... '84  
300 TD Turbo Van ..... '83  
240 D ..... '83  
200 D ..... '83  
500 SEL ..... '83  
380 SE Aut. .... '81  
250 lpg ..... '83  
300 D Aut. .... '82  
Nissan Sunny Coupé ..... '87  
4 x Nissan Sunny 1.3  
..... '83 t/m '86  
2 x Nissan Cherry ..... '83, '84  
2 x Nissan Micra ..... '85, '86  
Nissan Prairie ..... '83  
2 x Audi 100 ..... '82, '85  
Alfa Romeo 75 1.8 ..... '86  
Citroën Pallas Aut. .... '83  
Daihatsu Charade Diesel ..... '84  
Fiat 127 ..... '84  
Ford Escort XR 3, type 81  
2 x Ford Sierra ..... '83, '85  
Honda Civic 1300, nov. '84  
Mitsubishi Galant 1600  
GLX ..... '83  
Mitsubishi Colt 1200 GL  
Aut. .... '83  
Opel Kadett GTJ ..... '86  
Opel Ascona 1600 S ..... '84  
Opel Manta 1.8 S Aut. .... '84  
2 x Peugeot 205 ..... '84  
Renault 11 GTX ..... '84  
Renault 11 GTD ..... '84  
Renault 9 Louisiane ..... '85  
2 x Renault R5 GTL ..... '85  
Subaru 1600 DL ..... '80  
Toyota Tercel ..... '85  
Toyota Tercel 4WD ..... '84  
Volvo 340 GL 1.7 Sedan ..... '86  
Volvo 360 GLT ..... '83  
VW Golf C ..... '85  
2 x VW Passat Diesel ..... '83  
VW Polo C ..... '82  
VW Derby ..... '81

Diverse goedkope  
inruilrs tegen  
handelaars-  
prijzen

Langheckweg 36-40, ind-  
terr. Dentgenbach, Kerkra-  
de. Tel. 045-452570. Ook  
uw adres voor leasing, fi-  
nanciering, schade, taxatie  
en reparatie, APK-keu-  
ringsstation.

Bovag-bedrijf  
LANGRAAF biedt aan:  
plm. 80 topoccasions m.  
12 mnd. garantie en gratis  
afleveringsbeurt. Kom vrij-  
blijvend kijken en vergelij-  
ken op ons verkoopterrein  
en in onze showroom.  
BMW 323 i Hartge, grijsme-  
tall., veel acc., bj. '81; Ford  
Scorpio 2.0 i met katalisa-  
tor, roodmet., 16.000 km,  
dec. 1986; Peugeot 309 GL  
Profil, 5-bak, 4-drs., rood,  
1986; Daihatsu Charmant  
Luxe, roodmet., '82; Fiat  
Ritmo 130 TC Abarth, an-  
tracietgrijsmet., '83; Ford  
Sierra 2.0 GL, 5-drs., blauw-  
met., 1984; Ford Sierra 1.6  
L, wit, 1983; Ford Taunus  
1.6 Bravo, 2-drs., bruinmet.,  
1982; Ford Taunus 1600  
Bravo, zilvermet., lpg, 1981;  
Mitsubishi Galant, laatste  
nw. model, blauwmet.,  
1984; Mitsubishi Galant  
GL, kl. zilver, '83; Mitsubis-  
hi Galant GL, roodmetall.,  
'81; Mitsubishi Galant GL,  
groenmetall., '82; Mitsubis-  
hi Sapporo 2.0 GL, zilver-  
met., 1982; Nissan Stanza  
GL, 5-drs., blauw, 1983;  
Nissan Cherry DX, wit,  
1983; Opel Rekord 2.0 S,  
blauw, 1983; Opel Kadett  
1.2 S, groenmet., 1980; Opel  
Senator 2.5 E, bruinmetall.,  
'83; Peugeot 505 GR, met  
Injection, m.z.v. acc., zilver,  
1984; Peugeot 505 GR, met  
schuifdak, kl. ivoor, zeer  
mooie auto, 1981; Seat Ron-  
da GL, kl. rood, 1985; Tal-  
bot Horizon, luxe utv., kl.  
zilver, 1982; Volvo 300  
GL 2.0, rood, 1984; VW Golf  
MX, groenmetall., 4-drs., bj.  
'80. Automaten: BMW 320 6  
cil. Autom., m.z.v. acc.,  
grijsmet., 1981; Audi 180  
GLS Aut., wit, 1980. Die-  
sels: Opel Ascona 1.6 Die-  
sel, groen, 1983; Peugeot  
505 GLD, blauwmet., 5-bak,  
nov. 1984; Talbot Horizon  
Diesel, met 5-bak, bruin-  
met., 1983; Toyota Carina  
Diesel, 1e eig., goudmet.,  
1984. Stationcars: Ford Es-  
cort 1.3 L Station, kl. wit,  
1982; Peugeot 504 Familia-  
le, beige, 1981; VW Passat  
Variant, beige, 1979. Be-  
drijfs wagens: VW Passat  
Van, grijs kenteken, 1984.  
Motoren: Kawasaki Z 1000  
Inj., kl. zwart, 1980; Yama-  
ha 350 R.D.L.C., bj. '83. Ex-  
clusieve auto's: VW Golf  
GLS Cabriolet, antraciet-  
grijsmet., zeer vele acc.,  
1980; Lancia Gamma 2500  
E, zilvermet., met zwart le-  
ren interieur, 1981; Opel  
Manta 2.0 Inj., geheel uitge-  
bouwd, wit, 1979; Opel  
Manta 2.0 Inj. Customcar,  
zeer apart, kobaltblauw-  
met. Inruil met eventuele  
bijbetaling mogelijk. Snelle  
en discrete financiering.  
Goede garantie in eigen  
werkplaats. Hoge inruilpri-  
zen. Openingstijden: maan-  
dag t/m vrijdag van 9.30 tot  
18.00 uur; zaterdag van 9.00  
tot 17.30 uur. Auto Land-  
graaf, Heerlenbaan 74-76,  
Heerlen. Tel. 424268.

Te k. gevr. loop-, sloop- en  
SCHADEAUTO'S. Betalen  
met 12 mnd. gratis afhalen.  
045-753058 v. 17 uur 04405-  
2074.

Te k. KADETT LS 13S '85,  
Kadett stationcar '83; Re-  
kord Caravan 20S LPG '81;  
Corsa 125 Luxus '85; Fiesta  
1.1 Festival '83; Kadett 12S  
'78 t/m '83; Rekord 20S '83;  
Ascona div. types '77 en '78.  
Automobilbedrijf J. Den-  
neman, Raadhuisstr. 107  
Hulsberg.

Moet weg weg, omst. VOL-  
VO 343 DLS, 3 L., bwjr. '82  
km.st. 66.000, nwe. banden,  
trekkl. grijs / 9750,-, tel.  
04492-1011.

LEIJENAA'S Autocen-  
trale biedt te koop aan eer-  
steklas occasions: Merce-  
des 190 E, diverse opties  
'84; VW Golf 1.6 GLS Ca-  
briolet, 40.000 km, div. op-  
ties, '81; Opel Kadett  
Hatchback GL, 5-drs.,  
zwart, '86; Opel Kadett Ca-  
ravan 1.2 LS, '85; Opel Ka-  
dett 1.2 LS Hatchback, '85;  
Opel Corsa 1.2 LS, '85; Opel  
Corsa 1.2 TR, '84; Opel Ka-  
dett stationcar 1.2 S, '81;  
Opel Kadett stationcar 1.3  
S, 5-drs., '80; Opel Kadett  
VZ N Special, 4-drs., '77;  
VW Golf 1.6 CL diesel, 5  
versn., '84; VW Golf 1100  
LX, '83; VW Golf 1100 Elan,  
'83; VW Golf 1600 CL, '82;  
Ford Sierra 1.6, 5 versn. en  
LPG, '84; Ford Sierra Van  
1.6, LPG-onderbouw, '85;  
Ford Fiesta 1.1 Festival, '86;  
Ford Fiesta 1.6 diesel Luxe,  
5 versn., '85; Ford Escort 1.3  
CL, '86; Ford Escort 1.1 CL  
Demo, 1800 km, '86; Ford  
Escort 1.1 Laser, 5 versn.,  
'84; Ford Escort 1.6 L Bra-  
vo, 5-drs., met zomerpak-  
ket, '83; Fiat Panda, '84;  
Honda Civic 1.3 L, '81; Mini  
1100 Special, '78; Volvo 244  
DL, met LPG, '78; Opel  
Manta 1.6 S, '76; Citroën G  
Special, met LPG, '78; Re-  
nault 14 TL, '81; VW klein-  
bus, 8 pers. vervoer, 57.000  
km, '80; VW bestel, met  
LPG, '78. Financiering\*, in-  
ruil\*, volledige garanties\*,  
APK\*, moderne service-in-  
richting\*. Ridder Hoen-  
straat 145 t/m 153, Hoens-  
broek. \*Infolijn: 045-212091.

Te k. gevr. loop-, sloop- en  
SCHADEAUTO'S. Betalen  
met 12 mnd. gratis afhalen.  
045-753058 v. 17 uur 04405-  
2074.

Te k. KADETT LS 13S '85,  
Kadett stationcar '83; Re-  
kord Caravan 20S LPG '81;  
Corsa 125 Luxus '85; Fiesta  
1.1 Festival '83; Kadett 12S  
'78 t/m '83; Rekord 20S '83;  
Ascona div. types '77 en '78.  
Automobilbedrijf J. Den-  
neman, Raadhuisstr. 107  
Hulsberg.

Moet weg weg, omst. VOL-  
VO 343 DLS, 3 L., bwjr. '82  
km.st. 66.000, nwe. banden,  
trekkl. grijs / 9750,-, tel.  
04492-1011.

LEIJENAA'S Autocen-  
trale biedt te koop aan eer-  
steklas occasions: Merce-  
des 190 E, diverse opties  
'84; VW Golf 1.6 GLS Ca-  
briolet, 40.000 km, div. op-  
ties, '81; Opel Kadett  
Hatchback GL, 5-drs.,  
zwart, '86; Opel Kadett Ca-  
ravan 1.2 LS, '85; Opel Ka-  
dett 1.2 LS Hatchback, '85;  
Opel Corsa 1.2 LS, '85; Opel  
Corsa 1.2 TR, '84; Opel Ka-  
dett stationcar 1.2 S, '81;  
Opel Kadett stationcar 1.3  
S, 5-drs., '80; Opel Kadett  
VZ N Special, 4-drs., '77;  
VW Golf 1.6 CL diesel, 5  
versn., '84; VW Golf 1100  
LX, '83; VW Golf 1100 Elan,  
'83; VW Golf 1600 CL, '82;  
Ford Sierra 1.6, 5 versn. en  
LPG, '84; Ford Sierra Van  
1.6, LPG-onderbouw, '85;  
Ford Fiesta 1.1 Festival, '86;  
Ford Fiesta 1.6 diesel Luxe,  
5 versn., '85; Ford Escort 1.3  
CL, '86; Ford Escort 1.1 CL  
Demo, 1800 km, '86; Ford  
Escort 1.1 Laser, 5 versn.,  
'84; Ford Escort 1.6 L Bra-  
vo, 5-drs., met zomerpak-  
ket, '83; Fiat Panda, '84;  
Honda Civic 1.3 L, '81; Mini  
1100 Special, '78; Volvo 244  
DL, met LPG, '78; Opel  
Manta 1.6 S, '76; Citroën G  
Special, met LPG, '78; Re-  
nault 14 TL, '81; VW klein-  
bus, 8 pers. vervoer, 57.000  
km, '80; VW bestel, met  
LPG, '78. Financiering\*, in-  
ruil\*, volledige garanties\*,  
APK\*, moderne service-in-  
richting\*. Ridder Hoen-  
straat 145 t/m 153, Hoens-  
broek. \*Infolijn: 045-212091.

Moet weg weg, omst. VOL-  
VO 343 DLS, 3 L., bwjr. '82  
km.st. 66.000, nwe. banden,  
trekkl. grijs / 9750,-, tel.  
04492-1011.

LEIJENAA'S Autocen-  
trale biedt te koop aan eer-  
steklas occasions: Merce-  
des 190 E, diverse opties  
'84; VW Golf 1.6 GLS Ca-  
briolet, 40.000 km, div. op-  
ties, '81; Opel Kadett  
Hatchback GL, 5-drs.,  
zwart, '86; Opel Kadett Ca-  
ravan 1.2 LS, '85; Opel Ka-  
dett 1.2 LS Hatchback, '85;  
Opel Corsa 1.2 LS, '85; Opel  
Corsa 1.2 TR, '84; Opel Ka-  
dett stationcar 1.2 S, '81;  
Opel Kadett stationcar 1.3  
S, 5-drs., '80; Opel Kadett  
VZ N Special, 4-drs., '77;  
VW Golf 1.6 CL diesel, 5  
versn., '84; VW Golf 1100  
LX, '83; VW Golf 1100 Elan,  
'83; VW Golf 1600 CL, '82;  
Ford Sierra 1.6, 5 versn. en  
LPG, '84; Ford Sierra Van  
1.6, LPG-onderbouw, '85;  
Ford Fiesta 1.1 Festival, '86;  
Ford Fiesta 1.6 diesel Luxe,  
5 versn., '85; Ford Escort 1.3  
CL, '86; Ford Escort 1.1 CL  
Demo, 1800 km, '86; Ford  
Escort 1.1 Laser, 5 versn.,  
'84; Ford Escort 1.6 L Bra-  
vo, 5-drs., met zomerpak-  
ket, '83; Fiat Panda, '84;  
Honda Civic 1.3 L, '81; Mini  
1100 Special, '78; Volvo 244  
DL, met LPG, '78; Opel  
Manta 1.6 S, '76; Citroën G  
Special, met LPG, '78; Re-  
nault 14 TL, '81; VW klein-  
bus, 8 pers. vervoer, 57.000  
km, '80; VW bestel, met  
LPG, '78. Financiering\*, in-  
ruil\*, volledige garanties\*,  
APK\*, moderne service-in-  
richting\*. Ridder Hoen-  
straat 145 t/m 153, Hoens-  
broek. \*Infolijn: 045-212091.

komt vanmorgen door de nieuwe deur bij  
**jan linders** <sup>extra</sup>  
in Heerlerheide binnen?

**VANAF 2** ingangsdeuren bij JAN LINDERS  
**VANDAAG 2** SUPERMARKT in Heerlerheide  
**INGANG: Ganzeweide en INGANG: Wannerstraat**

Da's gemakkelijk.... héél gemakkelijk!  
Dát gaan we feestelijk met u vieren.....4 dagen lang!

**VANDAAG:**  
woensdag 3 juni 1987  
voor de eerste 1000 klanten,  
bij besteding boven 30 gulden:  
een grote Limburgse  
**appelvlaai** ø27 cm.  
\*of de helft in contanten.

**Vrijdag 5 juni 1987**  
voor de eerste  
1000 klanten,  
bij besteding  
boven 30 gulden:  
een bouquet  
**snijbloemen**  
geheel  
\*of de helft in contanten.

Kom ook **2X** voordelig inkopen bij:  
**jan linders**  
**HEERLERHEIDE**

**MORGEN:**  
donderdag 4 juni 1987  
voor de eerste 1000 klanten,  
bij besteding boven 30 gulden:  
banketbakkers  
**aardbeien-rol**  
à 400 gram  
\*of de helft in contanten.

**Zaterdag 6 juni 1987**  
voor de eerste 1000 klanten,  
bij besteding boven 30 gulden:  
een hele **ZWAN**  
**ringleverworst** van 500 gram  
\*of de helft in contanten.

**extra**  
**GANZEWEIDE EN  
WANNERSTRAAT**

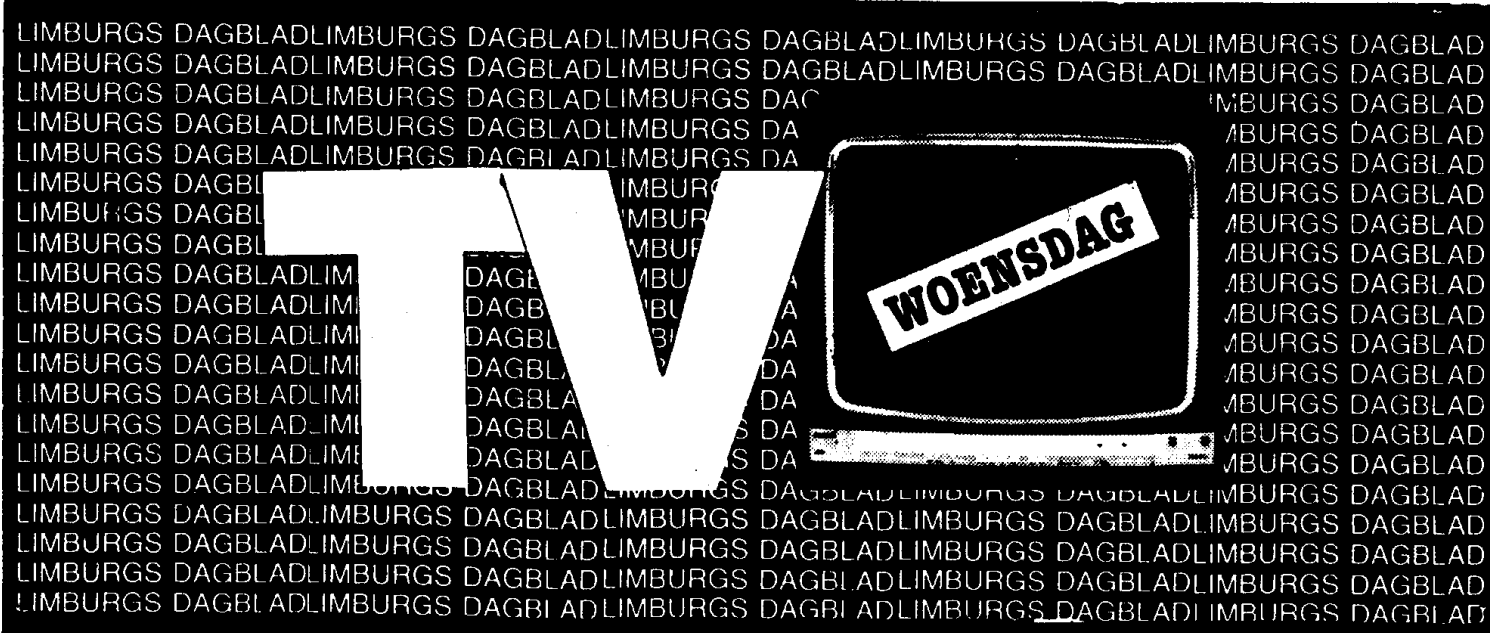


# Nederland 1

**09.30 - 09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**14.00 Energie en milieu.** Serie over onze energievoorziening. Afl. 4 (slot): Energie besparen, een koud kunstje.  
**14.30 Seabert.** Tekenfilmserie. Afl.: Het boerendans.  
**14.40 Ghostbusters.** Tekenfilmserie. Afl.: Hij die de toekomst redt.  
**15.05 Club Veronica Clips.** Selectie uit de populairste videoclips.  
**15.45 Rambo.** Tekenfilmserie. Afl.: Het Suezkanaal.  
**16.10 Only one earth.** Documentaire-serie over het milieu en ontwikkeling. Afl.: De Solomoneilanden.  
**16.35 Family Ties.** Amerikaanse serie. Met o.a. Michael J. Fox. Afl.: Heb je naaste lief. Jennifer is nogal opgewonden over het feit dat haar oude buurjongen Scott, die ze al vijf jaar niet meer gezien heeft, komt. Maar haar teleurstelling is groot, want Scott heeft totaal negeert alle aandacht aan Mallory geeft.  
**17.00 De heilige koe.** Gevarieerd auto- en motormagazine.  
**17.30 Journaal**  
**17.46 Starsky & Hutch.** Amerikaanse politiereeks. Met o.a. David Soul en Paul-Michael Glaser. Afl.: Gevaarlijke bedrager. Starsky & Hutch helpen een oude vriend die zijn zoon en ex-vrouw, die opnieuw getrouwd is, wil opsporen. Ze weten echter niet dat hij op het verkeerde pad is geraakt.  
**18.30 Andiamo.** Cursus Italiaans. Les 3. (Herh.)  
**19.00 Countdown Classics.** Samenvatting van de hoogtepunten van live-acts ooit in de Countdownstudio opgenomen. Presentatie: Adam Curry.  
**20.00 Journaal (TT)**  
**20.28 Schip ahoy.** Een film van het Nederlands Rode Kruis.  
**20.33 Miami Vice.** Amerikaanse politiereeks. Afl.: Knock out. Crockett moet Guzman, één van de grootste narcotica-dealers, inrekenen omdat hij een 19-jarige drugs-informant heeft doodgeschoten. Hiervoor gaat Zito undercover in de plaatselijke bokswereld.  
**21.27 Verona.** Compilatie van de leukste onderdelen en liedjes uit het afgelopen seizoen. Samenstelling: Henk Spaan en Harry Vermeegen.  
**22.12 Dirty Harry.** Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Clint Eastwood. In de hoofdrollen: Clint Eastwood, Harry Guardino, Reni Santori, Andy Robinson e.a. Harry Callahan heeft een nogal brutale en harde manier van aanpakken. Hij wordt dan ook door de politie losgelaten op een psychisch gestoorde moordenaar, die zichzelf Scorpio noemt. Harry krijgt tegen zijn zin in een assistent aangewezen. Na veel achtervolgingen en schietpartijen vindt Harry de moordenaar. Hij heeft echter één fout gemaakt en moet de man laten gaan.  
**22.30 Journaal**  
**23.07 - 00.12 Nieuws voor doven en slechthorenden**

# Nederland 2

**09.00 Jonge dieren en hun ouders.** Les 3.  
**09.30 Het Nederlandse landschap.** Les 4.  
**10.00 Sociale geschiedenis 1929-1939.** Les 4.  
**10.30 Middeleeuwse ridderromans.** Les 4.  
**11.00 - 11.30 Overleven in de derde wereld.** Les 4.  
**12.00 Studio Sport.** Rechtstreeks verslag van de Open Tenniskampioenschappen op Roland Garros te Parijs.  
**13.30 Sprookjestheater:** Assepoester. Amerikaanse jeugdfilm naar het wereldberoemde sprookje. Assepoester wordt voortdurend gepest door haar stiefmoeder en -zusters. Op een dag komt er een uitnodiging van de prins... Met Jennifer Beals, Matthew Broderick, Maureen Stapleton en Eve Haraden.  
**16.20 De zingende dokter.** Muziekprogramma. Afl.: Tandstaf.  
**16.30 Laurel & Hardy.** Slapstick. Vandaag: Bacon grabbers, uit 1929. Stan en Ollie gaan bij de politie. Zij krijgen de opdracht de radio van een waterbater in beslag te nemen.  
**16.50 De dolle domme dames.** Theaterstuk van het Speeltheater Gent. Met: Jeanne Pennings, Ineke Nijssen en Nadien Vanvoessem.  
**17.30 Studio Sport.** Verslag van de Open Tenniskampioenschappen op Roland Garros te Parijs.  
**18.15 - 18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**18.30 Sesamstraat.** Kleuterprogramma.  
**18.45 Jeugdjournaal (TT)**  
**19.00 Journaal**  
**19.12 Uitzending van het Cristen Democratisch Appèl (CDA)**  
**19.22 Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. Met onder andere: 1. Klederdracht in Nederland. 2. Motornu. 3. De Helling Slighing.  
**20.00 Wie, wat, waar en hoe laat?** Rubriek over evenementen op het gebied van kunst, cultuur, recreatie en toerisme.  
**20.20 Avondvoorstelling:** Oorlogsdroom van 'n stel heilige mannen. Documentaire over 40 jaar Holland Festival, waarin alle directieuren aan het woord komen. Ook komen er veel prominente uit de Nederlandse en buitenlandse kunstwereld aan het woord. Interviews: Hans Heg.  
**21.45 Panoramiek.** In verband met het officiële bezoek van de Oostduitse partijleider Erich Honecker aan Nederland een exclusief interview met hem.  
**22.05 Studio Sport**  
**22.30 Journaal**



**22.45 Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.  
**23.00 Nederland C.** Actualiteiten en achtergronden op het gebied van kunst en cultuur in binnen- en buitenland, m.m.v. Berend Boudewijn, Cees van Ede e.a.  
**23.30 Studio Sport.** Met o.a. KNVB-Bekervoetbal.  
**23.50 - 23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden**

# Duitsland 1

**09.10 - 09.40 Sesamstrasse.** Kleuterprogramma.  
**09.45 ARD-Ratgeber.** Tennis-tips. Vandaag: Tweede opslag en met effect spelen.  
**10.00 Heute**  
**10.03 Alle Tage ist kein Sonntag.** (Herh.)  
**11.40 Globus - Die Welt von der wir leben.** (Herh.)  
**12.10 Panorama**  
**12.55 Persoverzicht**



CLINT EASTWOOD als Dirty Harry in de gelijknamige film - Nederland 1, 22.12 uur.

**13.00 Heute**  
**13.15 - 13.30 Teletekstoverzicht**  
**13.30 Teletekstoverzicht**  
**15.00 Nieuws**  
**16.00 Deutschlandbilder.** Aus einen Musikerleben: Coco, der Ghetoswinger. Documentaire over de 63-jarige Berlijnse jazzgitarrist, die dankzij zijn muziek de oorlog overleefde.  
**16.45 Die Spielbude.** Kinderprogramma.  
**17.45 Nieuws**  
**17.55 Hier und Heute.** Actualiteiten.  
**18.25 Flucht in die Nacht.** Australische thrillerserie.  
**19.00 Papa ist der Grösste.** Franse komische serie.  
**19.57 Programma-overzicht**  
**20.00 Nieuws (TT)**  
**20.15 Liebe ist kein Argument.** Tv-film naar de roman van Leonie Ossowski. Met: Erika Pluhar, Günther Lamprecht, Friedrich-Karl Praetorius, e.a. Lea, een vrouw van middelbare leeftijd, al 20 jaar met een succesvol advocaat getrouwd, raakt verliefd op de jonge vriend van haar 18-jarige dochter. Ze komt in serieus conflict met haar dochter. De zaken lopen uit de hand, wanneer de echtgenoot van Lea ontdekt wat er allemaal gebeurt.  
**21.50 Brennpunkt**  
**22.30 Dagthema's.** Actualiteiten.  
**23.00 Einsatz in Manhattan** (Kojak). Misdaadserie met Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson, e.a. Afl.: Rückkehr eines Schattens. Bij de jonge zangeres Francesca Milani is ingebroken. Ze geeft Kojak duidelijk te verstaan dat ze, sinds haar vader vermoord is, voor moord, niets met de politie te maken wil hebben. Kojak ontdekt echter dat de inbraak waarschijnlijk iets met haar vader en de moord te maken heeft. (Herh.)  
**23.45 Nieuws**  
**23.50 Nachtdenken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkamp.

# Duitsland 2

**09.45 Zie Duitsland 1**  
**13.15 - 13.30 Teletekstoverzicht**  
**15.00 Teletekstoverzicht**  
**15.56 Programma-overzicht**  
**16.00 Heute**  
**16.04 Rappelkiste.** Kinderserie. (Herh.) Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
**16.35 Kuscheleben.** Poppenserie naar het boek van Margarete Thiele. Afl.: Die Räuberleiter nach Hause.  
**17.00 Heute mit aansl.: Aus den Ländern**  
**17.15 Tele-illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.  
**17.45 Ich heirate eine Familie.** Serie met Peter Weck, Thekla Carola Wied, Julia Biedermann e.a. Afl.: Wie sagen wir's den Kindern? Aansl.: heute-Schlagzeilen en de lotto-trekking.  
**18.20 Ich heirate eine Familie.** Vervolg.  
**18.55 Lotto-trekking**  
**18.59 Programma-overzicht**  
**19.00 Heute**

**19.30 So ein Zoff!** Gevarieerd amusementsprogramma, met Günter Jauch.  
**20.15 Kennzeichen D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.  
**21.00 Die Schwarzwaldklinik.** Serie. Met: Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sacha Hahn, e.a. Afl.: Der Weltreisende. Arthur Wilkens een mengeling tussen zwerver en verensgezelschap wordt de kliniek binnen gebracht. Hij is echter niet sociaal verzekerd. Prof. Brinkmann schiet het geld zolang voor. (TT)  
**21.45 Heute-Journal**  
**22.10 Okumene im Alltag.** Bewährungsproben in der Gemeinde. Reportage over de ontwikkeling van de okumene in Duitsland.  
**22.40 Die Sport-Reportage.** EK Basketbal: Duitsland - Italië vanuit Athene. Commentaar: Rüdiger Lüdger.  
**23.00 Die Zeit des Windes** (Finny). Malinese speelfilm uit 1982 van Souleymane Cissé. Met: Bala Musa Keyita, Fusié Sissoko, Gouda Gisé e.a. Een provinciehoofdplaats

In Mali staat onder militair gezag. De bewindvoerder ziet zich geconfronteerd met een toenemend verzet van de bevolking. Bovendien ontwikkelt zijn dochter haar eigen wil. Hij wil dat ze in Frankrijk gaat studeren, maar zij wil liever bij haar vriend in Mali blijven.  
**00.40 Heute**

# Duitsland 3/WDF

**08.00 Tele-gymnastik** (22)  
**08.10 - 10.45 Schooltelevisie.** (9.10 Sesamstrasse)  
**16.35 Teletekstoverzicht**  
**17.00 Schooltelevisie**  
**18.00 Telekolleg II.** Cursus Engels. Afl. 21: Going on Holiday.  
**18.30 Sesamstrasse.** Kleuterprogramma.  
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.  
**19.45 Raamprogramma** van de regionale studio's  
**20.00 Nieuws met weerbericht**  
**20.15 Bürgerforum.** Auf den Hund gekommen, von den problemen bei der Haltung und Züchtung von Hunden.  
**21.45 Hobbytheek.** Grüne Fassaden, blumige Balkons. Vrije tijds-magazine.  
**22.30 Ein Zimmer in der Stadt** (Une chambre en ville). Franse speelfilm uit 1982 van Jacques Demy. Met: Dominique Sanda, Danielle Darrieux, Richard Berry e.a. Nantes 1955: de arbeiders staken. Een van hen, François Guibaud, woont op kamers bij een berooide barones, madame Langlois. Hij begint een affaire met de dochter wiens huwelijk is stukgelopen. Maar het blijkt dat zijn eigen vriendin zwanger is van hem. Terwijl de staking verder gaat worden de illusies een voor een kapot gemaakt.  
**00.00 Nieuws**

# Duitsland 3/SWF

**08.30 Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 21: Going on holiday.  
**09.00 - 10.20 Schooltelevisie**  
**11.00 Benoëning en beëdiging** van de minister-president van de Landdag van Rijnland-Palts. Commentaar: Rudolf Gemmecke en Christoph Michael Adam.  
**17.00 Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 35: A tour of Ireland.  
**17.30 Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 21. (Herh.)  
**18.00 Sesamstrasse.** Kleuterprogramma.  
**18.28 Wilhelm Busch vertelt:** Das Bad am Samstagabend  
**18.32 Kinder-Verkehrsschulung**  
**18.33 Die kleine Fussballer** und ihre Nöte. Kinderserie. Afl. 3: Der Spielplatz.  
**18.58 Schlagzeilen**  
**19.00 Abendschau** Blick ins Land  
**19.26 Das Sandmännchen.** Kleuterprogramma.  
**19.30 Schlaglicht**

**20.05 Das Juwel der Krone**  
 14-delige Engelse serie. Met: Geraldine James, Frederick Treves, Wendy Morgan, e.a. Afl. 13: Die Büsche der Pandora. Als geschiedenisdocent keert Guy Perron terug naar India om de laatste dagen van de Britse heerschappij mee te maken. Op uitnodiging van graaf Bronowski gaat hij naar Mirat, waar het onrustig is. Niet alleen de spanningen tussen Mohammedanen en Hindoes lopen op, maar ook de Britten willen verrekken en zijn gespannen.  
**21.00 Neues im Neuen**  
**21.15 Better, die die Welt bedeuten.** Reportage over het ontstaan van de theaterproductie 'Die Ärzte' van Peter Löh.  
**22.00 Output.** Wetenschappelijk magazine.  
**22.15 Mörderspinnen** (Kingdom of the spiders). Amerikaanse speelfilm uit 1977 van John 'Bud' Carlos. Met: William Shatner, Tiffany Bolling, Woody Strode, e.a. Rack Hansen en Diane Ashley, twee wetenschappers, krijgen met een merkwaardig probleem te maken. Insecticiden hebben hun werk zo goed gedaan, dat er voor spinnen geen voedsel meer is. In grote colonnes trekken zij moordend door het land.  
**23.45 Nieuws**

# België/TV 1

**17.55 Nieuws**  
**18.00 Tik Tak.** Kinderprogramma. Afl. 8. (Herh.)  
**18.05 Pions.** Afl.: Pions en de bloem. (Herh.)  
**18.10 Nils Holgersson.** Duitse animatieserie naar het boek van Selma Lagerlöf. Afl. 21: De rupsenplag.  
**18.35 De terugkeer van de Antilope.** Britse dertiendelige serie met John Branwell, Gail Harrison, John Quentin, e.a. Afl. 1: Schipbreukelingen.  
**19.00 Uitzending door derden:** Programma van de Katholieke Radio en Televisie Omroep  
**19.40 Paardenkoersen,** top 5, mededelingen en programma-overzicht  
**19.45 Nieuws**  
**20.10 Pak de poen, de show van 1 miljoen.** Loterijshow vanuit het Amerikaanse Theater. Presentatie: Luc Apportment. Muzikale gasten zijn: o.a. Johnny Logan, Liliane St. Pierre, Novi Fosili en Wind.  
**21.45 Eiland.** Maandelijks kunstmagazine. Presentatie: Johan Thielemans. M.m.v. Kenny Burrell, jazzgitarrist; Charles Jencks, architect en Holger Czukay, hedendaagse componist.  
**22.45 - 23.05 Nieuws met aansl.: Co-dac** Heer Dong stond in zijn jonge jaren, van Hanshan

# België/TV 2

**14.00 Franse Open Tenniskampioenschappen** vanuit Roland Garros. (Eurovisie uitzending)  
**19.00 Zonen en dochters.** Australische serie. Afl. 327. Met: Rowena Wallace, Pat McDonald, Peter Phelps e.a. Amanda neemt weer wrak op Lyn.  
**19.23 Intermezzo:** Warum, van Schumann, uitgevoerd door J. de Beenhouwer, piano  
**19.25 Oshin.** Japanse serie van Yuki Okamoto en Sugako Hashida. Met: Ayako Kobayashi en Shiro Ito. Afl.: 122.  
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**  
**19.45 Nieuws**  
**20.10 Kwidam.** Videospelletjes met Marleen Gordts.  
**20.20 - 21.50 Matlock.** Amerikaanse serie met Andy Griffith, Lori Lethin, Steve Inwood, e.a. Afl. 1: Dagboek van een volmaakte moord. Ben en Charlene Matlock, vader en dochter, zijn succesvolle advocaten. Ze behartigen de belangen van een TV-videette, Steve Emerson, die beschuldigd wordt van moord op zijn ex-vrouw. Emerson houdt vol onschuldig te zijn, maar hij weigert een alibi

# Radio 1

**7.03 De rode draad.** 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw.  
**13.07 TROS.** Actus. 13.20 Het Journaalinterim. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tjdsien. 18.45 Waar waren we ook al weer? De open deur. 18.58 EO-Metterdaad hulpverlening. 19.02 Hobby-scoop. 19.30 Accord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 NOS-Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Nachtpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07 Non-stop lichte muziek.  
**Radio 2**  
 7.03 Ook Goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 11.03 Kleetskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 Terug in de tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 17.03 Rozegeur en prikkel. 18.03 Hier en Nu. 18.30 Praline. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00-07.00 Zie Radio 1.  
**Radio 3**  
 7.03-13.00 De radiolop (9.57 EO-Metterdaad Hulpverlening). 13.03 Toga Party. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronlifonit met Jacques Plafond. 18.03 De Avondspits. 22.02 Gozto Radio. 23.02 Heartlands.  
**Radio 4**  
 8.02 Het levende Woord. 8.10 Preludium. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtoezon. 10.00 Kamermusiek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. 11.55 Symfonische muziek uit Engeland (2). 12.30 Promenade. 13.02 Lunch Concert. 14.00 Songs of Praise. 14.30 Solisten. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 T t een wonder. 18.02 Het woord aan de muziek. 19.02 Je hoort nog eens wat... 20.02 Concert. Jonge mensen op het concertpodium. 22.00 Voor het stil wordt en wat later.  
**Radio 5**  
 9.02 NOS-Sportief. 9.25 Water-

te geven. Door de tegenwerking van zijn cliënt gaat het er somber voor hem uitzien.

# België/RTBF 1

**18.15 La boîte aux images.** Gevarieerd kinderprogramma. Met o.m.: Snorky; Gil et Julie.  
**19.00 Journaal**  
**19.03 Ce soir.** Regionaal magazine.  
**19.30 Journaal**  
**20.00 Les oiseaux se cachent pour mourir** (The Thornbirds). Tv-serie naar Colleen McCullough. Met: Richard Chamberlain, Rachel Ward, Jean Simmons, e.a. Afl. 9. Ralph's zus Justine verlaat Drogheda om haar carrière als actrice voort te zetten. Als Justine Ralph in Rome opzoekt maakt ze kennis met Rainer Hartheim. Al snel is Rainer verliefd op Justine, maar zij denkt die liefde niet waard niet te zijn. Zij is bang dat ze in de diplomatieke kringen waarin Rainer zich beweegt zal opvallen en wijst hem dus aanvankelijk af.  
**21.50 Coup de film.** Filmmagazine met Terry Focant.  
**22.05 Concert:** Musique Balade. Eerste aflevering in een serie programma's, waarin alle genres en soorten muziek aan bod komen.  
**22.55 Journaal**  
**23.25 - 23.35 Informations réflexions et interrogations laïques**

# België/RTBF 2

**14.30 Internationale Tenniskampioenschappen** van Frankrijk op Roland Garros  
**19.00 La pensée et les hommes.** Philosophie en lekenmoraal.  
**19.30 - 20.00 Journaal** (met gebarentaal)

# SSVC

**13.10 The giddy game show.** Quizprogramma.  
**13.20 Schools: Search:** Goes full circle  
**13.35 Schools: Now and then:** On the water  
**14.00 Nieuws en weerbericht**  
**14.40 Instant German**  
**14.45 Plants for free.** Informatieve serie over planten.  
**15.10 Take the high road.** Tv-serie.  
**15.35 BFG Teletekst**  
**16.10 Children's SSVC.** Kinderprogramma met een afl. van de serie: Rainbow.  
**16.25 Play School**  
**16.50 Odysseus the greatest hero of them all.** Kinderserie.  
**17.05 Jonny Briggs.** Comedyserie.  
**17.20 What on earth...?** Informatief spelprogramma met Jeremy Cherfas, Jenny Owen en Sheila Anderson.  
**17.45 Worzel Gummidge.** Tv-serie. Afl.: The return of Dolly Clothespeg.  
**18.10 Garage Hill.** Tv-serie.  
**18.35 Instant German**  
**18.45 Nieuws en weerbericht**  
**19.00 Go for it.** Informatief programma met Robbie Vincent en Angharad Mair.  
**19.25 Coronation Street.** Tv-serie.  
**19.50 Highway to heaven.** Tv-serie. Afl.: To catch a fallen star.  
**20.35 Don't wait up.** Tv-serie  
**21.05 The world at war.** Afl. 9: Stalin-grad: june 1942-feb 1943.  
**22.00 Uitzending van politieke partijen**  
**22.05 Nieuws en weerbericht**  
**23.00 - 23.55 Breaking up.** Dramaserie in vier delen. Deel 1. Tony Mallet zit niet allen in de puberteit, maar maakt zich ook zorgen over het huwelijk van zijn ouders.

# SKY Channel

**07.30 The DJ Kat wake-up club.**  
**07.35 The DJ Kat show.** Gevarieerd amusementsprogramma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes en tv-series. Presentatie: DJ Kat en Linda de Mol.  
**08.30 Sky Trax** met om:  
 08.30 The Pat Sharp show  
 09.00 Live on Tuesday  
 10.00 Sky Trax from Germany  
 10.35 New music special  
 11.25 Monsters of rock  
 12.25 First run.  
**12.55 Space shopping.** Naar de Amerikaanse formule kunnen kijkers via de televisie boodschappen doen. Per keer worden zes producten aangeboden, waaronder juwelen, babygoed en keukenmaterialen. Presentatie: Sibylla Kay en Malcolm Bullivant.  
**13.10 The best of Country Practice.** Drama-serie.  
**14.00 Programma onbekend**  
**14.30 City lights.** Brian Lenehan ontvangt beroemdheden uit de showbusiness.

**15.00 Thrillseekers.** Serie over sportieve stuntmensen.  
**15.30 Sky Trax** met om:  
 15.30 The Pat Sharp Show  
 16.00 US Chart Show  
 16.30 UK Despatch.  
**17.00 The DJ Kat Show.** Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.  
**18.00 Falcon Island.** Actie-serie.  
**18.30 The ghost and Mrs. Muir.** Komische tv-serie met Hope Lange en Edward Mulhare.  
**19.00 The flying nun.** Komische tv-serie. Met in de hoofdrol Sally Field.  
**19.30 Speak the speech, I pray you.**  
**19.30 Custer.** Avonturenserie met Wayne Mauder, Mary Ann Mobley e.a. Afl.: Desperate mission.  
**20.25 Arms and the man**  
 Film naar een boek van George Bernard Shaw. Met Richard Briers, Peter Egan en Alice Krige.  
**22.25 Shell International Motor Sports 1987**  
**23.30 Roving report.** Actualiteiten programma.  
**00.00 Sky Trax** - met om:  
 00.00 UK Despatch  
 00.30 - 01.00 Us Chart Show

# Super Channel

**07.00 Hippo.** Gevarieerd kinderprogramma. Met o.m. Beanny and Cecil; Rainbow.  
**08.00 Amanda Redington.** Muziek en concertagenda.  
**09.00 Sons and Daughters.** Australische dramaserie.  
**09.30 Madhur Jaffrey's Indian Cookery.** Het bereiden van Indiaas eten, stap voor stap.  
**10.00 Follow Me.** Cursus Engels.  
**10.15 Everyday Yoga.** Informatief programma over yoga, met Lyn Marshall.  
**10.30 Emeraldale Farm.** Tv-serie.  
**11.00 Girls on top.** Comedyserie met Tracy Ullman.  
**11.30 Simon Potter**  
**12.30 Hot Pursuit.** Dramaserie.  
**13.30 Tomorrow's World.** De laatste ontwikkelingen op het gebied van wetenschap en technologie.  
**14.00 The Goodyear Weather Forecast**  
**14.05 Sons and Daughters.** Australische dramaserie.  
**14.30 Hippo.** Gevarieerd kinderprogramma  
**15.30 Ghostbusters.** Kinderprogramma, over een huis vol met geesten.  
**16.00 The Pepsi Live Show**  
**17.00 Countdown.** Popmuziek met Adam Curry.  
**18.00 The Long Chase.** Avonturenserie voor kinderen.  
**18.30 Coral Island.** Avonturenserie.  
**19.00 Game for a Laugh**  
**19.30 The Living Body.** Documentaire-serie over het functioneren van het menselijk lichaam.  
**20.00 Music Special.** Kid Creole and the Coconuts.  
**21.00 Rafferty's Rules.** Humoristische dramaserie.  
**22.00 Super Channel News**  
**22.30 Super Sport**  
**23.30 The Goodyear Weather Forecast**  
**23.35 Tomorrow's World.** De laatste ontwikkelingen op het gebied van wetenschap en technologie.  
**00.00 Father Murphy.** Tv-serie.  
**01.00 Simon Potter**  
**02.00 Amanda Redington**  
**03.00 Eddie Kidd**  
**04.00 The Pepsi Live Show**  
**05.00 Countdown.** Popmuziek met Adam Curry.  
**06.00 The Face**

# TV 5

**16.05 Temps present.** Enquêtetmagazine: Je suis seul ce soir. Reportage over eenzaamheid.  
**17.05 De Harlem a Caux.** Jazzprogramma, met James Brown.  
**17.40 La Camera Invisible.** Humor met de verborgen camera.  
**18.00 Récréation.** Kinderprogramma met de serie 'Dorp in de wolken'.  
**18.40 Des chiffres et des lettres.** Spelprogramma met Armand Jamot.  
**19.00 La Camera Invisible.** Humor met de verborgen camera.  
**19.20 Le Grand Raid.** Spel en avontuur. Vandaag de tweëntwintigste etappe: Guayaki - Lima.  
**20.15 Temps Présent.** Enquêtetmagazine, met een reportage over vivisectie.  
**21.15 De Harlem a Caux.** Jazzprogramma, met Mike Oldfield.  
**21.55 Photo de Famille.** Interludium.  
**22.00 Journaal**  
**22.30 Concours Musical International** Reine Elisabeth de Belgique 1987. Vandaag de achste finalist voor piano.

# FilmNet

**07.00 They ran for their lives.** Actiefilm uit 1969, met John Payne.  
**09.00 Tempest.** Komedie uit 1982 met John Cassavetes.  
**11.15 No man of her own.** Komedie uit 1932, met Clark Gable en Carole Lombard.  
**13.00 Star Trek III.** Science-fictionfilm uit 1983, met William Shatner.  
**15.00 Run, run, run free.** Kinderfilm uit 1969, met John Mills.  
**17.00 Sheena, queen of the jungle.** Avonturenfilm uit 1984, met Tanya Roberts.  
**19.00 Family life.** Drama uit 1971, met Sandy Ratcliff.  
**21.00 The entity.** Science-fictionfilm uit 1983, met Barbara Hershey.  
**23.00 Gymkata.** Actiefilm uit 1985 met Kurt Thomas.  
**01.00 Laat-avond special.** A coming of angels.  
**03.00 The best little whorehouse in Texas.** Muzikale film uit 1982, met Dolly Parton.  
**05.00 Teachers.** Komedie uit 1984.

# RTL-Plus

**15.20 Musicbox.** Popmuziek en videoclip.  
**17.20 Jetzt ist Feierabend.** Gevarieerd programma met om:  
 17.21 Gewinn zu Beginn  
 17.25 Die Springfield story. Tv-serie van Harry Eggart.  
 17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell  
 18.00 RTL-Spiel  
 18.05 Stars, Tips und Spiele  
 18.30 Gustav schwindelt. Tekenfilm.  
**18.35 Brigitte zu Besuch bei RTL-Plus.** Vanavond: Abnehmen und sich Wohlfühlen.  
**18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Tages.** Nieuws, sport en weerbericht.  
**19.22 Karichen - Der RTLümmel vom Dienst.**  
**19.30 Die Rebellen vom Liang Shan Po.** Tv-serie van Michael Bakewell. Met Kei Sato, Atsuo Nakamura, Han me Hana, Yoshiyo Matsuo e.a. Afl. 2: Hsiao Lan, de vrouw van Lin Chung is dood. Lin Chung heeft de gevangenis verlaten en is nu in Lian Shan Po. Wanneer hij vernemt dat Shih C gearresteerd is en gedood zal worden, gaat hij met Wu Shung op weg om hem te bevrijden.  
**20.15 RTL-Spiel**  
**20.20 Filmvorschau**  
**20.30 Für drei Dollar Blei** Italiaans/Spaanse western uit 1964, van Joseph Trader. In de hoofdrol: o.a. Fred Beir, Ely Marandis, Francisco Nieto en Richard St. Bris. Rudy, de zoon van Ezechiel Walls, keert na vele jaren terug op zijn ranch. Hij wil de dood van zijn vader wreken, die door Morrison werd vermoord. De ranch is verwoest, en Morrison's mannen verhinderen dat Rudy zijn werk gewoon kan doen. Rudy besluit om zijn tegenstander in de saloon te treffen.  
**22.10 RTL-Spiel**  
**22.15 Die 7-Minuten Nachrichten.**  
**22.25 Wer bin ich?** Quizprogramma met prominente gasten uit heden en verleden. Spelleider is Matthias Krings.  
**22.50 Horoskop**  
**23.00 - 23.05 Bethupferl**

# TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma  
 ● = stereo geluidsweggevoerd  
 ●● = tweetaalig bij stereo-app.  
 TT = teletekst ondertiteling

# TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57  
 Nederland 2: 21, 54, 56 en 60  
 Nederland 3: 22, 24 en 48  
 Nederland 3 (WDF): 45, 50, 55 en 58  
 Nederland 3 (SWF): 40 en 46  
 België/TV 1: 10 en 44  
 België/TV 2: 26 en 47  
 België/RTBF 1: 3 en 8  
 België/RTBF 2: 26 en 42  
 RTL-Plus: 7 en satelliet  
 SSVC: 33, 40, 48 en 59  
 Sky Channel: satelliet  
 Super Channel: satelliet  
 TV 5: satelliet

# RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:  
 voor kanalen die schermen exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mhz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
 Radio 2: 92,1 en 96,2 mhz (van 19.00 - 7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)







Ontwerper Rob Vermeulen en het koopgedrag van de consument

# 'Limburgers zijn tamelijk merkvast'

**HEERLEN** - Waarom koopt U, als consument, niet wasproduct A maar wasproduct B? Waarom niet de cola van merk X maar de frisdrank van merk Y? Met die vragen in zijn achterhoofd gaat Rob Vermeulen, een van Limburgs bekendste ontwerpers die dezer dagen trouwens zijn tienjarig *Eigen-Zaak-Jubileum* viert, elke ochtend aan de slag, samen met zijn vijf koppige 'bemanning'. Dag in dag uit piekert hij zich suf over die consument. Vermeulen: „Het is elke keer weer een kwestie van inleven in de klant. Wat moet ik - als ontwerpbureau - nou doen om die consument iets aantrekkelijks voor te schotelen. Waarbij het in mijn geval gaat om een goede visualisering. Eenvoudig gezegd: het uiterlijk van een bepaald produkt.”

Hij begon, tien jaar geleden, op een flat. „Zo'n piepklein ding,” zegt hij, „maar je kunt nu eenmaal niet anders starten, wil je niet binnen de korst mogelijke termijn verzuipen vanwege te hoge investeringskosten. Ik heb, ook in Limburg, jongens zien beginnen met zo'n sjeke, peperdure toko. En als het dan even niet snel loopt, gaan ze over de kop. Mij niet gezien.”

Vermeulen heeft zijn firma 'stapje voor stapje' opgebouwd, zoals hij zegt. Nu heeft hij in Heerlen een complete studio met alles erop en eraan. En een 'knappe' klantenlijst (accountant, zoals dat in het vakjargon heet). SuperConfex, Herschi Drinks, DSM, Gulpener Bier, om maar enkele klanten te noemen. Hij heeft zojuist (in opdracht van een Limburgse firma) ook zijn eerste TV-spot gemaakt voor de STER. „Dat was dus een kwestie van dag en nacht werken,” weet hij nog.

## Ogen altijd open

Vermeulen: „Om aan de weet te komen wat de consument anno 1987 wil, moet je voeling houden met de maatschappij. Je moet er middenin staan. Voeling houden. Dat lukt niet als je dagen in je uppie op de hei gaat zitten, al kan dat wel eens handig zijn als je iets wilt bedenken. Ik ben er ook regelmatig enkele dagen tussen. Kijken wat de film doet, de architectuur, de mode. Ik doe mijn ideeën natuurlijk niet op in deze stoel op kantoor.”

Hij vindt niet dat hij - middels fraaie verpakkingen, etiketten, stickers etc. - de consument voor de gek houdt. „De consument zelf eist iets anders. Iets wat hem of haar aanspreekt. Frans doen hun boodschappen op een andere manier en in andere winkels dan bij ons. Franse supermarkten zijn niet zo netjes als in Nederland. De Duitse winkels daarentegen zijn weer heel proper en degelijk. Dus krijg je daar ook weer andere producten qua uiterlijk.”

Omdat hij vaak in de weer is voor Limburgse bedrijven die hun omzet vesten met name in deze provincie hebben, heeft hij na tien jaar 'de ogen goed de kost geven en altijd de oortjes open' een aardig beeld gekregen van de doorsnee Limburgse consument. Vermeulen: „In de Randstad wisselt de klant makkelijk van artikel. In Limburg niet. Hier is de consument merkvast, trouw aan 'zijn' produkt. De mensen zijn daar ook moeilijker te 'vangen' met stuntjes en koopjes. Als *Albert Heijn* een pak koffie met 5 cent verlaagt, roven ze in het Westen de rekken leeg. In Limburg koopt de consument - in het beste geval - één pakje extra.”

## Uittocht

Soms moet hij toch een hekel krijgen aan zichzelf, om steeds maar weer de klant te paaien, om steeds maar weer te proberen 'de beste' te zijn, of op z'n minste te lijken. „Zelden,” zegt Vermeulen, „ik leef me zo in een product in, dat ik het zelf geloof.”

Limburg loopt volgens hem niet over van creatief talent. „Ze zijn d'r wel geweest, maar dat is allemaal naar de Randstad vertrokken. Ik heb destijds toch geklopt op Limburg en het is gelukt. We zijn nu met vijf man en we zoeken een zede kracht. Er is dus genoeg werk aan de winkel. Als je maar geen uren telt in dit vak. Je bent zo wat zeven dagen per week in de weer. Maar 't is wel heel leuk. En dan hou je alles vol.”



## 'Voedselvergiftiging wordt infectieziekte nummer één'

**Drs. A. van den Hanenberg** van de Stichting Informatiecentrum op Voedingsgebied acht de kans groot dat voedselvergiftiging binnenkort griep van de eerste plaats zal verdringen als meest voorkomende infectieziekte in Nederland. Hij baseert zijn sombere voorspelling mede op de negatieve effecten van de bio-industrie: „het opkoken van varkens en runderen vergroot de risico's” en op de toegenomen mobiliteit van de wereldbevolking: „er zijn mensen die uit Nederland saucijzenbroodjes meenemen naar de Verenigde Staten. Weten wij nog uit welk land ons karbonaadjie afkomstig is?”

Voor het eerst organiseert de Stichting Informatiecentrum op Voedingsgebied op 4 en 5 juni een informatiebeurs en themamiddag over keukenhigiëne in de Brabantse hallen in Den Bosch. Tijdens de themamiddag staat het spanningsveld tussen keukenhigiëne in de praktijk, de controle, het advies en de voorlichting centraal. De beurs geeft op creatieve wijze een scala van producten en diensten weer, die adequaat de noodlotige voedselvergiftigers te lijf gaan. „De garnalen- en de Eurotop-affaires liggen nog vers in ons geheugen,” zegt drs. Van den Hanenberg. In een Utrechtse bejaardenhuis stierven in 1984 veertien mensen na het eten van garnalen, die waren besmet met de shigella-bacterie. Enkele jaren eerder werden bij een vergadering van de Europese top in Maastricht 800 mensen ziek na het consumeren van een koud buffet, waarin de salmonella-bacterie in veel te hoge concentraties voorkwam. Bij het informatiecentrum op voedingsgebied in Den Bosch schat men dat er jaarlijks gemiddeld 35 mensen in Nederland overlijden aan voedselvergiftiging. „Het bewijst dat er nog veel verbeterd en veranderd moet worden op het gebied van de keukenhigiëne,” aldus Van den Hanenberg. „Al die gevallen zouden te voorkomen zijn.”

De meeste slachtoffers behoren tot risicogroepen: zieken, bejaarden of kinderen. Het gevaar van voedselvergiftiging schuilt vooral in het feit dat de gevaarlijke bacteriën voor de mens niet zichtbaar zijn, dit in tegenstelling tot bacteriën die bederf veroorzaken. De meest kwetsbare producten zijn van dierlijke oorsprong, zoals broodjes filet american en tartaar of salades waarin vlees is verwerkt. Tijd en temperatuur van bewaren bepalen de kans die vergiftigende bacteriën krijgen om zich te vermenvuldigen. „In de zomer komen de meeste gevallen van voedselvergiftiging voor. De mensen nemen het vaak zomergriep, wat een niet-bestaand medisch begrip

## Deze week informatiebeurs in Den Bosch

is. Diarree, misselijkheid en hoofdpijn zijn niet het gevolg van griep, maar van het eten van niet goed verhitte braadworstjes op een barbeque. Anderen ondooien vlees uit de diepvries niet in de koelkast, maar op een bordje op het aanrecht. Het zijn vaak juist oudere mensen die vleeswaren te lang bewaren.”

Tegen bacteriën als salmonella ontwikkelt de mens geen anti-stoffen. Bij gezonde mensen zal de natuurlijke weerstand in de vorm van maagzuur

de bacteriën doden. Bij risicogroepen kan dat in onvoldoende mate het geval zijn. Hoewel de medewerker van de stichting denkt dat de meeste gevallen van voedselvergiftiging bij Nederlanders thuis plaatsvinden, vindt hij het een goede zaak dat een rijksdienst als de Keuringsdienst van Waren controles verricht bij instellingen als bejaardenhuis, ziekenhuizen en horecabedrijven. „Daar heeft een voedselvergiftiging immers de ernstigste gevolgen. Voor instellingen is het keukengebeuren bovendien vaak de sluitpost op de begroting. Een ziekenhuis vindt het interessanter om te investeren in geavanceerde medische apparatuur dan in keukenhigiëne.”

**Van den Hanenberg** meent dat er bij gevallen van voedselvergiftiging in het algemeen geen sprake is van onwil, maar van onwetendheid. „In de produktielijn van het voedsel zitten verscheidene risicovolle momenten. Een verkeerde gewoonte of gemakzucht kan het dan mis doen gaan. Higiëne is een bewustwordingsproces.”

De themamiddag over keukenhigiëne wordt op 4 juni van 14.00-17.30 uur in de Brabantshallen in Den Bosch gehouden. De informatiebeurs is er op 4 juni van 12.00-21.00 uur en op 5 juni van 12.00-18.00 uur.

## Masson

In het algemeen wordt de privacy van een verdachte in de pers gewaarborgd. Men leest in rechtbankverslagen dat P. te U. wegens een bepaald misdrijf een bepaalde straf kreeg opgelegd.

In de zaak van mr. drs. Ed M. ligt dat anders. Heel Nederland weet door woord, geschrift en zelfs foto's en televisiebeelden dat het hier betreft de voormalig directeur van het A.B.P., Masson. In hoeverre in dit geval de privacy van de verdachte werd geschonden, lijkt niet van groot belang, want hoge bomen vangen nu eenmaal publiekelijk veel wind.

De Officier van Justitie heeft zijn zin dus niet gekregen. De verdachte Masson evenmin. De Officier is ontvreden, omdat hij slechts een gering deel van zijn eis zag gehonoreerd en Masson omdat hij toch veroordeeld is. Masson heeft al aangekondigd in hoger beroep te gaan en vermoedelijk zal ook de Officier niet in het rechtbankvonnis berusten. In Den Bosch kunnen ze dus hun borst wel nat maken, want daar gaat het hele spel opnieuw beginnen. De wet schrijft voor dat

recht toe recht aan



door Mr. E. Prickartz

in hoger beroep de hele zaak opnieuw, in al zijn facetten, moet worden bekeken. De zaak, die Maastricht zo lange tijd heeft ontgeld, zal in Den Bosch bij het Gerechtshof zijn vervolg krijgen met zeker dezelfde gevolgen: overbelasting van griffies, rechterlijk apparaat, Openbaar Ministerie en hopeloze achterstanden in lopende zaken.

Maar het recht moet zijn loop hebben. Misschien heeft de Officier wel gelijk en was zijn eis van 4 jaar gevangenisstraf wegens een aantal delicten wel gerechtvaardigd. Misschien had de verdediging wel gelijk, door op alle posten vrijpraak te vragen. De uitspraak lijkt vooralsnog in het voordeel van Masson, hoewel deze vindt dat hij volstrekt onschuldig is. De Rechtbank heeft

evenwel wettig en overtuigend bezwaar geacht dat Masson steekpenningen heeft aangenomen en terzake dit misdrijf is hem de straf opgelegd van een jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest en betaling van een geldboete, gelijk aan hetgeen Masson aan steekpenningen heeft ontvangen.

De rekenaars onder ons zullen meteen zeggen dat Masson dus nog 3 maanden moet zitten, nu het voorarrest 'slechts' 9 maanden heeft geduurd. Hoezeer deze optelsom ook juist moge zijn, hij gaat niet op. In ons strafrecht kennen wij de mogelijkheid van de 'voorwaardelijke invrijheidstelling'. Dat wil zeggen, bij goed gedrag behoeft men één derde van de opgelegde gevangenis-



## CONSUMENT

## Prijzenfestivals postorderbedrijven blijven doorn in oog van consument

Voor mr. S. van Nuijs kan de openbaarheid van klachtenbehandelingen in de Reclame Codecommissie, waartoe onlangs is besloten, averechts werken. Van Nuijs is verbonden aan de direct-marketing-kamer van de codecommissie en heeft daarom veel te maken met klachten over reclame via de post. Hij is ook voorzitter van de commissie wetgeving van de Postorderbond. „Bij een openbare behandeling van elke zaak luistert de concurrent mee,” aldus de kritiek

van Van Nuijs. „Daarom ontstaat het risico dat bepaalde gegevens worden verzweigd en niet worden belicht. Het informele karakter gaat helemaal verloren. Alle andere zelfreguleringsorganen dragen wel een besloten karakter.”

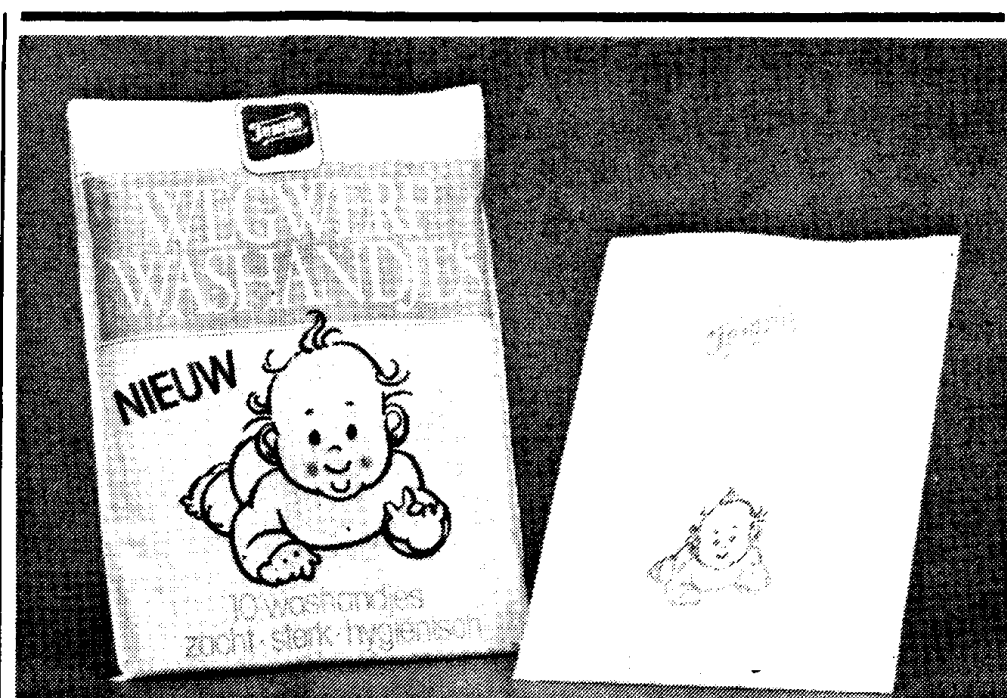
Tot voor kort werden alleen overtredingen of vermeende overtredingen van de reclame-afspraken die de codecommissie van belang achtte in de openbaarheid gebracht. Nu alle uitspraken van de codecommissie publiek zijn of kunnen worden, worden de consumenten overspoeld met berichten. Het schandpaal-effect wordt hierdoor verminderd, omdat de mensen immuun worden. Een ander gevaar is dat een bedrijf vaak in het nieuws kan komen omdat er ten onrechte klachten tegen worden ingediend. Ofschoon het bedrijf in geen enkel van de behandelde gevallen enige blam treft, kan het toch een slechte naam krijgen door voortdurend in negatieve zin te worden genoemd.

Vaker terugkerende onderwerpen in de klachten zijn prijsverminderingen, prijzenfestivals (sweepstakes), loterijen en het gebruik van het adresbestand. Prijsverminderingen en vergelijkingen (steeds goedkoper, het goedkoopst, en vergelijkbare winkelwaarde) zijn niet zelden gebrekkelijk of onjuist, vindt hij. Bij de sweepstakes richten de bezwaren van de direct-marketing-kamer zich tegen de formuleringen daarin. Sommige bedrijven bedienen zich van een enorme woordenbrij, een ondoorzichtige vormgeving (met veel lettertjes formulieren en folders die de consument in verwarring brengen) of relatieve onvolledigheid van de winstkans. Een 'sweepstake' is niet meer en niet minder dan een promotiemiddel. „Een postorderbedrijf werkt nu eenmaal zonder winkel en zonder etalage. Een catalogus is zowel het een als het ander. Zo'n prijzenfestival trekt extra aandacht van de koper. Het is een soort loterij, waar je niets voor hoeft te betalen.” Onjuist vindt Van Nuijs het als een bedrijf suggereert dat iemand die iets bestelt meer kans op een prijs heeft dan iemand die niets koopt. Iedereen heeft gelijke kansen en deurwaarders controleren de loterij. Daarom wordt er naar zijn mening relatief weinig over de sweepstakes geklaagd.

Jaren geleden regende het klachten over de prijzenfestivals tot de Postorderbond besloot bijzondere eisen te stellen aan de loterijen. De concurrentie onder de bedrijven is kennelijk zo groot dat deze toch weer kan verleiden tot een agressieve aanpak.

Dat ondanks alle zelfreguleringen in het bedrijfsleven niet alles even glad verloopt blijkt uit de kritiek die Van Nuijs heeft op het gebruik van adresbestanden voor postreclame. Vraagt de consument om te worden geschrapt, dan dient zijn naam uiterlijk na drie maanden van de lijst te zijn verwijderd. Uit klachten van consumenten heeft de reclamecodecommissie geconstateerd dat daar nog niet altijd de hand aan wordt gehouden. Hoewel het aantal klachten hierover klein is, acht de commissie het erg belangrijk dat de afgesproken tijdsduur wordt aangehouden.

Harry Bouts



## Wegwerp-washandjes

● Vieze baby-billetjes schoonmaken. Thuis wordt daar de hand niet voor omgedraaid, op visite of vakantie kan het nogal eens problemen opleveren. Daarom komt een bekende fabrikant van zakdoekjes en babyverzorgingsproducten met iets nieuws op de markt, de wegwerp-washandjes. Ze zijn zacht, hygiënisch en pluisen niet. De washandjes nemen gemakkelijk water en zeep op. Een zak wegwerp-washandjes à tien stuks kost f 3,50 en is verkrijgbaar bij drogist en levensmiddelenzaken met een cosmetica-afdeling.

straf niet uit te zitten. Dat heeft met 'klassejustie', zoals men wel hoort, niets te maken, want dit recht geldt voor iedere veroordeelde.

Met de uitspraak van de Rechtbank komt ook de vraag niet meer aan de orde of wellicht Masson in het kader van dienstverlening een gevangenisstraf kan ontlopen. De zogenaamde 'alternatieve straf' is erg populair en wordt tegenwoordig veel opgelegd, maar in dit concrete geval zullen wij niet meemaken dat Masson als alternatief bijvoorbeeld gedurende een heel jaar gratis Romeins Recht aan de cursisten van een rechtenopleiding mag geven of gedurende 150 uren mag afwassen in een Gouds bejaardenafoord.

Maastricht is met Masson klaar. Verdediging en Openbaar Ministerie nog niet. Met name verdient de verdediging een pluim. Deze zag zich tijdens het proces voortdurend geplaagd voor talrijke en soms geslaagde pogingen van het machtige Openbaar Ministerie om steeds weer nieuwe stukken aan het toch al lijvige procesdossier toe te voegen. Desondanks is de verdediging erin geslaagd in de wirwar van feiten en beschuldigingen het hoofd koel te houden. Ook in dat opzicht was David sterker dan Goliath.





29.75

### Volop zomerzon bij Kien

Kien rekent op zonnige Pinksterdagen. De passende kollektie hangt hiervoor klaar. Voor dames, heren en kinderen lekker luchtige zomermodie voor de echt warme dagen. Zoals bijvoorbeeld dit strandsetje bestaande uit een shortje en hemdje in de sprankelende zomerkleuren lichtgeel, mint, turquoise, wit en zwart. In de maten S-L.



HEERLEN, Promenade 38, W.C. de Plu. HOENSBROEK, Markt 3. MAASTRICHT, Franciscus Romanusweg 2, W.C. Noorderbrug

### VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op donderdag 4 juni 1987 des morgens om 11.00 uur zal t.l.v. J.J.H. Houwers worden verkocht **ENIGE GOUDEN SIERADEN** w.o.: gouden polshorloge, gouden ringen met brillanten etc. De verkoop zal worden gehouden in café Union, Sarolestraat 38 te Heerlen alwaar de goederen een half uur voor de verkoop voor eenieder te bezichtigen zijn. De deurwaarder der Rijksbelastingen belast met de executie, M.R. van Dijk.

### GELD LENEN

Enmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

#### Persoonlijke lening:

(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	18 mnd.	30 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	72 mnd.	96 mnd.
3.000	190,-	122,-	93,-	-	-	-
6.000	375,-	240,-	182,-	149,-	-	-
9.000	563,-	360,-	273,-	224,-	-	-
12.000	742,-	473,-	357,-	293,-	236,-	197,-
17.000	1.047,-	666,-	502,-	410,-	328,-	271,-
22.000	1.350,-	858,-	646,-	528,-	416,-	342,-

Effectieve rente vanaf 11,3%

Vraag vrijblijvend naar de niet-genoemde bedragen. 1e hypotheek eveneens met gunstige rente vanaf 6,2%.

### 2e hypotheek

Bedrag	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	658,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

Uw intermediair:

**ASSURANTIËN  
H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek  
Telefoon 045-211668 of 045-221090  
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

### VEILING HEERLEN

Vanmiddag om 14.00 uur, vanavond om 19.00 uur en morgen 19.00 uur kunst-, antiek-, meubilair- en inboedelverveiling t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen in de Stadsschouwburg te Heerlen. Veilingmeester A.C. Pijnenburg Tel.: 04105-2403

BLOKKER

WEEKENDKOOPJES

**Praktische isoleerflessen** in eigentijdse vorm en met kunststof huis.

Inhoud 1 liter **12.95**  
Inhoud 1/2 liter **8.95**  
Inhoud 1/4 liter slechts **7.95**

**Aardappelschilmaschine.** Deze ingenieuze schilmaschine bewijst tevens goede diensten als sla- of groentedorger

24.50 **19.95**

**Bloempotten** van wit aardewerk.  
28 cm. Ø **24.95**  
25 cm. Ø **19.95**  
20 cm. Ø **13.95**  
en 17 cm. Ø **9.95** slechts **7.95**

Glazen **ovenshotel.** De gerechten dient u sfeervol zo vanuit de oven op tafel op. Inhoud 2.4 liter, afmeting ± 35x20 cm.

**7.95**

**7-dlg. glazen dinersset,** bestaande uit: 1 grote schaal (voor b.v. sla, groente, yoghurt) en 6 kleine schaaljes (voor komkommer, vla, enz.)  
Als set **7.95**

**Sledestofzuiger Moulinex de Luxe,** met krachtige motor van 1000 Watt. Voorzien van automatisch oprolsnoer, voetschakelaar, 6.5 meter snoer, stofzakindicator en extra hulpstukken in ingebouwde bergruimte.

**Adviesprijs 315,-**  
**249.-**  
**ONZE PRIJS**

# Zomersensatie

Ontdek hoe lekker Nescafé is. Juist nu, want Nescafé brengt een geweldige zomersensatie. Als u meedoet aan de prijsvraag, maakt u kans op één van de drie droomprijzen.

#### HOE MAAKT U KANS?

Deelnemers maken kans op een hoofdprijs van f 1.000,-. Wint u deze prijs, dan nodigen wij u uit om mee te werken aan een reclame-actie.

Als beloning ontvangt u dan, tegen betaling van f 1.000,- de door u gekozen droomprijs: of de Honda Civic CRX 1.6 i - 16 klepper of het Jeanneau Tonic 23 kajuitzeiljacht of de Honda GL 1200 Aspencade.

#### WAT MOET U DOEN?

Haal een actieformulier in de winkel of vul onderstaande bon in. Geef aan welke hoofdprijs u kiest, indien u wint. (Uw keuze is bindend.) En maak de zin "Ik neem Nescafé mee op vakantie omdat..." af.

Stuur de bon samen met de afsluitfolie van een pot Nescafé,

ongeacht de soort of het formaat, vóór 31 augustus 1987 naar: Nescafé Zomeractie, Postbus 12365, 1100 AJ Amsterdam. Envelop voldoende frankeren.

#### DE EERSTE 1000 ALTIJD PRIJS.

Wacht niet te lang met uw inzending, want als u bij de eerste 1000 inzenders hoort, ontvangt u een leuke verrassing van Nescafé. Dus...

#### DE SPELREGELS.

Uw inzending wordt beoordeeld door een deskundige jury en wordt eigendom van Nestlé Nederland B.V. Alléén vóór 1 september 1987 ontvangen inzendingen doen mee.

Prijswinnaars ontvangen thuis bericht. De prijs (de auto of de boot of de motor) wordt niet in geld uitgekeerd. Over de uitslag is geen correspondentie mogelijk. Medewerkers van Nestlé Nederland B.V. en haar reclamebureau zijn van deelname uitgesloten.

# Maak kans op 1 van deze 3 droomprijzen.



### BON Ik doe mee aan de Zomersensatie-prijs.

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Ik sluit hierbij een Nescafé afsluitfolie in en maak met maximaal 20 woorden de volgende zin af:  
"Ik neem Nescafé mee op vakantie omdat \_\_\_\_\_"

Als ik win kies ik voor de: ☐ auto ☐ boot ☐ motor (één hokje aankruisen). Mijn keuze is bindend.

LD 3-6

## Nescafé, da's koffie, koffie en nog eens koffie.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363. 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Samen

Er zijn maar weinig zaken die Heerlen en Kerkrade samen doen. Slechts het hoognodige. Maar, wat blijkt.....de Heerlense carnavalsvereniging De Winkballe brengt in samenwerking met weekblad De Uitrij (dat 25 jaar bestaat) een grammofoonplaat op de markt met bekende en onbekende carnavalschlagers en aan de tot stand koming van die plaat - nog even volhouden want nu komt het - is medewerking verleend door de bekende Kerkraadse band, die Original Wurmaler onder leiding van John Quadflieg. Zo, daar staat U van te kijken en terecht. Maar zo moet het wel! Kerkrade en Heerlen samen op één plaat. Goed zo Winkballe, bedankt Wurmaler. En hoe zit het nou met die bordjes van Roda JC in het centrum van Heerlen, wanneer komen die er?

## Samen (2)

Maar nu nog wat. Nou willen de Winkballe graag op die grammofoonplaat die uitkomt (rond 11 november) ook de schlager 1988 van Heerlen zetten, maar dat betekent wel dat de carnavalschlagers dit jaar wat vroeger gemaakt en ingestuurd moeten worden dan voorheen. Daarom vraagt de Heerlense carnavalsvereniging aan de bevolking of nu de schlagers gemaakt kunnen worden. Dus vrienden carnavalistes: pak de barbeque, zet die buiten, leg er wat vlees op, neem een bak sla en een lekker glas bier en ga aan het werk, zodat er wat fatsoenlijks op die grammofoonplaat komt. Alstuu blijft insturen voor 1 augustus 1987 aan secretariaat De Winkballe, Postbus 53 (Joa, dat zunt sjieke, die hobb'e eige postbus) 6400 AB Heerlen.

## Jeu

Nu het woord 'barbeque' gevallen is durven wij U ook meenemen naar Frankrijk. Het bekende spel 'jeu de boules' is daar een volksspel, maar ook in onze contreien begint dat spel aardig ingang te vinden. Nu is Heerlen in het trotste bezit van een Eerste Heerlense Jeu de Boulesvereniging en die heet Club de Pétanque Heerlen. Deze vereniging houdt op zondag 14 juni om 10.30 uur een grandioos jeu de boules-toernooi in het Emmastadion aan de Passartweg in Hoensbroek/Heerlen-Noord. Het wordt een zogenaamd triplettoernooi, dat wil zeggen dat er gespeeld wordt in teams van drie man. De inschrijving kost 2,50 gulden per persoon en er moet voor 11 juni ingeschreven worden op het volgende adres: Club de Pétanque, Postbus 2587 (Dat zunt ooch al van die sjieke) 6401 DB Heerlen. Overigens heeft onze man van Palemij gisteren een Nederlands woord bedacht voor 'jeu de boules'. Maar die bijdrage aan het Nederlandse naamregister van buitenspelers zullen we maar niet herhalen.

## Wennen

Voor veel treinreizigers is het nog duidelijk wennen, als zij vanaf het NS-station Maas-tricht richting Kerkrade centrum moeten. De trein die eerst Maasricht als eindpunt had, heeft nu immers Randuyck als start- en finish-punt. Een van de gevolgen is dat de trein nu op een ander perron vertrekt. Dus niet men elke ochtend enigszins vermoede ogen staren naar een trein die er niet staat. Eenmaal goed wakker ontdekt men de trein op een volgend perron. En als er nu mensen zijn die helemaal niet wakker zijn geworden, nou ja, die ontdekken die trein op dat ander perron gewoon enkele uren later!

## Regen

We waren het niet van plan, maar we kunnen toch niet nalaten tenminste één koffiestukje over 'het weer' te schrijven. Want, lieve mensen wat een weer! Daar krijg je toch wat van. Weet U wat je daar allemaal van krijgt: kromme zin, ruzie met je vrouw of partner, reumatiek, een snotneus, pijn tussen de schouderbladen, prikkelingen in de kuit, een lang gezicht, kiespijn, een natte broek, een vieze auto, een roestende barbeque, rotzooi in de kamer, vieze schoenen, verslaaptostanden, een daling van de omzet bij de horeca, slechte pruimen. Slechts zonneschijn kan hier verandering in brengen.

**HEERLEN - Het Verslavings-team Oostelijke Mijnstreek werkt sinds maart 1986 met acupunctuur om verslaafden te helpen van de drugs af te komen en om hun bestaande klachten op een drugvrije manier te behandelen. Het gaat hierbij om een experiment dat onder leiding van arts-acupuncturist Hans van der Loo wordt uitgevoerd. Uit de resultaten over de periode maart-december 1986 is gebleken dat de methode succesvol is. De werkwijze wordt door beide betrokken partijen als positief ervaren.**

In totaal zijn in die tien maanden 32 drugsverslaafden behandeld, waarvan 29 methadon gebruiken. Gedurende die periode zijn negen personen erin geslaagd 'clean' te worden. Van die negen zijn aan het eind van de periode vijf personen gewicht voor de verleiding opnieuw te beginnen. Maar ook wanneer de behande-

*Van 32 drugsgebruikers werden negen 'clean'*

## Verslaafden kicken af door acupunctuur

ling slechts gedeeltelijk succes heeft, in die zin dat de verslaafde minder drugs gebruikt in plaats van helemaal te stoppen, of wanneer hij minder lichamelijke klachten heeft en de kwaliteit van zijn leven is verbeterd, dan heeft de behandeling toch nog zin volgens het verslavingsteam. Het merendeel van de behandelde groep zegt immers zich energiever, gezonder, actiever en psychisch rustiger te vinden.

Daar staat tegenover dat bij velen de drang om na een bepaalde periode opnieuw naar de heroïne te grijpen niet uit te sluiten is.

Het Verslavingsteam heeft een methadonprogramma met ongeveer 160 verslaafden. Voor het experiment kwamen in aanmerking 'gestabiliseerde' klanten, die gemotiveerd waren tot afbouw van methadon. Met gestabiliseerd wordt bedoeld, dat de

klanten 'qua sociale situatie, psychische problemen en middelengebruik in een rustige fase zijn'. De groep die is behandeld heeft een gemiddelde leeftijd van 27 jaar en is gemiddeld zes jaar verslaafd aan opiaten. Zij, die het meeste succesvol hebben afgebouwd, zouden gemiddeld veel meer behandelingen gehad hebben dan de rest.

„Clean worden is echter niet het enige doel. Tijdens de acupunctuurbehandeling gaan vier personen in individuele begeleiding en krijgen vier personen werk. Met de komst van de acupunctuur is het ook mogelijk geworden om met bepaalde cliënten, die teruggetrokken gebruik maakten van het methadonprogramma, contact te krijgen”, meldt het Verslavingsteam Oostelijke Mijnstreek. Op grond van bovengenoemde voordelen, wordt het programma dus ook in dezelfde vorm voortgezet.

*Landgraafse school nu onomwonden tegen weg door Eikenbos*

## Eijkhagen voelt zich misleid door gemeente

**LANDGRAAF - Het Eijkhagencollege voelt zich misleid door het college van Landgraaf. De plannen van Landgraaf voor een verpleegafdeling bij verzorgingstehuis De Dormig in Schaesberg (zie het LD van gisteren) botsen namelijk volgens rector M. Goessens met de compensatie die de school van de gemeente aangeboden kreeg voor het verlies van veel grond door de aanleg van de Dormansbergweg. Eijkhagen keert zich nu onomwonden tegen de aanleg van die weg, die dwars door het Eikenbos en vlak langs het schoolgebouw moet komen te lopen.**

De Dormansbergweg komt in de plannen van het college over het grondgebied van Eijkhagen te lopen. In het afgelopen jaar vonden daarom gesprekken plaats over de compensatie voor de school. Dat hield onder andere in dat ten noorden van het schoolgebouw, richting Op de Heugden, een (van de twee) nieuw sportveld(en) aangelegd zouden worden. Direct aan Op de Heugden zou de gemeente dan nog een sportterrein voor de LTS uit Schaesberg aanleggen als compensatie voor het verlies van grond dat die school lijdt door woningbouw in het middengebied.

Op dat geplande veld voor de LTS heeft het college zoals nu blijkt ook (een dépendance van) een verpleegtehuis geprojecteerd. En Eijkhagen, dat al niet kon instemmen met de laatste voorstellen van de gemeente omdat de school daarmee nog 4000 m<sup>2</sup> grond kwijt zou raken, is daar zeer verbolgen over (al is de schoolleiding op zich zeer positief over het idee van een verpleegafdeling op die plek).

Rector Goessens: „We voelen ons genomen omdat relevante informatie voor ons werd achtergehouden. De tekeningen met de nieuwe sportvelden die ons voorgelegd zijn waren misleidend, het voetbalveldje voor de LTS is een farce en wij worden onvoldoende gecompenseerd”.

Dat laatste veldje wilde Eijkhagen, om volledig gecompenseerd te worden, ook in bezit krijgen en het vervolgens aan de LTS verhuren. De school, die in het verleden al niet warm liep voor de Dormansbergweg, is nu duidelijk tegen de aanleg daarvan. „Die weg mag er in die vorm niet komen. We willen geen politiek standpunt innemen, maar de aanleg van die weg is een dermate grote ingreep dat de toekomstperspectieven van de school in gevaar komen”, aldus Goessens.

De rector doelt daarbij op de uitbreiding met zes tot acht lokalen die zijn school denkt nodig te hebben als in augustus 1988 de fusie met één of twee Landgraafse Mayo's een feit is. Die uitbreiding is echter niet meer mogelijk op het terrein van de school als de Dormansbergweg aangelegd wordt. Volgens Goessens zal de zeer druk bereden Dormansbergweg verder sterk nadelig zijn voor het leefklimaat (de rust en de

fraaie omgeving) en het onderwijs op de school en daarmee niet in het belang zijn van de 1250 voornamelijk Landgraafse scholieren die Eijkhagen in 1988 zullen bezoeken. Goessens stelt verder dat volledige

compensatie van de gevolgen van de aanleg van de weg voor de gemeente een erg dure zaak zal zijn. De school wil immers alles wat ze verliest (onder andere een groot sportveld met drainagesysteem, veel groen, fietsenstalling) gelijkwaardig gecompenseerd zien. Momenteel bekijkt adviesbureau Groenewoud, die destijds al de plannen voor de school ontwikkeld en uitgevoerd heeft, in opdracht van Eijkhagen wat dat zou kosten en volgens Goessens zal dat bedrag zeker in de honderdduizenden lopen.

**Eijkhagen had nu eind mei al de raadsleden van Landgraaf uitgenodigd om informatie te komen winnen over de gevolgen van de aanleg voor de school (en de ge-**



Na een frontale botsing kwamen twee personenwagens gisteravond in de struiken terecht (inzetje: Een van de wagens die bij het ongeluk betrokken was).

**HEERLEN - Vier personen zijn gisteravond ernstig gewond geraakt bij een frontale botsing tussen twee personenauto's op de Beitel (verlengde Drievogelstraat) richting Simpelveld in de gemeente Heerlen. Een wagen met drie inzittenden, komend uit de richting Kerkrade, heeft vermoedelijk de oprijt naar de autoweg willen nemen, maar is daarbij frontaal in botsing gekomen met een**

*Nabij oprijt autoweg bij Drievogels*

## Vier gewonden bij frontale botsing

auto bestuurd door de 25-jarige mevrouw M.L. uit Bocholtz. De klap kwam zo hard aan, dat beide wagens de bosjes langs de weg in schoten.

De vrouw uit Bocholtz

raakte zwaar gewond. Haar toestand werd gisteravond door de politie kritiek genoemd, evenals die van één van de inzittenden van de andere auto, de 70-jarige T.v.H. uit Warmond (Z.H.). De bestuurster van

die auto, de 65-jarige mevrouw F.L. uit Wassenaar, en de medeinzittende, de 69-jarige mevrouw v.H. uit Warmond, raakten zwaar gewond, maar verkeerden gisteravond niet in levensgevaar. Allen werden overgebracht naar het ziekenhuis te Heerlen.

De politie van Heerlen vraagt eventuele getuigen van het ongeval zich te melden ☎ 712511.

Provinciehuis te Maastricht en is er een ontvangst voorzien door het gemeentebestuur van Valkenburg in de gemeentegrot. Op zaterdag 27 juni zijn naast de beide muziekkorpsen ook de gastgezinnen in zaal Coerver te Bocholtz welkom. Aanmelding voor het inkwartieren van de Hongaarse gasten kan geschieden via de heer Van Heijningen, tel. 440057.

Zaterdag aanstaande geeft de nationale spoorweg-harmonie uit het Hongaarse Pécs dus een concert in de Nederlandse Hervormde kerk aan de Minderbroederssingel in Roermond. Het concert begint om 20.00 uur en is gratis toegankelijk.



Hoofd gemeentewerken Jo Olfen naast de volumineuze zandsteen in het Rode Put-gebied.

**Gemeente wil gevaarte op Oranjeplein hebben**

## Simpelveldse kei oorzaak problemen

**SIMPELVELD - Of de gemeente Simpelveld de beschikking krijgt over de grote zandsteen, die in de grintgroeve Rode Put gedeeltelijk is vrijgekomen, is**

nog zeer de vraag. Uit informatie is duidelijk geworden dat ten aanzien van de drie mogelijkheden (verkoop, schenking of gewoon laten liggen van de opzienbarende steen) nog geen beslissing is genomen.

Eigenaar Hochs uit Mechelen heeft de tertiaire zandsteenblok, die 15 tot 20 ton weegt, nog niet vrijgegeven. Zo gauw dit gebeurt, wil de gemeente Simpelveld deze in het pleistoceen gevormde, toeristische bezienswaardigheid naar het Oranjeplein in het centrum van het dorp laten transporteren. Jo Olfen, hoofd gemeentewerken, hoopt hiervoor op korte termijn een sponsor te vinden, die met moderne apparatuur dit karwei wil klaren. Uit een onderzoek van het Geologisch Bureau Heerlen is gebleken dat de kolos van 2½x2½ meter zo'n tweeneenhalf miljard jaar geleden gevormd moet zijn en daarbij op de Maasbodem is terecht gekomen. Het oorspronkelijke plan om de steen op het hooggelegen buurtschap Huls te deponeren, heeft men laten varen, aangezien hij daar historisch niet thuishoort.

Na een identieke vondst in het Elzetterbos bij Mechelen en in het Bochtoltze Overhuizen is dit het derde exemplaar van deze soort, dat in de buurt gevonden is. Sneu voor de inwoners van Bocholtzenaren is, dat de Simpelveldse kei groter is dan die van Bochtoltz.

## Gloednieuwe auto vernield

NUTH - Onbekenden hebben gister nacht geprobeerd een splinternieuwe Ford Fiesta, die geparkeerd stond aan de Parklaan in Nuth, te stelen. De linkerachterruit werd eruit gelicht en de stuurhuiskolom werd totaal vernield. De Nuthse politie vraagt dringend naar getuigen ☎ 241555.

(ADVERTENTIE)

De schoenen die U zoekt vindt U bij Schunck op de 1e etage



Zoals excellente merken voor mannen: CLARKS-MEPHISTO-AVANG.

**Schunck**  
mode

Promenade Heerlen

## Heerlen gaat adverteren

**HEERLEN - Het college van Heerlen heeft besloten in de toekomst te gaan adverteren in twee landelijke dagbladen, namelijk het Financiële Dagblad en het Economisch Dagblad. Er zal een korte campagne gevoerd worden om Heerlen bekendheid te geven als 'koopstad' en als 'telematicastad'. De advertenties worden opgezet in nauw overleg met het LIOF.**

*VOOR HONGAARSE MUZIKANTEN*

## Phil zoekt gastgezinnen

**BOCHOLTZ - De koninklijke Philharmonie in Bocholtz is naartoe op zoek naar een aantal gastgezinnen, die 90 muzikanten en twintig begeleiders van de spoorwegharmonie uit het Hongaarse Pécs onderdak kunnen verlenen. In antwoord op de concertreis van vorig jaar brengt het grote Hongaarse korps in het kader van het cultureel akkoord van 21 tot en met 28 juni een bezoek aan ons land.**

Maandag 22 juni is er om 11.00 uur een officiële ontvangst in het gemeentehuis te Simpelveld.

Op het programma staan concerten in Roermond, in de Nieuwe Kerk te Amsterdam waar ook gastheer Phil zal optreden, op het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag, in Sittard, Valkenburg en natuurlijk Bocholtz. Verder staan er bezoeken gepland aan kasteel Limbricht, het



## Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen van ganser harte bedanken voor hun aanwezigheid, bloemen of kado's, ter ere van ons gouden huwelijksfeest.

Alles was even welkom!

Bij deze dank ook de welgemeende dank van monseigneur Bomers voor de gaven die hij heeft ontvangen voor de missie in Ethiopië.

Bijzondere dank vooral aan de directeur dhr. Artz, dhr. Peters, directie en personeel van het bejaardentehuis voor hun spontane medewerking waardoor dit feest ons nog lang zal heugen.

## Zichtbaar Vliegen-Sijben

Na een kort ziekbed is op 79-jarige leeftijd in de Lucia Stichting te Breda overleden, onze lieve man, vader en grootvader

## Cornelis (Kees) Hagenaars

echtgenoot van

Elisa Ubben

E. Hagenaars-Ubben  
London: Marie Anne en Andrew  
Smith  
Olette

4851 WB Ulvenhout, 1 juni 1987

Rijksochot 11

De crematie zal plaatsvinden vrijdag 5 juni om 14.45 uur in het crematorium aan de Tuinlaan te Breda.

Ma de crematie is er gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van het crematorium. Samenkomst in het crematorium.

## Mia Goessens

echtgenote van

Math. Op den Camp

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 73-jarige leeftijd.

Spaubeek: Math. Op den Camp

Kinderen en kleinkinderen  
Familie Goessens  
Familie Op den Camp

6174 AS Spaubeek, 1 juni 1987

Kerkhof 48

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 5 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intrek van de overleden zal een avond van rouwen worden gehouden op zaterdag 6 juni om 19.00 uur in de kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## BIJZONDERE AANBIEDING

ZEER FINE KWALITEIT  
DONSDEKERS MET INSETTE MET  
EIGENE OORNBANDEN  
WEEFTONIES OF VLEGEN IN DE  
TUK, CANNE DESTRIKT, DOES KAN  
NIE MET VERSCHEVEN

## MINI OVERTREKSETS SPORTLINE

138x288 van 60,50 voor 48,-  
168x288 van 80,50 voor 68,-  
240x288 van 119,50 voor 78,-

## BIJZ (55%)

140x288 van 300,- voor 198,-  
200x288 van 589,- voor 298,-  
240x288 van 725,- voor 398,-

## DOES (66%) VOLLEDIG 1e KW.

140x288 van 300,- voor 250,-

## KLEEDS

140x288 van 250,- voor 180,-  
200x288 van 385,- voor 280,-  
240x288 van 450,- voor 298,-

## SYNTHETISCH CONNY

200x288 van 185,- voor 125,-  
240x288 van 210,- voor 158,-

## IN COMBINATIE MET DE DONSDEKERS GEVEN WIJ OP ALLE MERKEN OVERTREKSEN 10% KORTING

## CINDERELLA LAKENSETS BEAUTÉ

150x250 van 70,- voor 55,-  
200x250 van 120,- voor 78,-  
240x250 van 138,- voor 88,-

## LET WEL!!

DE ALLEMAAN VERBODEN TOEGANG  
TOEGANG TOEGANG TOEGANG  
VOOR U DINGEN

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende, is heden, in de Hamboskliniek, zacht en kalm van ons heengegaan, in de ouderdom van 94 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

## Anna Catharina Slangen

weduwe van

Johan Joseph Körver

In dankbare herinnering:

Kerkrade: Familie Slangen  
Familie Körver

Kerkrade, Kapellaan 2, 1 juni 1987  
Corr.adres: Vroenstraat 42, 6462 VN Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 5 juni 1987 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur wordt moeder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückereidekliniek te Kerkrade-Chèvre-mont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden toch nog onverwacht is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Jacob Ehlen

echtgenoot van

B.M.G. Lumens

In dankbare herinnering:

B. Ehlen-Lumens  
G. Ehlen en J. Ehlen-v. Dertmont  
J. Maessen-Ehlen  
E. Hoofwijk-Ehlen en H. Hoofwijk  
J. Ehlen en L. Ehlen-Simons  
M. Ehlen  
J. Jeffers-Ehlen en T. Jeffers  
J. Ehlen en L. Ehlen-Spijkers

2 juni 1987  
Achter de Hoven 45, 6122 BD Buchten

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 6 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Aansluitend vindt de crematie plaats in het crematorium Nedermass, Voershof 1 te Geleen, om 12.30 uur.

In de avondmis van vrijdag a.s. om 19.00 uur zal vader in bovengenoemde kerk worden herdacht.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek woensdag- en donderdagavond van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Sjef Jacobs

echtgenoot van

Sophie Friede

Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar.

Heerlen: S. Jacobs-Friede  
Groningen: S. Jacobs-Friede  
Heerlen: S. Jacobs-Friede

2 juni 1987  
Uterweg 116, 6414 SR Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 5 juni 1987 om 12.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Nieuw-Elzen, waarna aansluitend crematie in het crematorium aan de Binsterdweg te Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijke condoleren vanaf 18.00 uur achter de kerk.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Avondmis heden woensdag 3 juni om 18.00 uur in voorbode kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het uitvaartcentrum van Crombeek, Oudemolenstraat 50, Heerlen (ingang St. Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

Zeet tot ons verdriet moeten wij u berisken dat onze vroegere directeur en commissaris de heer

C.H. Engel

op 75-jarige leeftijd plotseling is overleden.

Zijn zonnig humeur en zijn schijnbaar onuitputtelijke energie zullen ons bijblijven.

Directie van medewerkers  
B.M. Claessens v.o.f.  
en gelieerde bedrijven

Wessen, 3 juni 1987

## Anna Kals-Jongen

Het is vandaag een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze goede en zorgzame ma

De jaardienst zal worden gehouden op 1e pinksterdag om 9.30 uur in de parochiekerk van Franciscus van Assisi, Landersdijk te Heerlen.

Kinderen Kals

## Jean Otten

Na een ziekbed hebben wij dat onze

in heden verliezen wij een medewerker en vriend waarmee wij veel lief en leed hebben gedeeld.

Wij wensen zijn vrouw alle kracht toe dit verlies te dragen.

Directie en collega's van  
Bouwbedrijf L.J. Cuypers BV  
Borgerweg 5, Schinnen

## Ger van der Meulen

Diplom. Ing.

☆ 17 juli 1932 † 1 juni 1987

Heerlen: G.M.E. van der Meulen-Vandenberg

Rob  
Marcel

Familie van der Meulen  
Familie Vandenberg

6419 CD Heerlen, 1 juni 1987  
Jos Habetsstraat 42

Gelegenheid om van Ger afscheid te nemen, dagelijks tussen 18.00 en 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Rozenkransgebed donderdag om 18.45 uur, gevolgd door de avondmis in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op vrijdag 5 juni om 14.00 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats Imsterade te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Ger van der Meulen

Overrompeld en geslagen zijn wij door het plotseling overlijden tijdens zijn lesgeven van onze vriend, collega en docent

## Ger van der Meulen

Wij verliezen in hem een markante persoonlijkheid, waaraan wij met respect terugdenken.

Zijn vrouw Gerrie en zijn beide kinderen wensen wij veel sterkte en moed.

De Schoolgemeenschap Sintermeerten

## Marlies Mausén-Niesten

geboren te Sittard op 30 mei 1946  
overleden te Heerlen op 2 juni 1987

Heerlen: Leo Maussen

Mattijs

Birgit

Gabriel

Laurens

Familie Niesten

Familie Maussen

6416 GB Heerlen  
Caumerbeeklaan 70

De uitvaartdienst vindt plaats, vrijdag 5 juni 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis.

Schriftelijke condolence, achter in de kerk, vanaf 18.30 uur.

Avondmis, donderdag 4 juni 1987 om 18.30 uur, in de St.-Pancratiuskerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen van 19.30 tot 20.00 uur, in de rouwkapel, Spoorwiel 4 te Heerlen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 2 juni is overleden

mevrouw

Marlies

## Maussen-Niesten

Zij blijft met dankbaarheid en respect in onze herinnering voortleven.

Werkzaam bij Apotheek Nieuwenhagen  
Personeel Apotheek Kerkrade-West  
Personeel L'Espresso B.V. Nieuwenhagen

Nieuwenhagen; 2 juni 1987

## Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, hebben wij afscheid genomen van

## Jacobus Pladdet

Hij overleed in de leeftijd van 85 jaar.

Familie Houppert-Vodisek

6371 GN Landgraaf, 26 mei 1987  
Streeperstraat 42

Op weg van de overledene heeft de crematie-plechtigheid op dinsdag 2 juni jl. in alle stilte plaatsgevonden in het crematorium te Heerlen.

## 13 JUNI ANTONIUSFEEST!!!

U vergeet toch niet... dat de Antoniusfeesten, begint op 5 juni, en dat deze sluit op het feest van onze heilige beschermheer, 13 juni?

U vergeet toch niet... uw intentie in te sluiten of telefonisch op te geven?

U vergeet toch niet... zijn weesjes in Lusambo-Zaire, die uw hulp zo hard nodig hebben???

Als u ons gironummer vergeten mocht zijn, het is 382256 t.n.v. peter Eusebius Kemp Stichting, J.F. Kennedylaan 115, 2256 AD Rijswijk.

Weet dat onze zusters met hun weesjes, wachten op uw grote goedheid???

Ook zij bidden dagelijks voor al hun goede meensen!

Wij vergeet niet u bij voorbaat heel hartelijk te danken.

Mel. z. Lauwer  
J.F. Kennedylaan 115 2256 AD Rijswijk Tel. 04040

## Auto's

Te k. BMW 3-serie M-stijl  
Hardes 4-drs. alle acc. b.w. 85/27.500,- + BMW 318 b.w. 78 veel acc. f.4000,- Tel. 045-451036.

Te k. Fiat Ritmo 79, APK tot 5-88. Pr. f.1950,-, 045-453968.

Te k. Opel KADETT b.w. 78, APK tot 1-88. Vraagpr. f.1850,-, Tel. 045-461256.

Te k. Renault 5 FL b.w. 80, 3-drs. te elg. org. 22.000 km. APK tot 5-88 f.3250,- Inruil met Verrijnboosweg 58 H'theide Heerlen.

Terugname van financie-  
ringbank: RENAULT  
BUS Trafic 1000, benzine  
b.w. 84, f.12.950,- Emly  
Handelsonderneming, Tel.  
04498-54510.

Terugname van financie-  
ringbank: SUZUKI-BUS  
Carry, met ramen 84,  
f.7.500,- Emly Handelson-  
derneming Tel. 04498-  
54510.

Terugname van financie-  
ringbank: KADETT 1.6 S,  
f.12.950,- Emly Handelson-  
derneming Tel. 04498-  
54510.

## GEZONDHEIDS CENTRUM NEERBEEK

Op 1 augustus 1987 zal ik een nieuwe functie aanvaarden bij de G.M.D. te Breda. Dit betekent, dat ik vanaf half juli niet meer als huisarts werkzaam zal zijn in het Gezondheids Centrum Neerbeek.

Afscheidnemen doet altijd een beetje pijn. De contacten, die ik de afgelopen vijf jaar gehad heb, heb ik als heel prettig ervaren. Hierbij dank ik iedereen, die van zijn vertrouwen in mij heeft blij gegeven.

Er wordt momenteel gezocht naar een opvolger voor mij. U wordt daarover nog geïnformeerd.

Ik wens u alle goeds toe.

GUUS MARIS

## KONTAKTLENZEN-STUDIO



Asterstraat 7  
6351 BR Boescheut  
Telefoon 045-444342  
Ziektefondsenleverancier

Aanmelding door gediplomeerd kontaktlensspecialist  
Openingstijden: ma. t/m vrij. 9.00-11.30 en 14.30-18.00 uur, of na tel. afspraak.

Aanmelding - verkoop - controle -  
onderhoud - vloeistoffen

Wij leveren de bekendste merken, ook op medisch advies

Zachte lenzen vanaf 179,- + 0,5-7,00  
Inclusief aanmeting, verzorgingssysteem en serv.

Alle bekende merken kontaktlensverzorgingsmiddelen in voorraad.

Let op onze speciale prijzen:

Oxysett 1 235 cc f. 10,95  
Oxysett 2 235 cc f. 12,50  
Duracore 120 cc f. 12,-  
LC 65 N 60 ml f. 11,-  
Ultrazyme 10 tabl. f. 18,-

Speciale oog-make-up voor kontaktlensdraagsters:  
EYE-CARE COSMETICA

## ROTAN RENTENAAR HEERLEN

exklusieve  
manou en pitriet  
interieurs

Ten Esschen

045-7525

## Chris Paulssen

Bedroefd geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van jaar

Familie Paulssen

Heerlen, Molenberglaan 125, 27 mei 1987  
Corr.adres: Da Costastraat 9, 6416 VP Heerlen

De crematieplechtigheid heeft in het bijzijn van familie en vrienden in stilte plaatsgevonden.

31 mei jl. overleed voor ons nog vrij onverwacht ons lid

## Cis Dankers-v.d. Roe

Wij sinnen onze dankbaarheid voor de vele oogen die zij meer dan 25 jaar aan onze vereniging hebben bewezen.

Stichting Scouting  
St. Gerardus Heeksenberg



## VERBOUWINGS UITVERKOOP

\* 20-50% KORTING!



\* Dit is ook geldig in onze vestiging Roermond



Bedrijfsvereniging vindt dat telers sociale premies voor stekers moeten afdragen

# 'Razzia's' in aspergesvelden

Van onze verslaggever

VENLO/DEN HAAG - Aspergestelers spreken van „razzia's”. Feit is dat controleurs van de Bedrijfsvereniging voor het Agrarisch Bedrijf in toenemende mate „steekproeven” in Limburgse aspergesvelden nemen. Het bestuur van de bestuursvereniging vindt dat aspergestelers „losse werknemers” zijn en dat werkgevers derhalve sociale premies moeten afdragen. Limburgse aspergestelers bestrijden de hun opgelegde verzekeringsplicht. Deswege hebben zij bezwaren aangetekend. De Raad van Beroep heeft het bestuur van de Bedrijfsvereniging voor het Agrarisch Bedrijf inmiddels in het gelijk gesteld. Bijgevolg zal de Centrale Raad van Beroep zich binnenkort over het appel van de aspergestelers buigen.

Als aspergestelers inderdaad sociale premies voor gelegenheden- en vacantiwerkers moeten afdragen, zullen niet alleen hun inkomsten dalen, maar zal het nog moeilijker worden om aan stekers en steeksters te komen, zo vrezen zij. Als gevolg van de tweeverdienerswet is de animo sterk afgenomen. Ook voor de telers van zacht en hard fruit breken weer moeilijke tijden aan. Ook zij zijn verplicht om plukkers en pluksters aan te melden en verzekeringsplichtig, zodra een arbeidsverhouding wordt aangegaan.

maand, niet meer dan twee dagen per week en voor minder dan twee vijfde van het minimum-loon voor die leeftijd werken. Om een en ander te kunnen toetsen geldt een meldingsplicht voor alle vacantiwerk en gelegenhedenarbeid. De betreffende formulieren moet de ondernemer binnen acht dagen na de aanvang van de werkzaamheden bij de stichting Agrarische Sociale Fondsen hebben ingediend. Het bureau voor Brabant en Limburg is in Tilburg gevestigd.

## Verhouding

„Van een arbeidsverhouding is sprake, als de gelegenhedenwerker of -werkster niet meer kan komen of gaan als hij of zij dat wil, derhalve een gezagsverhouding is ontstaan”, doceert in Den Haag Theo de Jong, beleidsmedewerker van de juridische afdeling van de Bedrijfsvereniging voor het Agrarisch Bedrijf. „In dat geval is de werkgever verplicht om een loonadministratie bij te houden en sociale premies af te dragen”.

„Geen verzekeringsplicht geldt voor scholieren die korter dan een

## Commissie

Voor bezwaren tegen een hem opgelegde verzekeringsplicht kan de ondernemer zich wenden tot de commissie die uit het bestuur van de bedrijfsvereniging is gevormd. Deze neemt een voor beroep vatbare beslissing. Het beroep dient voor de Raad van Beroep, in appel voor de Centrale Raad van Beroep”.

Derhalve zullen de magistraten in Utrecht binnenkort de wortels van het geschil bloot leggen om een oordeel te vellen over een kwestie die vele Limburgse vollegrondsgroentelers beroert.



● Lone Justice net in hun midden zangeres Maria McKee: „stem als een sirene...”

## IN PLAATS VAN THE MISSION

### Lone Justice naar Pinkpop

Van onze verslaggever

GELEEN - Het is vrijwel zeker dat de rond zangeres Maria McKee geformeerde en uit Los Angeles afkomstige formatie Lone Justice maandagmiddag in Baarlo de plaats inneemt van The Mission, die wegens ziekte van een van de musici noodgedwongen moest afzeggen.

Lone Justice debuteerde in 1985 met de gelijknamige elpee. Van haar verscheen eind vorig jaar de tweede, door Little Steven geproduceerde plaat 'Shelter'. De hiervan getrokken single 'Shelter' leverde Lone Justice in Nederland een eerste, bescheiden hit op, die werd opgevolgd door 'I found love'. Lone Justice staat bekend om haar opwindende live-optredens. Momenteel verzorgt zij in Scandinavië het voorprogramma van U2. De groep concertteert maandag van 14 uur tot 14.45 uur.

(ADVERTENTIE)



contactlenzen-  
brillenspecialzaak  
Maak kennis met ons  
COMPUTER  
VIDEO-SYSTEEM  
(de eerste ..... de enige)  
Brilpas-problemen  
opgelost!

P. HOPPENBROUWERS  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
bij de Pancratiuskerk  
t.o. de Passage

onze bekende  
garanties  
voor ziekenfonds-  
leden op  
recept de  
vaste  
vergoedingen

## Ruim een miljoen voor beeldende kunst

MAASTRICHT - Het provinciaal bestuur heeft van de minister van WVC het afgestemde bedrag van f.1.111.113 ontvangen om dit jaar te besteden aan het bevorderen van de beeldende kunst in deze provincie. Conform een eerder door Provinciale Staten genomen besluit willen GS bijna zes ton besteden aan museumaankopen. Van het resterend bedrag gaat 225.000 gulden naar de kunstuitlen, worden met 180.000 gulden gemeentelijke beeldende kunstopdrachten mogelijk gemaakt en wordt 60.000 gulden gestoken in een expositie van uitsluitend vrouwelijke beeldende kunstenaars.

De opzet wordt nader uitgewerkt door de directie van het gemeentemuseum van Roermond, in welk museum de expositie ook in een nog vast te stellen tijdvak zal worden gehouden. Een bedrag van 50.000 gulden willen GS verbinden aan een experimentele regeling die Limburgse beeldende kunstenaars in de gelegenheid moet stellen zich buiten de provincie in woord en beeld individueel te 'promoten'. De maximale bijdrage per kunstenaar bedraagt 2500 gulden.



● Het in opspraak geraakte affiche van het missiebureau Roermond.

## Medische missiezusters boos op bisschop Gijsen

# Affiche missiebureau zorgt voor opwinding

ROERMOND - Een affiche van het missiebureau van het bisdom Roermond heeft nogal wat stof doen opwaaien. De districtsoverste van de Medische Missiezusters in Nederland, Zuster Mirjam Koevoets, heeft in een brief aan bisschop Gijsen fel geïntereerd tegen het gebruik van een foto van een medezuster. Zij verzoekt de bisschop het betreffende affiche zo snel mogelijk uit roulatie te nemen.

„We willen dat het de gelovigen duidelijk is dat het affiche niet van ons afkomstig is. We willen bovendien niet worden vereenzelvigd met een afscheidsbeweging”, is de motivatie daarvoor. Sinds een aantal jaren doet het bisdom Roermond niet meer mee aan de landelijke week voor de missionaris, maar werft het op eigen houtje fondsen voor missionarissen.

## Verenging

De Medische Missiezusters zijn een internationale organisatie en herkennen zich niet in het missionaire beleid van bisschop

Gijsen, schrijft Koevoets. „Wij zijn ons bewust dat onze specifieke missionaire opdracht de grenzen overschrijft. We zetten ons, waar ter wereld ook, in voor eenheid in pluriformiteit. Daarom willen wij ons op geen enkele manier identificeren met het feit dat het bisdom Roermond, om welke redenen dan ook, zich distantieert van de missionaire activiteiten in de rest van Nederland. Wij ervaren dit als een verenging van onze spiritualiteit en van onze wereldwijde opdracht binnen de kerk”.

De uit Limburg afkomstige zuster, die op de foto in habijt en sluier staat afgebeeld, is twee jaar geleden overleden. Dat onder het affiche 'Ook een Missionaris is weleens aan vakantie toe' staat, is volgens Koevoets in dat geval wat wrang. „Het getuigt van groot gebrek aan respect voor haar als persoon en voor de gevoelens van degenen die haar ongetwijfeld zullen herkennen, dat haar afbeelding levensgroot verschijnt aan kerkdeuren en winkelruiten in Limburg. Wij die haar hebben ge-

kend, weten hoezeer zij heeft geleden onder de toenemende polarisatie in de Nederlandse Kerk. Wij vinden de keuze van juist deze foto zeer schrijnend en uiterst ongepast. Bovendien dragen we al zo'n twintig jaar geen habijt meer. Zo willen we ons dus ook niet meer presenteren”, aldus Koevoets. Het bisdom Roermond is niet van plan het affiche uit de roulatie te nemen, verklaarde desgevraagd kanunnik Wim van der Valk van het missiebureau van het bisdom Roermond. „Ik snap al die opwinding niet zo. Als ik had geweten wie er op die foto stond, was een andere foto gebruikt. Hoewel ik denk dat ze, omdat ze een missiezuster was, geen bezwaar had gehad tegen het feit dat ze op een affiche voor de missie zou hebben gestaan.”

Intussen heeft het missiebureau toestemming gevraagd en gekregen om de gewraakte foto af te drukken op het affiche. De foto is afkomstig uit de privécollectie van Jan Spanjaard, de oud-perschef van het bisdom. Het is zijn zuster, Veronique Spanjaard, die staat afgebeeld.

van verkeer en waterstaat en de besturen van de provincies Limburg, Noord- en Zuid-Holland, Utrecht en Brabant.

Volgens Brugman heeft een dergelijke spoorlijn door Brabant nadelige gevolgen voor de natuur en het landschap en voor het woon- en leefmilieu. Voor de aanleg van de spoorlijn moet een vijf meter hoge aarden wal worden opgeworpen die het landschap als het ware in tweeën snijdt. Brugman erkent dat het College van GS de zaak slechts bekeken heeft door een provinciale bril. „Wellicht zijn er nationaal en internationaal aan de aanleg van zo'n spoorlijn grote voordelen verbonden. Daar hebben we niet naar gekeken”.

## GS Brabant zijn tegen komst TGV

DEN BOSCH - Het College van GS van Noord-Brabant ziet de aanleg van een speciale spoorlijn voor treinen met hoge snelheden (de zogenaamde TGV) dwars door het westelijk deel van de provincie niet zitten. Een dergelijke spoorlijn levert voor de provincie alleen maar nadelen op. De Brabantse gedeputeerde A. Brugman heeft dit gisteren meegedeeld op een persconferentie.

Eind vorig jaar is internationaal besloten een studie te verrichten naar de mogelijkheden om een spoorlijn voor hogesnelheidstreinen aan te leggen tussen Parijs en Amsterdam.

In oktober wordt daarover in principe een beslissing genomen. Daaraan voorafgaand neemt het kabinet in september een standpunt over deze kwestie in. In juni vindt nog overleg plaats tussen de minister

## Hemker krijgt onderscheiding uit Frankrijk

MAASTRICHT - Vrijdag krijgt prof. dr H.C. Hemker, hoogleraar biochemie aan de Rijksuniversiteit Limburg, zijn zoveelste onderscheiding, ditmaal die van het Commandeurschap in de orde van de Academische Palmen. Vrijdag zullen hem de versierselen worden uitgereikt na de promotie van een van zijn 'leerlingen', drs Suzette Beguin.

Hemker krijgt de onderscheiding voor zijn werk op het gebied van de bevordering van Frans-Nederlandse contacten. Hij heeft een deeltijdbetrekking als hoogleraar aan de medische faculteit van Parijs, en heeft diverse andere functies in Frankrijk en Nederland. Verder heeft hij contacten met de universiteiten van Toulouse en Bordeaux, en organiseert hij lezingentournees voor hoogleraren uit de beide landen.

## Innovatiecentrum kan rekenen op zes ton van Provincie

MAASTRICHT - Gedeputeerde Staten zijn in principe bereid gedurende een aanloopperiode van vijf jaar voor een bedrag van zes honderdduizend gulden eventuele exploitatiekosten te dekken van het in oprichting zijnde Innovatie Centrum Oostelijk Mijngebied, kortweg het ICOM.

De doelstelling van dit instituut is het stimuleren van nieuwe economische bedrijvigheid in de regio. Dat betreft met name middelgrote en kleinere bedrijven die in technologisch opzicht een structurele bijdrage kunnen leveren aan de werkgelegenheid.

## In Maastricht 'viel' 110.000ste donateur WNF

MAASTRICHT - In de kantine van de C1000-markt Maastricht heeft voorzitter dr J. van Noordwijk-van Veen van het Wereld Natuurfonds gistermiddag de 110.000ste WNF-donateurskaart uitgereikt aan Sonja Bessems en Robert de Vree, beiden uit Maastricht. Wegens het bereiken van dit piektal bij de ledenverliefte van het fonds werd hun tevens de bekende WNF-ark overhandigd, waarin beider namen zijn gegraveerd. Bovendien was er voor de twee WNF-donateurs een levensmiddelenpakket, samengesteld en

aangereikt door C1000-ondernemer Will Hesselberth. De vestigingen van C1000 hebben de afgelopen weken mee ten bate van het WNF een levensmiddelenpakkettenactie gevoerd in het kader waarvan uiteindelijk een bedrag van één ton aan het fonds kon worden overgemaakt. De aanwezigheid van een WNF-stand in de C1000-markt Maastricht in het kader van die actie inspireerden Sonja Bessems, verpleegster van het Ziekenhuis Maastricht, en haar vriend Robert de Vree, MEAO-student, om zich aan te dienen als donateur.



● Sonja Bessems (tweede van links) en Robert de Vree (tweede van rechts) nemen respectievelijk de WNF-ark en het levensmiddelenpakket in ontvangst.

## Hartekreet van bergboeren tijdens hearing in Gulpen:

# „Hopelijk wordt Zuid-Limburg geen museum zonder entree”

Van onze verslaggever

GULPEN - „Ik hoop dat Zuid-Limburg geen museum zonder entree wordt”, zo slotconcludeerde Gerard van den Hooven, de noeste melkveehouder uit Noorbeek. In zijn hartekreet ligt alle hoop en huiver gebundeld bij de boeren in het Zuidlimburgse heuvelland heeft bevangen sedert de Provinciale Raad voor de bedrijfsontwikkeling in de landbouw in Limburg zich bereid heeft verklaard om de landbouwbelangen in bepaalde delen van Limburg ondergeschikt aan natuur- en landschapsbelangen te maken. Het overlegorgaan tussen de georganiseerde Limburgse land- en tuinbouw en de Limburgse vertegenwoordigers

van het ministerie van landbouw en visserij koppelde aan die intentieverklaring wel de voorwaarde dat er een aanvullend inkomen moet komen voor de boeren, die om wille van een hoger belang van een verdergaande rationalisatie van hun bedrijfsvoering moeten afzien. Bestaande regelingen vindt de raad ontoereikend.

Omdat Zuid-Limburg „een haard van knelpunten” is, heeft de Limburgse Land- en Tuinbouwbond een aantal bijeenkomsten belegd, waarop LLTB-voorzitter Pierre van Horen als voorzitter van de Provinciale Raad voor de bedrijfsontwikkeling en dr ir Mathieu Wagemans, de schrijver van de nota, waarin de raad zijn intentieverklaring neerleg-

de, beweegredenen en oogmerken zullen toelichten. De afdeling Vijlen/Vaals beet de spits af. Zij telt 80 leden, van wie er 50 aanwezig waren. De woordvoerders van de boeren spaarden hun belangenbehartigers niet en verwierven de nota.

„Een idioot idee! Schande dat onze gekozen bestuurders achter die visie zijn gaan staan en haar willen verdedigen”, fulmineerde op de tweede hoorzitting in Gulpen Miel Houtvast „van de (Gulpen)berg”.

Was voor deze tweede hoorzitting een massale opkomst voorspeld, slechts 17 van de 300 leden, die de afdelingen Gulpen, Margraten, Noorbeek, Reymersdijk en Wijlre tellen, kon kringvoorzitter Jan l'Or-

tye in ontmoetingscentrum Timpaan verwelkomen.

## Meegaandheid

Behalve een te grote meegaandheid werd de LLTB-bestuurders een te geringe actiebereidheid verweten. Dat laatste sloeg op de terughoudendheid die de LLTB bij het verzet tegen de mestboekhouding in acht nam. Elders in den lande riepen voormannen de boeren op om de mestformulieren ingevuld naar de minister terug te sturen. Zo'n 10.000 boeren gaven aan die oproep tot burgerlijke ongehoorzaamheid gehoor. Het gevolg is geweest dat de mestboekhoudplicht voor de derde keer is

verdaagd en de formulieren nu op 15 juni hoeven te worden ingevuld.

Uitstel, maar geen afstel, concludeerde LLTB-voorzitter Pierre van Horen die met dr Mathieu Wagemans, stafmedewerker van het provinciale directoraat Landbouw, Natuur en Openluchtrecreatie, benadrukte dat de belangen van de boeren niet worden verkwanseld, maar dat het beter is om zelf mee te denken over de vraag hoe „het onverenigbare te verenigen” dan het al anderen over te laten en lijdelijk te zien hoe over je wordt beslist.

Mokkend en schokkend schaarde zich uiteindelijk ook de schichtschappen achter hun herders.

(ADVERTENTIE)

OPENING MARIAJAAR



O.L.V. Basiliek Maastricht  
Pinksterzaterdag 6 juni

16.30 uur Pontificale Eucharistieviering  
18.00 uur Rechtstreekse verbinding via Viduwall (vroude beeldscherm) met H. Vader te Rome en met de 12 grootste Mariaorden ter wereld. Miljoenen mensen zijn daar verzameld.  
19.00 uur Biedweg door Maastricht met gansdebeid Sterre der Zee. Grote Mariahuisde m.m.v. het beroemde Maagdenkoor Tongeren. U komt toch ook?

Uit de kas van de Provincie

## Eén ton voor procedures nachtvlucht

MAASTRICHT - In de afgelopen maanden heeft de provincie Limburg 30.000 gulden uitgegeven aan juridische adviezen in het kader van de nachtvluchtproblematiek rond Maastricht Airport. Voorts heeft zij met een bedrag van rond 70.000 gulden voor de helft bijgedragen in de kosten van rechterlijke procedures in verband met de geprojecteerde oost-westbaan. De andere helft kwam voor rekening van de NV Luchthaven Zuid-Limburg. Een en ander hebben GS aan Provinciale Staten verantwoord in een gisteren verschenen kwartaaloverzicht.







# VVV-directeur roept op tot samenwerking met Aqua Terra: 'Midden-Limburg verzandt in gekrakeel en broodnijd'

ROERMOND - Directeur P. van der Tol van de 'VVV Noord- en Midden-Limburg' vindt dat de ontwikkeling van het Middenlimburgse watersportgebied verzandt in onderling gekrakeel en broodnijd. Hij riep dinsdag de Kamer van Koophandel en Fabrieken in Roermond op samen met Aqua Terra, het overige betrokken bedrijfsleven en de gemeenten Roermond en Thorn als Maasplassengebied naar buiten te treden. De VVV-directeur wees daarbij naar het opkomende concurrerende watertoerisme in Belgisch-Limburg, op de Noord-Brabantse Maasoeveren en in Drenthe.

## PNL-commissie inviteert provincie

DEN HAAG - De Bijzondere Commissie van de Tweede Kamer voor PNL-aangelegenheden heeft gisteren het nieuwe college van Gedeputeerde Staten van Limburg uitgenodigd voor een kennismakingsbezoek met de leden van de Commissie in Den Haag. Een soortgelijke uitnodiging is gegaan naar diverse instanties van werkgevers, werknemers en het zaken- en bedrijfsleven in Limburg.

Men wil met hen de problematiek in de provincie bespreken en de mogelijkheden bezien, hoe deze op de meest effectieve manier kan worden aangepakt.

De Kamer Commissie, die onder voorzitterschap staat van het Middenlimburgse CDA-Kamerlid Walter Paulis, heeft gisteren tevens besloten het PNL-jaarverslag over 1986 al twee weken ná behandeling in Provinciale Staten in september op de agenda te plaatsen. Dit om te voorkomen dat dit onderwerp evenals vorig jaar diverse malen van de overvolle Kamer-agenda wordt afgevoerd. Dit veroorzaakte vorig jaar zoveel wrevel, dat behandeling ervan geforceerd moest worden.

## Examens

SITTARD - Aan de Katholieke Leergang naar de Sittard slaagden voor de acte Geschiedenis, eerste graad J. Forschelen uit Thorn en voor de tweede en derde graad A. Rothkranz uit Hoensbroek.

## Presentatie 'Het teken nabij' 11 juni Nieuwe dichtbundel van Willy Balyon

HEERLEN - Volgende week donderdag wordt in de Stadsbibliotheek aan het Raadhuisplein in Heerlen een nieuwe dichtbundel gepresenteerd van de bekende Heerlense dichteres Willy Balyon: 'Het teken nabij'. De avond begint om 20.00 uur. De bundel is uitgegeven door Uitgeverij Robbmond in 's-Gravenveel en is verluicht met pentekeningen van Ineke Zwartbol.

Neerlandicus Jacques Kersten houdt een inleiding over de bundel, waarna Els Eymael (van de toneelgroep 'Expressie') enkele nieuwe gedichten van Willy Balyon zal voordragen. Vervolgens overhandigt uitgever Jan Robbmond de eerste

Een helicopter-gezicht over Midden-Limburg ontbreekt volgens de VVV-chef nog. Hij vindt dat wel veel aanwezig is maar dat door de gebruiker niet wordt herkend en een verwijzing naar het toeristisch achterland ontbreekt.

Van der Tol heeft een 3000 ha. groot waterrecreatiegebied voor ogen met volop kampeerplaatsen, met hotels bij en vervoer naar en van dat water, met elke avond feest in de jachthavens en waar ondernemers hun gasten verwelkomen en ook de weg wijzen naar de natuurgebieden Leudal en Meinweggebied. Hij stelt daarbij de voorwaarde dat Midden-Limburg meer wordt erkend als deel van de provincie Limburg.

## Intensivering

'Dat leidt tot meer buitenregionale geldens waarmee de streek economie wordt verbeterd en steeds verdere intensivering van de toeristische bedrijfstakken', meent de VVV-directeur. 'Dat vraagt', voegt hij er aan toe, 'acceptatie van Aqua Terra die als eigenaar van het gebied alleen kan zorgen om alles onder een noemer te brengen'.

Aqua Terra-manager mr A. Platen ontvoude voor de Roermondse KVK een deel van de al in uitvoering genomen en nog op stapel staande plannen. Hij verheelde niet dat er hier en daar een adder onder het gras zit in de vorm van 'dorpsspliet' van hoog kaliber. Binnen de herinrichtingsplannen van het provinciaal bestuur zal daarbij een hotel - hotel met aanlegsteigers voor de plezierboten - gebouwd worden aan de Noordplas in de buurtschap Zevenellenweg/De Weerd bij Roermond.



● In de machinekamer van een duwbakboot in de ENCI-haven aan de Lage Kanaal dijk te Maastricht brak gisteravond rond 19.00 brand. De brandweer was snel ter plaatse. Er bleken enkele kabels te smelten die zorgden voor een forse rookontwik-

keling. De brandweerlieden konden binnen het uur terug naar de kazernes. De oorzaak van de brand was gisteravond nog niet bekend. OP DE FOTO: rookwolken stijgen op uit de machinekamer van de boot.

## Processen bij EG-commissie en Europese Hof Sphinx benadeeld door overheidssteun België

MAASTRICHT - Sphinx (fabrikant van tegels en sanitair) in Maastricht voelt zich sterk benadeeld door wat deze onderneming beschouwt als oneerlijke concurrentie uit België. Sphinx leek een jarenlange juridische strijd over steun van de Belgische overheid aan het keramische bedrijf van de gebroeders Boch te gaan winnen, maar werd op het laatste moment buiten spel gezet. Dat gebeurde doordat Boch zelf liquidatie aanvraagde en de Belgische overheid vervolgens de onderneming Novi Boch, die een deel van de activiteiten voortzet, financieel steunde. Sphinx beraadt zich op nieuwe juridische stappen, aldus een woordvoerder.

In het jaarverslag van de Koninklijke Sphinx wordt melding gemaakt van een toenemende, met de EG-voorschriften strijdige, concurrentie vanuit België.

Op de Europese markt is al jarenlang sprake van overcapaciteit bij de productie van sanitair. Volgens de woordvoerder van de Sphinx boden de Belgen producten aan tegen een prijs die 70 tot 75 procent lager was dan de gangbare prijs. De Belgische overheid steunde de gebroeders Boch met een flinke kapitaalinjectie door nieuwe aandelen te kopen.

In nauw overleg met de Cerame Unie, de Europese organisatie van de keramische industrie, werd een klacht ingediend bij de Europese Commissie, die betrekking had op steunbedragen van respectievelijk 26 miljoen, 4,6 miljoen en 16,2 miljoen gulden. Kern van de klacht was, dat de overheidssteun niet diende om een einde te maken aan de overcapaciteit, maar deze daarentegen instandhiield.

De Europese Commissie stelde Sphinx in het gelijk en dat deed ook het Europese Hof van Justitie nadat de Belgen daar in beroep werden gegaan. De Belgische overheid zou de steun moeten terugbetalen, maar nog voor de uitspraak werd Boch geliquideerd. Novi Boch zette het

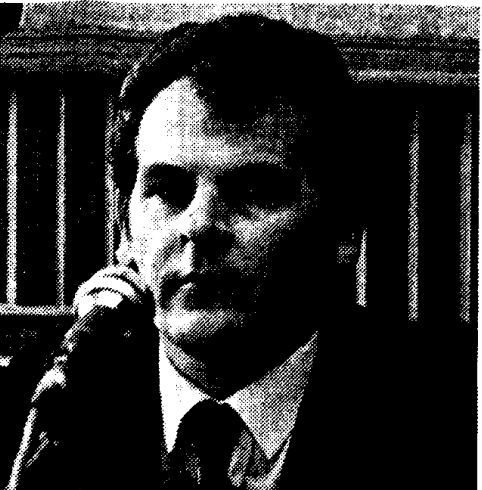
bedrijf in afgeslankte vorm voort. Het aantal personeelsleden werd verminderd van 800 tot 300 en de Belgische overheid pompte 400 miljoen Belgische frank in deze onderneming, die zich beperkt tot de productie van sanitair.

## Bot

Opnieuw volgde een procedure bij de Europese Commissie, maar Sphinx ving dit keer bot. Omdat er sprake was van een vermindering van de productiecapaciteit werd de steun dit keer wel in overeenstemming geacht met artikel 93 lid 2 van het EG-verdrag. De Belgische overheid mag echter de komende tien jaar Novi Boch niet opnieuw financieel steunen. Novi Boch moet bovendien jaarlijks rapporteren over elke vorm van steun door de overheid, ook die op grond van algemene regelingen.

Bij Sphinx is men nu duidelijk teleurgesteld over de gang van zaken. Overlegd wordt nog over welke juridische tegengieten er kunnen worden gedaan.

## Minister Michel acht 'eerherstel' voor Happart reële mogelijkheid Voercompromis lijkt doodgeboren kind



JOSE HAPPART  
...Voer heeft tweetalig karakter...

### door frits schils

Niemand is ingenomen met het regeringsakkoord over Voeren, dat vorige week uit de bus is gekomen. De in zijn burgemeesterlijke rechten bekende Happart voelt zich door de Waalse politieke partijen in de steek gelaten. Huub Broers, leider van de Vlaamse raadsoppositie in Voeren, noemt het akkoord 'anti-Vlaams' en in strijd met het arrest van de Raad van State (30/9/86) - afzetting van Happart - en minister Joseph Michel van binnenlandse zaken acht het Limburgse provinciebestuur (de Bestendige Deputatie) schuldig aan de totstandkoming van het 'gebrekkige Voer-akkoord', dat volgens de bewindsmen niemand gewild heeft, maar er toch gekomen is, 'doordat de Bestendige Deputatie de zaak aan zich getrokken heeft op het moment dat premier Martens en

de burgerlijke stand in Voeren. Een beperking van zijn bevoegdheden dus, maar de Waalse minister Michel erkent zonder meer dat, het niet eens om de helft gaat van wat de Raad van State Happart wilde ontnemen.' Eenzelfde reactie komt van Huub Broers. Die vindt het volstrekt onaanvaardbaar dat Happart 'vijfentwintig procent van zijn bevoegdheden mag behouden'.

Broers vraagt zich af welke waarde de regering Martens toekent aan het hoogste rechtscollege in het land, de Raad van State, die in zijn arrest geconcludeerd heeft dat er voor Happart wegens diens onkunde van het Nederlands en zijn pertinente weigering zich in die taal uit te drukken, alleen maar afzetting overblijft. Vlaamse volksvertegenwoordigers vragen zich inderdaad af of het moeizaam in elkaar gezette Voercompromis niet in strijd is met het reeds gememoreerde arrest van de Raad van State.

Minister Michel acht het volstrekt mogelijk dat Happart na de gemeenteraadsverkiezingen van oktober 1988 weer burgemeester in de feitelijke zin van het woord

wordt. Daarvoor is, zegt Michel, wel nodig, dat Voerens overstreden burgemeester zijn verstand gebruikt en dus Nederlands gaat leren en spreken. 'In dat geval zal hem, bij herverkiezing, niemand iets in de weg kunnen leggen.' Anders dan veel politici ter Vlaamse zijde, die menen dat een afgezet Happart voorlopig slechts 'opgevoeld' kan worden door een speciale regeringscommissaris, vindt minister Michel dat Happarts collega's in het schepcollege en na hen de raadsleden de taken van de gekortwikt 'bourgmestre' dienen over te nemen. Michel noemt dit zelfs een 'wettelijke verplichting'.

Voerens oppositieleider Broers gaat dwars tegen deze opvatting in: 'Geen enkel Vlaams raadslid zal ooit aanvaarden op te treden als de adjunct van een Franstalige burgemeester, die maar half wordt uitgekleeft. Alleen als Happart helemaal in zijn rang als gewoon gemeenteraadslid teruggezet wordt, zijn wij bereid de volle verantwoordelijkheid op ons te nemen.' Met andere woorden: geen flauwekul verder, het arrest van de Raad van State moet in zijn geheel uitgevoerd worden.

(ADVERTENTIE)

**SPECIALISTEN IN OPTIEK**

**Peree & Jongen**

● gedipl. opticien  
● gedipl. optometrist o.v.  
● gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen  
Akerstraat 18a  
Telefoon 045-714856

Wij zijn gespecialiseerd in het extra dun slijpen van glazen. Ook het onmogelijke maken wij mogelijk.

„Soms wettelijk gedwongen geld bij te storten”

## Agressieve benadering potentiële beleggers

Vervolg van pag. 1

HEERLEN - Volgens onderzoeker C. Evers van de stichting bediende de 'waarschijnlijk malafide' bureaus zich van uiteenlopende praktijken. Potentiële beleggers worden vaak agressief benaderd. Ze krijgen telefoontjes met voorstellen om op bepaalde beleggingen in te gaan. Als het een goede belegging bleek te zijn en de klant was er niet op ingegaan, volgt later een brief waarin staat welke winst aan zijn neus voorbij is gegaan.

„We maken ook bezwaar tegen Engelstalige contracten met beleggers, waarin zij de maatschappij volmacht geven om hun vermogen te beleggen. Ze kennen typische uitdrukkingen van het Anglicaanse recht niet en zijn dan wettelijk gedwongen geld bij te storten”, aldus Evers. Het komt ook voor dat naast het Engelstalige een Nederlandstalig contract moet worden ondertekend, maar daarin is de voorwaarde niet opgenomen.

Er zijn bureaus waarover de Haarlemse stichting niets dan klachten binnenkrijgt. Voorzitter Vogesang: „Er zijn er bij waar beleggers nog geen winst konden halen. Maar ik moet daar wel bij zeggen dat het juist die categorie mensen is die zich bij ons meldt, en niet degenen die hun voordeel erbij haalden”.

## Te laat

In de meeste gevallen wendt de belegger die bedrogen is uitgekomen, zich bij de stichting als het te laat is. Vogesang: „Dan is vaak al een fiks deel van het vermogen verloren gegaan. En dan hebben ze pas door dat het niet goed zat”.

Met hulp van de stichting hebben, aldus Vogesang, de afgelopen twee jaar verschillende beleggers enkele miljoenen gulden terug kunnen krijgen. Voor de terugvoeringen werden onder andere notariële volmachten opgesteld die de Engelstalige contracten teniet deden.

Volgens de twee medewerkers van de Haarlemse stichting kan er veel verbetering worden gebracht in de huidige situatie, door zelf een beleggingsmaatschappij op te richten. De stichting heeft daarvoor onlangs een aantal beleggers benaderd. Het wordt een soort consortium van honderd beleggers, dat gaat concurreren met de bestaande financiële instellingen op dit gebied (waaronder ook de banken en commissionairs). Vogesang: „Het

accent komt vooral te liggen op service aan de klant. Want die krijgt hij nu niet”.

De stichting Centraal Archief bestaat dank zij een groot aantal donateurs, onder andere banken en commissionairs. In binnen- en buitenland zijn er dat ruim 200. Bij de stichting is een aantal vrijwilligers aangesloten, die verspreid over het land wonen en behulpzaam zijn bij het vergaren van informatie over beleggingsbureaus. Door middel van lezingen wordt ook voorlichting gegeven aan (toekomstige) beleggers. Zo is er op donderdag 9 juni een lezing in het Crest-hotel in Born (aanvang 20.00 uur, entree f10), waarin enerzijds wordt ingegaan op spaar- en beleggingsvormen en anderzijds op het initiatief voor de oprichting van een beleggingsmaatschappij door particulieren.

## 'Witteke' liet even op zich wachten

Van onze correspondent

HASSELT/MAASTRICHT - Vorige week donderdag zou de toeristische dienst van Hasselt tijdens de Belgische week in Maastricht in de Spilstraat zijn bekende Hasseltse jenever schenken. De Maastrichtse naren hebben echter drie uur langer dan voorzien op hun 'witteke' moeten wachten. Toen de Belgen in Veldwezelt aan de grensovergang de invoerdocumenten voor de dertig flessen wilden laten afstempelen, bleek het douanekantoor gesloten. Wegens Hemelvaartsdag, zo leerde een bord op de deur.

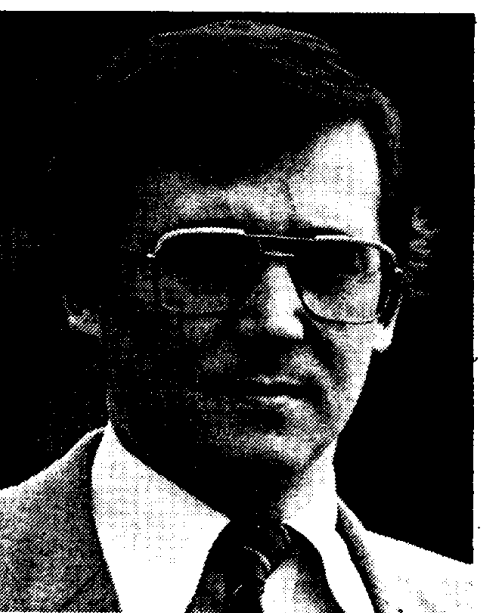
De Belgen zijn toen plichtsbewust naar Boersum gereden, waar ze wel een douanier te pakken kregen. Alles kwam toen in kannen en kruiken tot de jenever eindelijk ter plaatse kwam. Prominenten stonden in de Spilstraat al met droge keel te wachten, toen de Nederlandse dienst voor accijnzen even kwam langs lopen. Na een uitgebreide controle van de documenten kon eindelijk de Hasseltse jenever geschonken worden. Nog geen vier uur later waren de dertig flessen soldaat gemaakt.

## Rotstuijn weer open

AMBY - Na een aantal ingrijpende veranderingen staat de rotsstuijn van Ber Slangen aan de Ambyer Straat Noord 73 in Amby er mooier bij dan ooit. Een traditie van vele jaren getrouw stelt hij zijn domein ook dit jaar weer ter beschikking open voor het publiek. En wel op beide Pinksterdagen alsmede op de zondagen 14 en 21 juni, telkens van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur. De entree is gratis.

## Toortsen langs trein zaaien verwarring

DIEPENBEEK - Een man uit Diepenbeek (B.) werd gistermorgen omstreeks half vijf bruto uit zijn slaap gewekt. Hij sprong uit bed en zag vanuit het slaapkamerraam vuur aan de nabijgelegen overweg. Hij waarschuwde meteen de Hasseltse brandweer met de mededeling: „Er is een auto onder de trein gekomen en daardoor een grote brand ontstaan”. Onmiddellijk rukten de brandweerlieden met groot materieel uit. Ook twee ambulances en een rampenteam werden in allerijf naar Diepenbeek gestuurd. Daar konden de hulpdiensten alleen maar vier brandende toortsen naast de stilstaande trein ontdekken. Het bleek dat de treinbestuurder gemerkt had dat er wat haperde aan de remmen en hij de lange goederentrein voorzichtigheidshalve liet stoppen. Geheel volgens de veiligheidsvoorschriften had hij voor- en achteraan zijn trein de brandende toortsen geplaatst omdat de trein was blijven stilstaan aan de overweg. Daardoor had hij niet alleen de buurtbewoner gewekt, maar zorgde hij ook voor opschudding. Maar liefst vijf lange goederentreinen stonden achter elkaar stil. Een half uur later was de panne verholpen. De brandweer was toen alweer in de kazernes.



HUUB BROERS  
...Happart maar half uitgekleeft...

In afwachting van verdere ontwikkelingen krijgt de gemeente Voeren alvast te maken met een Vlaamse en een Waalse bemiddelaar. Wie dat zijn, moet nog blijken, maar ook op dit punt etaleren de partijen in het conflict hun eigen benaderingswijze. Happart ziet in de komst van dit duo een erkenning van het tweetalige karakter van Voeren. Broers mening staat diametraal op die van zijn Waalse tegenstrever. „Voeren is Nederlandstalig, heeft een eentalig statuut en daar moet het bij blijven. Elke aantasting van dit statuut is voor ons volstrekt onaanvaardbaar. In onze gemeente heeft een Franstalige bemiddelaar niets te zoeken”.



# BELALSUAANDESLAGWILT

## In de industrie

### Gemotiveerde LTS'ers m/v

Voor een bedrijf in de regio Brunssum zoeken wij stellige jongens met een opleiding op LTS-B niveau. Je moet bereid zijn om in volcontinuïteit te werken. Leeftijd vanaf 20 jaar. De werkzaamheden gaan langere tijd duren. Brunssum: 045-259191

### Productie-medewerkers m/v

Voor een bedrijf in Kerkrade zijn wij regelmatig op zoek naar nette productie-medewerkers die in 2- en 3-ploegdiensten willen werken. Eigen vervoer is noodzakelijk. Leeftijd 18 tot 20 jaar. Je moet voor langere tijd beschikbaar zijn. Kerkrade: 045-451500

### Productie-medewerkers m/v

Voor verschillende bedrijven in de omgeving van Nuth en Hoensbroek zijn wij regelmatig op zoek naar goed gemotiveerde productie-medewerkers. Leeftijd tot 30 jaar. Men moet bereid zijn om in ploegdiensten te werken. De duur van de opdrachten varieert. Heerlen: 045-718515

## Op kantoor

### Tekstverwerkster m/v

Voor een bedrijf in Maastricht zijn wij op zoek naar een tekstverwerkster die bekend is met IBM Visiotekst. Tot de werkzaamheden behoren tevens het bedienen van de telex, het verzorgen van de post en baliewerkzaamheden. Leeftijd vanaf 25 jaar. De werkzaamheden zijn part-time en gaan langere tijd duren. Heerlen: 045-713100

### In de gezondheidszorg

#### Verloskundige m/v

Wij zijn op zoek naar een gediplomeerde verloskundige die over enige ervaring beschikt. De werkzaamheden gaan ongeveer 1 maand duren. Heerlen: 045-740040

### Bejaardenverzorgers m/v

#### Ziektenverzorgers m/v

Voor diverse instellingen in de omgeving van Heerlen en

Kerkrade zijn wij regelmatig op zoek naar gediplomeerde bejaardenverzorgers of ziekenverzorgers die op afroep beschikbaar willen zijn. Er zijn zowel full-time als part-time mogelijkheden. Heerlen: 045-740040 Kerkrade: 045-451500

Dit is een kleine greep uit de banen die nu beschikbaar zijn. Elke dag komen er weer tientallen nieuwe vacatures bij. In alle beroepen. Bel meteen als u aan de slag wilt. Of kom langs en laat u inschrijven. Dat kost u niets.

Randstad Uitzendbureau bv  
Rumpenerstraat 79, Brunssum  
045-25 91 91  
Akerstraat 26, Heerlen  
045-71 85 15  
Hooftstraat 35a, Kerkrade  
045-45 15 00



## randstad uitzendbureau



**DONDERDAG 4 JUNI A.S. KOMT DE KONINKLIJKE LANDMACHT INFORMATIE-BUS NAAR HEERLEN. IEDEREEN IS VAN 10 - 20 UUR VAN HARTE WELKOM OP DE "PROMENADE"**

Wie droomt er niet zo af en toe van ander werk, een ander leven? Natuurlijk is het niet iedereen gegeven er daadwerkelijk werk van te maken; serieus een verandering te overwegen. Maar ben je bijvoorbeeld in de leeftijd van 16 t/m 26 jaar, en heb je de Nederlandse nationaliteit, dan behoort een baan bij de Koninklijke landmacht tot je mogelijkheden. Dat kan dan voor een kortere of langere periode zijn.

Welke schoolopleiding je ook hebt, er is bijna altijd een militaire, functiegerichte opleiding, die op jouw niveau aansluit. Soms zelfs uitmondend in een burgervakdiploma.

Hoe dan ook, keus genoeg, voor wie echt iets anders zoekt. En in principe niets heeft tegen 'legergroen'.

Vooraf vrouwen, sportieve jonge vrouwen zouden wij willen uitnodigen eens te informeren naar wat er aan diverse, ook tijdelijke, banen bij de Koninklijke landmacht zoal te vinden is.

Dat we iedereen een ander leven kunnen bieden dan waar hij of zij aan gewend was, is een ding dat zeker is. Vraag in de 'bus' maar eens naar je mogelijkheden bij de Landmacht. Hij staat er voor.

Op bovengenoemde datum ben je welkom.

KONINKLIJKE LANDMACHT. ANDER WERK. 'N ANDER LEVEN.

## Mensen opgelet!

**Vandaag markt te Ubachsberg van 9.00-13.00 uur. Hollandse Nieuwe p.st. f 1,75! 20 stuks v. f 30,-! Gebakken vis, kg f 12,50; makrelen ± 500 gr. p.st. f 2,50. Tev. verkrijgbaar kaas, groente, wol, bloemen, fruit. Vishandel H. Custers, Geleen.**

## RTV/muziek

Gebruikte ORGELS prijzen van f 395,- met garantie. Muziekhuizen Guus Arons, Honigmanstr. 5-7, Hrl., 045-717155.  
Div. inruil PIANO'S + vleugels in voorraad vol garantie. Verhuur + huurkoop + stemmen. Muziekhuizen Arons, Heerlen, 045-717155.

## Ktv of video defect?

Ook niet bij ons gekochte kleuren-tv's, video's en geluidsapparaten. Geen voorrijkosten (bij reparatie boven f 20,-). Garantie. Zelf gebracht: nog sneller, nooit voorrijkosten, 10% korting op reparatie. Bel 045-718866. Dr. Poelsstraat 14.

## Heerlen Maxwell B.V.

Te k. z. mooie witte PIANO, merk Adam, i.z.g.st., f 2100,-, 045-212669.

CD-EXPRESS 25.000 cd-titels zijn er al, geen winkel heeft dat in huis. Dus probeer eens per post! Vraag onze maandkatalogi voor f 3,- postz. in brief of cheque. CD-EXPRESS B.V., Bachstr. 6, 2421 TS Nieuwkoop, 01725-1432.

Te k. MOOIE Magic Fox PIANO-ACCORDION met versterker en rotor f 3000,-. Oude Landgraaf 144 N'ha-gen.

## Huwelijk/kennismaking

Iedere woensdag gezellig DANSEN met d.j. Skip in café De Sport, Sittarderweg 126 Heerlen.

Op woensdagavond gezellig UITGAAN? Casino Troebel met gezellige muziek van d.j. R. en lekkere drankjes voor iedereen. Vrij entree.

PARTNERBEMIDDELING - Kreuzer. Alsdorferweg 3, Kinstr. 3, Tel. 0949-2204-64387. Poolse vrouwen van 20 tot 75 j. Duitse, Ned. en Engelse taal. Br. m. foto liggen klaar. Belt u op en maakt u een afspraak. Serieuze pers.werking. Ook Duitse en Ned. vrouwen. Zoek voor enige Ned. heren, ambtenaren met pensioen, goed salaris leuke dames in de leeftijd van 60 tot 67 j. van goed milieu. Belt u a.u.b. op van 9 tot 20 uur.

## Caravans/tenten/boten

Caravans 1987. Vouw-wagens: Alpen-Kreuzer; toer-caravans: Burstner, Hobby, Knaus. Nog enkele 1986-modellen met extra korting. Voortent: Brandt, Gierak, Isabella, Mehler, Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest. Caravan-import FELTJS, Hooftstraat 84, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Door de overweldigende verkoop van lichtgewicht CARAVELAIR caravans ± 40 inruilw. o.a. Solifer, Tabbert, Knaus, De Heng, Land enz. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Te k. CARAV. Hobby 555. Te k. tandemass. '85 6 wkn. gebr. luxe uitv. als nieuw. Brandt voort. geh. compl. evt. m. vaste stanpl. Ardennen. Vaste pr. f 15.000,-. Tel. 045-311532 na 19 u.

Te koop zeer mooie TOER-CARAVAN 4-pers., merk Casbah GT De Reu, incl. ijskast, voortent, zonneluifel. Vraagprijs f 3900,-. Prof. v.d. Waalstr. 9, Hoensbroek, (de Dem).

te k. gevr. alle merken-vouw- en TOERCARAV. Tel.: 045-752747 ook verkoop.

Te k. ± 15 lichtgew. TOER-CAR. + 5 tandemassers Knaus 640, Burstner 590, Adria 530, Kip 530, Delft 7 mtr. 6 vouwwag. o.a. Euro-camp, combi camp. enz. Tel. 045-752747.

Te k. VW-BUS camper Westfalia, APK-gek., pr.no.t.k. Tel. 045-215864.

Te k. Adria CARAVAN met ijskast i.z.g.st. bj. '75. Tel. 045-215361.

Te k. CARAVALIER Brasilia 426, bwj. 85 m. Mehler voort., wasr., ijsk., kachel, res.wiel, sep. wand, enz. Aparte ind. ruim 5-pers., gew. 620 kg, f 9450,-, tel. 045-458386.

Te k. Paradiso VOUCARAVAN m. voort. f 850,-. Tel. 045-256719.

Te k. Tabbert TOURCARAVAN, 3 à 4 pers., tel. 04494-42406.

Te k. 3 à 4 pers. CARAVAN m. voort., f 850,-, 045-422638.

Te k. 6-pers. CARAVAN in st. v. nieuw m. Tabbert J. Camperstr. 42 Heerlen. Tel. 045-416433.

Te k. TOURCAR. Avento Maggiore 450 TL, bwj. '83, brons kl. m. luifel, access., f 10.500,-. Tel. 045-421771.

Bij camping-cars RIDDER-BEKS. Vouw-wagens: Tri-gano, Scout, Europa-Cam-per, Caravans: Gruau, Ec-cles en Predom, div. occasions. Ook groot on-derhoud en reparaties. Prin-senbaan 135+167, Konings-bosch, tel. 04743-2213.

Te k. VOUWVAGEN Grand Paradiso geremd, type 87, i.z.g.st., geb. Ringstr. 7, Hoensbroek, Steenberg, na 17 u.

Te k. TRAVELSLEEPER 4-6 pers. met voortent en luifel i.g.st., vr.pr. f 400,-. Tel. 04405-3031.

3-pers. CARAVAN Berg-land 3000 T mtd. 86 nieuw pers., voortent, verw., kast, toilettruimte. Bw. f 6750,-, tel. 045-218925.

HOLTKAMP vouw-en-klapcaravans t. koop en t. huur. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256 Am-stenrade, 04492-1870.

Te k. TOERCARAVAN Bergland Prestige, 4 a pers., voortent, verw., kast, toilettruimte. Bw. f 6750,-, tel. 045-218925.

PEUGEOT Camper, ap-gek., f 3800,-, vouwcarav. f 1200,-, Mariagew-denstr. 4, Hoensbroek.

# WE DUIMEN VOOR MOOI WEER



**Want onze winkels hebben alles om er verder een lekkere zomer van te maken. Korte mouw. Luchtig katoen. Vrolijke kleuren. Vriendelijke prijzen. En als 't weer een beetje mee zit, ziet de wereld er toch plotseling heel anders uit.**

14.95

19.95

100% Katoenen dames blazer. Wij de mouwvrij voor extra draagplezier. In wit, zwart, turquoise, geel en rose.

Strakke jeansrok van stone washed denim. Maat 36 - 44.

25.-

**Keus volop. Dus u hoeft niet te dringen.**

Polo speciaal. Uitgeverij heren-polo-shirt in prachtige jersey-kwaliteit. 6 Unikleuren.	Oversized T-shirt. In single jersey. Minstens 10 unieke kleuren.	Fantasie heren-blouson van polyester/katoen met net-tricot. In 5 unikleuren.	Uni heren-overhemd. Met lange mouw. In zelfstrikend polyester/katoen. In wit, lichtblauw, beige en lichtgrijs. Maat 37 - 44.
---	--	--	--

**16.95 5.95 17.95 13.95**

**6 Verschillende van meneer Disney.**

Voor de allerkleinsten. Peuter T-shirt in pastelkleuren met Walt Disney-prints. Wel 6 verschillende. Met handige schouderluiting. Maat 68/74, 80/86 en 92/98. (0 tot 3 jaar).

**7.95**

**Stoer staat leuk.**

Voor vlote binken. Netshirt met sportieve mouw-opdruk. 5 Verschillende kleurstellingen. Maat 116 - 164.

**7.95**

**Lief luijer pakje.**

Witte badstof met geborduurde applicatie. Het kruisje is voorzien van drukknoop. 75% katoen/25% polyester (0-1 jaar). Maat 62-74-86.

**5.95**

**De leukste tijd.**

Baby-klok. Zo leert elke kleuter klok kijken.

**3.50**

**Calypso**

Bootschoen van sterk canvas met veter sluiting. In wit, marine, lichtgrijs en turquoise. Maat 37 - 43.

**17.95**

**Teenslipper**

Ja, de bekende. Maat 24/25 v/m 34/35.

per paar.

**99ct.**

**Chinees**

Chinees touwschoenen (Espadrilles) in canvas. Met extra rubberzool. In rose, lichtblauw, turquoise en fuchsia. Maat 27 - 36. Per paar

**4.95**

**Echte luiers.**

Ja, ze zijn er nog! De echte textielluiers. Hydrofiele en oogjesluiters.

Per 6 stuks

**9.95**

**Lycra**

Lycra pantybroekje. Ideaal voor onder een pantalon. Maten S-M-L.

**3.-**

**DDDDD®**

De doek die direct droogt. De bekende kwaliteitstheedoek.

**3.95**

**Kunst/antiek**

STOOMGELOOED. Uw oude meubilair, ook geveerd deuren blank gelooed terug. Vakk. en niet duur. Heu-len en brengen. Nieuw-huisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

**Landbouw**

Te koop te SPANJE, kust Tarragona, voll. inger. 4-pers. bungalow in fraai bungalowpark, 10 min. gaans v. zee. Prijs f 22.000,-, tel. 412430.

GALLAGHER schrik-draad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Te k. gevr. RIJPAARD tel. 04499-1216 tussen 14 en 18 uur.

**Erkende relatie-bemiddelingsbureaus**

**Samen verder**

Stichting Relatievorming Limburg Stichting Landelijk Centrum (LCH)

werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken. Vraag gratis informatie: Heerlen 045-412847; Geleen-Sittard: 04490-23450; Maastricht 043-435231 en 043-434374; St. Relatievorming Limburg, Vesthof 41: 043-435231; Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht.

**AGRA-BOUW Kallen B.V.**

voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

**Gevonden/verloren**

Weggevoeren witte VALK-PARKLET 1 juni (kaal-plekje op het kopje). Geleen. H. Hermanslaan 460, tel. 04494-43621, terug be-zorg. teg. beloning.

**Diversen**

Totale ONTSPANNINGS-MASSAGE door jonge schoonheidsspecialiste. 045-353489.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

**ZEEMAN**

**U zou wel gek zijn als U meer betaalde.**

Heerlen, Promenade 30  
Kerkrade, Niersprinkstraat 44, Akerstraat 71  
Beek, Welth, Sangerstraat 57  
Brunssum, Kerkrade 39  
Geleen, Nieuwe Markt 104  
Heerlenheide, Wannerstraat 14  
Hoensbroek, Kruisendaalstraat 50  
Maastricht, winkelcentrum Entre Deux  
Valkenburg, L. v.d. Maessenstraat 4



## BIOSCOPIEN

## ● HEERLEN

Royal: Though Guys, dag. 15.18.30 en 21.18.30 uur. Rivoli: Over the Top, dag. 15.30.18.15 en 20.30 uur. Bambi, wo. 14.18.30 uur. Maxim: Platoon, dag. 15.30.18 en 20.30 uur. HB: Police Academy 4, dag. 14.30.16.30.18 en 21.30 uur. The Mosquito Coast, dag. 16.15.19.15 en 21.15.19.15 uur. The Name of the Rose, dag. 14.30.18.30 en 21.18.30 uur. Psycho 3, dag. 14.16.19 en 21.18.30 uur. Flodder, dag. 14.16.19 en 21.18.30 uur. De Troetelbeertjes 2, dag. 14.15 en 16.15 uur. Passagetheater: Peepshow, dag. doorlopend vanaf 14 uur.

## ● MAASTRICHT

Mabi: Platoon, dag. 14.30 en 21.18.30 uur. Over the Top, dag. 14.30 en 21.18.30 uur. Round Midnight, dag. 14.30 en 21.18.30 uur. Repelesteitje, wo. 14.30 uur. Children of a Lesser God, wo. 20.30 uur. Festival: Police Academy 4, dag. 14.16.19 en 21.18.30 uur. Palace 1: The Name of the Rose, dag. 13.30 uur en 21.18.30 uur. De Troetelbeertjes, dag. 14 en 16 uur. Studio: The Golden Child, dag. 14.16.18.30 en 21.18.30 uur. Palace 2: Night Dream, dag. doorlopend. v.a. 13.30 uur. Lumière: Ginger e Fred, dag. 20 uur. The Trip to Bountiful, dag. 21 uur. Caravaggio, Ciné-K: Hannah and her sisters, dag. 20 uur. Terug naar Oogstgeest, dag. 22.15 uur.

## ● GELEEN

Rox: Police Academy 4, dag. 20.30 uur. Studio Anders: Crocodile Dundee, dag. 20.45 uur.

## ● SITTARD

Sirkel: Voeger is dood, wo. 20.30 uur.

## EXPOSITIES

## ● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Expositie 'Verover het Beeld, over beelden en hun bronnen'. T/m 8/6, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo van 14-17 uur. Eerste Pinksterdag gesloten. Bezoekerscentrum, Schrieversheide, Schaapskooiweg 99. 25 jaar Recreatieschap O.Z.L. in beeld. T/m 1/7. Thermenmuseum, Coriovalumstraat 9. De porcelayne Fles, wedergeboorte van het Delfts blauw. T/m 22/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. Eerste Pinksterdag gesloten. Galerie Signe, Akerstraat 86. Werk van Joseph Kertt. T/m 21/6, open wo t/m 14-17 uur. Galerie Herman van Leeuwen, Stationstraat 11. Openingsstentoonstelling 'Nieuwe aanwinsten'. T/m 30/6, open di t/m vr 10-18 uur, do tot 21 uur, za 10-17 uur. Openbare bibliotheek, Raadhuisplein 20. Expositie Nepal, wat de Goden onder de mensen leven. T/m 20/6, open ma en zo 14-20 uur, di, wo en vr 11-17 uur en za 10-13 uur.

## ● KERKRADE

Art gallery Renoir, Einderstraat 13. Werk van Willem Haenraets en Wim Steins. T/m 14/6, open di t/m za 10-18 uur, do tot 21 uur, zo 14-17 uur. Gezondheidscentrum De Maar. Overzichtsexpositie Lars Eric Rob. Tot eind juni, open dag. 9-18 uur. Galerie Hoogt Anstiel, Kasteel Erenstein. Werk van Wim Steins. T/m 12/7, open zo en zo 14-17 uur. Galerie Erenstein, kasteel Erenstein. Kunst uit Zuidost Azië. T/m 11/7, open za en zo 14-17 uur.

## ● BRUNSSUM

Brikke-Oave. Foto's van Rob Agterbos en Maurice Brands. T/m 7/6, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur. Galerie Rob Rozeman. Collages van Egidius Knops. T/m 13/6, open ma 14-18 uur, di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

## ● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel Hoenbroek. Werk van Huib Limberg en Wim Pin. T/m 28/6, open ma t/m vr 10-12.13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. ABN-bank, Hoofdstraat 33. Foto's van Ad Strijters. T/m 15/7, open op werkdagen van 9-16 uur. Bibliotheek. Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Cor van Hoof. T/m 15/7, open ma en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. Kasteel Hoenbroek. Werk van Ton Franken. Van 5/6 t/m 28/6, open dag. 10-12 en 13.30-17 uur.

## ● OENSEL-SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Fred Matthijs. T/m 20/6, open wo, do, za 14-17 uur.

## ● NUTH

Galerie Vinken. Expositie van Mike Stergens en Leo Martens. T/m 28/6, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

## ● GELEEN

Galerie Hanehof, Groenstraat 44. Werk van fotograaf Geleen. T/m 7/6, open di t/m vr 11-13.30 uur, za, zo 11-14 uur. CZE, Elisabethstraat 19. Werk van Jds Quackers. T/m 19/6. NMB Bank. Markt 116. Werk van Wiel Deckers. T/m 20/6. Open ma t/m vr 9-16 uur, do 17-18.30 uur.

## ● BEEK

Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Beelden van Cel Lemmens. T/m 17/6, open ma t/m vr 9.30-12.30 uur, ma en do 13.30-17.30 uur, zo 24/5 14-17 uur.

## ● MAASTRICHT

Schuurthuis en Van Noorden, Rechtstraat 64. Werk van Laurence Bakker en Svava Björnsdóttir. T/m 28/6. Open do t/m 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot 20.30 uur. Galerie Dis, Tafelstraat 28. Werk van Sjoerd Buisman en Marijke de Goeij. T/m 10/6. Heropentingsexpositie. De blauwe olifant. St. Servaasklooster 38 (o. voormalig gouverneur). Collectable Items. T/m 27/6, open do t/m za 13-18 uur. Eurohal, Maastrichtse aardewerk Sfinx. Van 12-18 juni, open 10-18 uur. Bonafantia, Dominikanerplein 5. Heropentingsexpositie. T/m 23/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Galerie Wanda Reiff, Rechtstraat. Expositie Felix Droese, Fons Brasser en Ado Hamelrijk. T/m 27/6. Tulben Rijksuniversiteit, Tongersestraat. Expositie vijf beeldhouwers. Open dag van 9.30-17.30 uur. ROZ-studio, Bankstraat 3. Werk van Egidius Knops. T/m 12/6, open op werkdagen van 10-18 uur. Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Stockexpositie. T/m 27/6, open do t/m za 13-17 uur. Galerie Wolfs, Boord Barret en Fred Siegenauer. T/m 28/6, open wo 14-18 uur, do 18-20 uur, vr 14-18 uur en za 10-17 uur. Perroengale, Vrijhof 69. Werk van Boudewijn Constaans, Ine Schröder en Addy Chumou. T/m 13/6, open wo t/m za 13-18 uur. Belvédère, Industrieweg 4. Werk van Det Huybers, Guus Fisters, Berend-Jan Vonk, Hans Bekkers, Loe In de Braek en Peter van Rens. Van 6/6 t/m 19/6, open 10-17 uur. Facetten, Jodenstraat 22. Grafiek van Han Kniphoort. Tot 17/6. Expo Janssen, etalagegalerie Rechtstraat 80. Werkstuk van Hans Sijndelma. Tot 20/6. Galerie Patoe, Alex. Bataalweg. Beeldhouwwerk van Sijf Reuteler. T/m 28/6.

## ● CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Keerstraat 10. Werk van Phosne van Daalen. T/m 29/6, open vr, za en zo 16-18 uur.

## ● VALKENBURG

Centrum Cocarde, Odapark. Materiecollages van Elsie Bondrage-v.d. Linde. T/m 11/6, open ma t/m vr 10-17 uur.

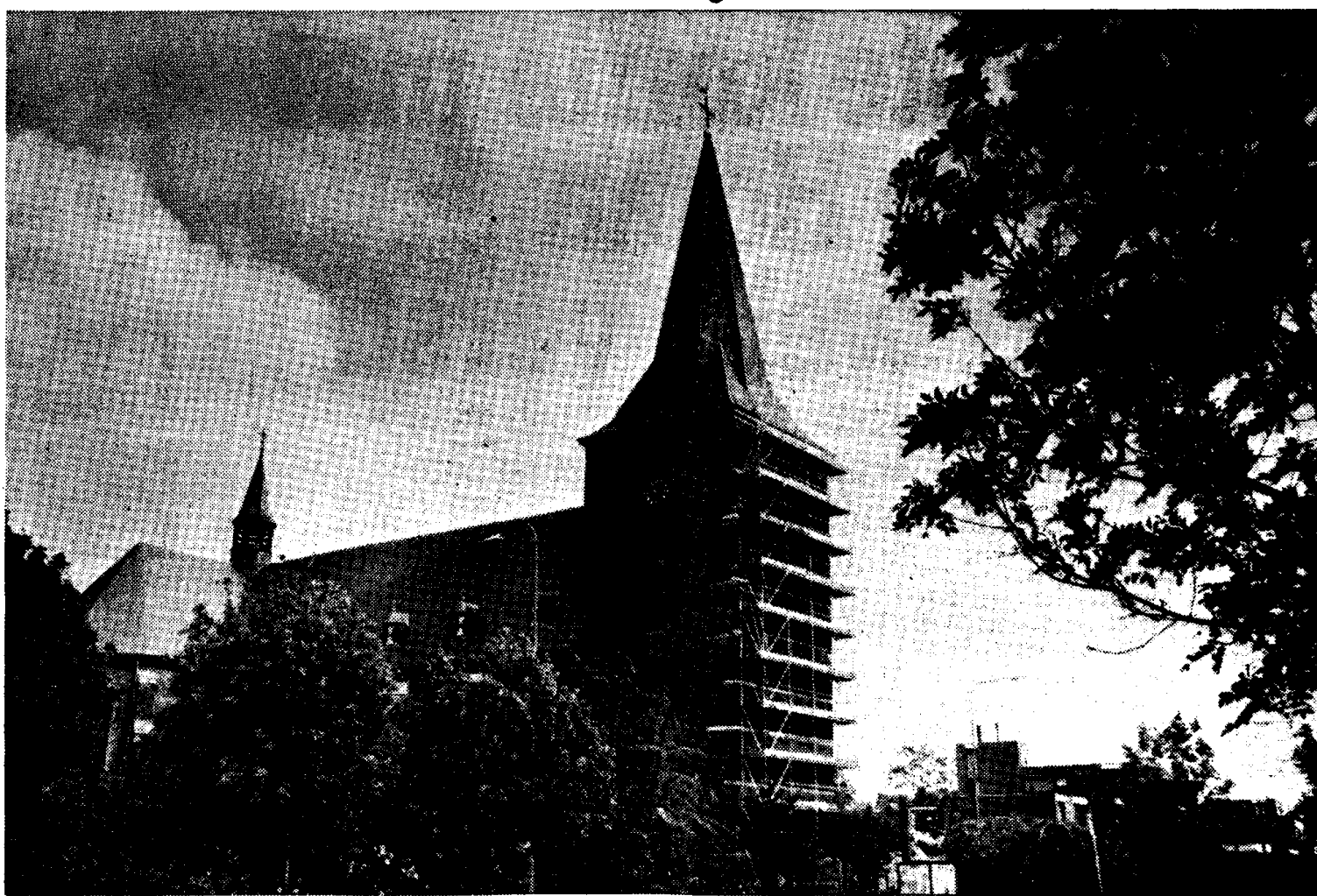
## Restauratiekosten bijna twee ton

## Kerk Schaesberg in de steigers

SCHAESBERG - De dekenale Petrus en Pauluskerk in Schaesberg staat in de steigers. Het grootste gedeelte van de restauratiewerkzaamheden wordt verricht aan de 39 meter hoge toren. De kosten worden geraamd op een bedrag van ruim 221.000 gulden. Omdat het kerkbestuur dat bedrag onmogelijk bijeen kan krijgen, heeft het besloten om de minst noodzakelijke werkzaamheden tot een bedrag van 36.000 gulden voorlopig uit te stellen. Van het rijk, provincie en bisdom krijgt de kerk een subsidie. Een bedrag van 107.000 gulden moet de kerk zelf bijdragen.

De bouw van de kerk werd in 1699 voltooid door de toenmalige heer van Schaesberg, baron Frederik Sigmund Theodoor. Daarmee werd Schaesberg een zelfstandige parochie. Met de bevolkingstoename ten gevolge van de mijn Carl, de latere ON II, maakte uitbreiding van de kerk noodzakelijk. De kerk werd in 1916 weer in gebruik genomen. De huidige werkzaamheden betreffen het voegwerk, scheuren in de muren, vervanging van door insecten aangetaste strijk- en moerbalken alsmede enkele klimladders, en voorts moeten de luiken van de dakkapellen en enkele leien worden gerepareerd of vernieuwd.

Om de benodigde gelden bijeen te krijgen doet het kerkbestuur een beroep op de parochianen, de bevolking en instellingen en bedrijven in Landgraaf. Enkele acties zitten nog in de pen. Wanneer de restauratie rond komt, is niet bekend. Giften kunnen worden overgemaakt op bankrekening no. 14.60.00.501, van de RABO-bank te Schaesberg onder vermelding van 'restauratie kerk'.



● De dekenale kerk van Schaesberg in de steigers

## Besparing van één miljoen door eigen fabrikaat medicijnen

## Apotheek van ziekenhuis Heerlen mag uitbreiden

HEERLEN - Het De Weverziekenhuis in Heerlen heeft toestemming gekregen de apotheek van het ziekenhuis uit te breiden en te vernieuwen voor een bedrag van 2,4 miljoen gulden. De nieuwe apotheek zal ongeveer één keer zo groot worden als de huidige.

Enkele weken geleden kreeg het Heerlense ziekenhuis te horen dat er uitgebreid mag worden voor poliklinieken en het isotopenlaboratorium. Nu ook de apotheek uitgebreid mag worden, zullen er de komende tijd heel wat bouwactiviteiten waar te nemen zijn bij De Wever.

In de apotheek van het ziekenhuis werken twee apothekers en acht medewerkers. Al sinds de ingebruikneming van het De Weverziekenhuis, nu 19 jaar geleden, hebben de apothekers erop gewezen dat de apotheekruimte veel te klein was. Ze gingen indertijd met de apotheekruimte van 2000 m<sup>2</sup> akkoord met de nieuwe bouwplannen van 2000 m<sup>2</sup> bleem. Maar hun grieven werden niet ingewilligd. Zodoende moest

de De Weverapotheek woekeren met de ruimte die ze had. Gangen werden in gebruik genomen.

In 1981 kwam, nadat diverse keren door verschillende instanties de afkeuring was uitgesproken over de huisvesting van de apotheek, een uitbreidingsplan ter tafel. En anno 1987 heeft de directie daar dus toestemming voor gekregen.

Overigens maakt de apotheek van het De Weverziekenhuis veel medicijnen zelf, zodat een besparing optreedt in vergelijking met aankoop van die medicijnen elders. In totaal wordt de besparing voor het jaar 1987 op 1,1 miljoen gulden. In de apotheek worden ampullen, injecties, infusen en spoelvloeistoffen op semi-industriële schaal vervaardigd.

## Na een periode van interne conflicten

## Nieuwe 'start' van Baanlozencentrum

HEERLEN - De malaise binnen de bestuursgelederen van het Baanlozencentrum in Heerlen is voorbij.

Volgens de nieuwe coördinatrice Mieke Brosky hebben onenigheden tussen de vroegere beheerder en de toenmalige coördinator ertoe geleid dat het Baanlozencentrum een tijd lang stuurloos is geweest. Met een nieuwe ploeg mensen zal getracht worden de contacten met allerlei instellingen weer nieuw leven in te blazen.

De details over de conflicten binnen de leiding wil Brosky niet kwijt.

Feit is wel dat de activiteiten in het centrum op een laag pitje kwamen te staan. Brosky: „Doordat we niet meer nadrukkelijk genoeg naar buiten kwamen en de contacten met andere welzijnsinstellingen verwaarloosden, ontstond er al snel het beeld dat er hier niets meer gebeurde. Iets dat absoluut niet waar is”.

## Zusters

Het baanlozencentrum, gevestigd in het voormalige klooster aan de Grasbroekerweg, is financieel nogal afhankelijk van de donaties van de Zusters Franciscanessen van Heythuysen. De congregatie heeft het gebouw beschikbaar gesteld en betaalt de salarissen van de beheerder en de coördinatrice, twee andere rooms-katholieke congregaties dragen bij aan de salarissen van de technisch medewerker. De zusters hadden het gebouw voor vier jaar beschikbaar gesteld. Binnen die tijd zou het centrum zelfstandig moeten gaan draaien. Dat wil zeggen dat de gebruikers van het Baanlozencentrum de zaak besturen zonder enige beroepskrachten. De termijn waarbinnen dat moet gebeuren is onlangs verlengd met een periode van twee jaar. De bestuurlijke functies die nu nog betaald worden zullen dus in de toekomst moeten verdwijnen.

Mieke Brosky heeft zo haar twijfels over een autonoom Baanlozencentrum. „Voorwaarde tot slagen van dit project is dat alle gebruikers van het centrum hecht samenwerken en dat het verloop niet te groot mag zijn. We werken naar die

autonomie toe, ja, je kunt zeggen dat ik naar mijn optslag toewerk.

Maar dat geeft niet, zolang dat in het belang van het centrum is.

Mocht blijken dat een zelfstandig centrum niet haalbaar is, dan zal ik knokken om het in de huidige vorm te laten voortbestaan”, aldus Mieke Brosky.

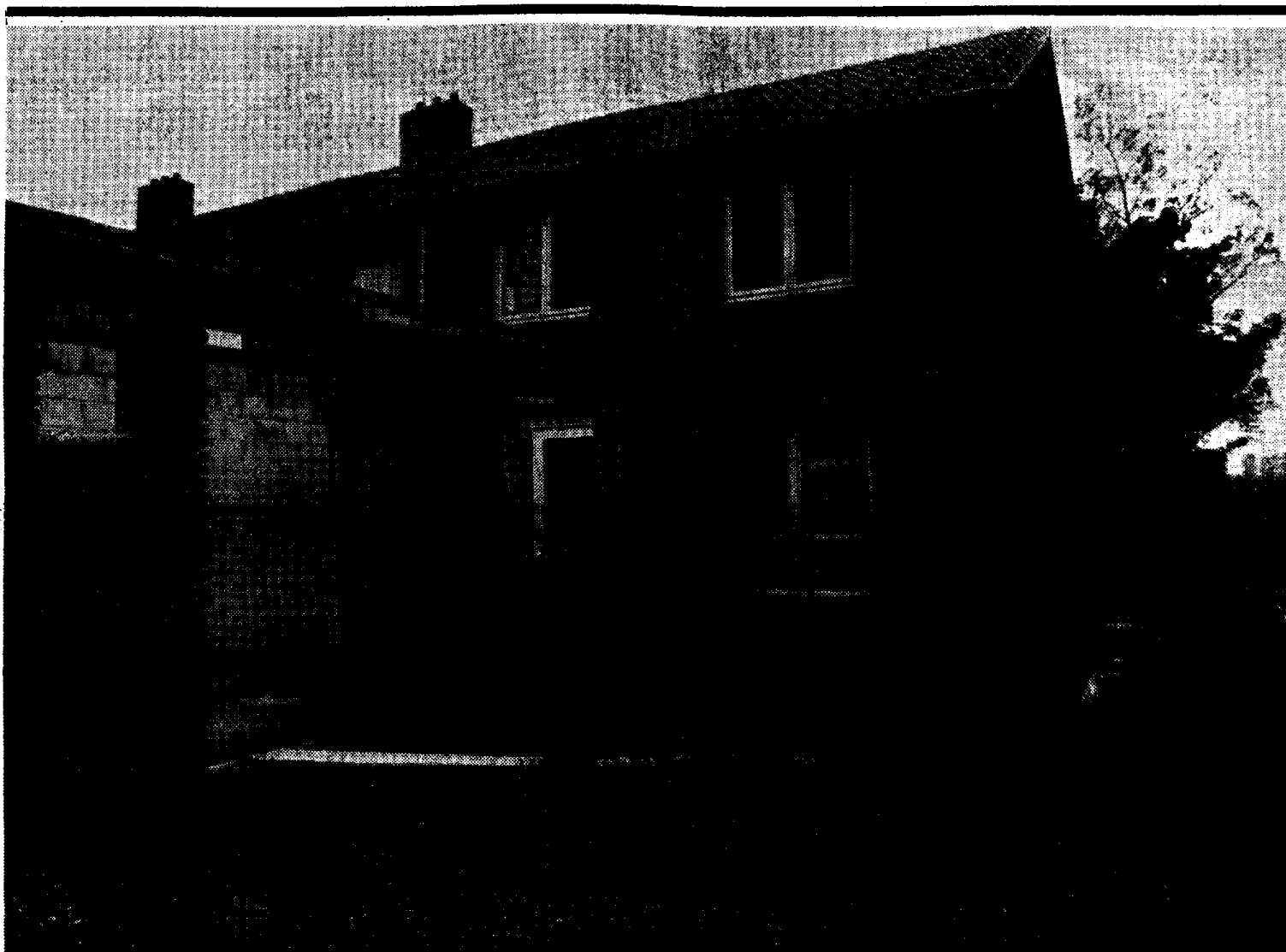
Ongeveer 75 mensen maken gebruik van de mogelijkheden die het centrum biedt. In het voormalige klooster zijn met name een hoop belangenorganisaties actief als daar zijn een werkgroep racisme, een vredesbureau, twee vrouwenbelangenverenigingen. Daarnaast is er een klokkenmakersgilde actief, een weestier, twee tuinmannen, schoonslopers, fotografen, tuinlieden, een muziekgroep en worden er verder een crèche en een eetthuis gerund. Volgens Brosky is er nog geen ruimte om ook andere initiatieven een kans te geven.

## Timmerman

Een ander project betreft het creëren van mogelijkheden voor werklozen om een eigen bedrijfje op te starten. Zo werkt binnen de poorten van het Baanlozencentrum een timmerman die met behoud van uitkering een eigen bedrijfje kan starten.

Timmerman Rein Vonk: „De ruimte die ik hier heb is natuurlijk prachtig. Alleen hoor je bij het baanlozencentrum. Dat is maar ten dele waar. Ik heb gewoon een baan, een volle dagtaak. Vaker komen hier mensen met een uitkering die me het een en ander vragen. Maar ik moet de normale prijzen vragen, anders werk ik concurrentievervalsend. Dat is dan wel eens moeilijk. Ik heb alle noodzakelijke apparatuur hier staan, van gespaard en geleend geld, en het loopt aardig”, aldus Vonk. In het verleden waren ook al eens een aantal mode-ontwerpers actief in het Baanlozencentrum die uiteindelijk zelfstandig zijn geworden.

Via een open dag op 14 juni wil het Baanlozencentrum weer eens goed in de picture komen. Dan zijn er tal van tentoonstellingen en een rommelmarkt.



● Het leegstaande huis aan de Iepenstraat in Brunssum vormt een doorn in het oog van vooral de omwonenden.

BRUNSSUM - In de Iepenstraat in Brunssum kijken buurtbewoners al drie jaar tegen een verwaarloosd leegstaand huis aan. Af en toe is er wel eens een kleine verbouwing geweest, maar daarmee werd de aanblik er niet mooier op.

In april is het huis wegens faillissement van de eigenaar onderhands verkocht, wat de omringende bewoners weer wat hoop inboezemde, omdat ze dachten dat ze nu eindelijk van de 'rotzooi' verlost zouden worden. Tot nu toe is er echter nog niets veranderd. Vanaf begin '85 zijn al verscheidene klachten bij de gemeente gedeponeerd. Deze heeft nu toegezegd medewerking te verlenen.

Volgens de buurtbewoners liggen de rioleringen open, waardoor het in de buurt onaangenaam ruikt. Laatst is een rat gesignaleerd. Men

## Heerlen

● Het COC houdt vanavond om 20 uur een open avond in De Nor. Voor niet-leden is de entree twee gulden.

## Brunssum

● Vanmiddag om 14.30 uur wordt in d'r Brikke-oave de jeugdfilm 'Circus op stelten' vertoond. De entree bedraagt f 2,50.

● Meester Gh. Geraets, advocaat te Brunssum geeft vanavond om 20 uur een lezing in jongerenstraat De Keet aan de Treebeekstraat 139. De entree is gratis.

## Bocholtz

● Tot 13 juni worden door diverse verenigingen de Anjerloten aangeboden.

● De Vastenactie bracht f 6200,- op.

● De plaatselijke afdeling van het Groene Kruis viert zaterdag haar 75-

## Buren beklagen zich bij gemeente Brunssum

## Leegstaande woning zorgt voor overlast

heeft overlast van stof. Maandenlang werd hun uitzicht ontsierd door een berg zand dat in het voortuintje lag. De ramen van het huis zijn ingegooid. Afgelopen winter hebben er 'duistere figuren' 's nachts onderdak gezocht. En omdat het er toch zo vies was, kwamen mensen achterom puin storten. „Wij doen onze best de buurt mooi te houden, maar wat heeft dat nog

voor een zin? Wij vragen ons af hoe lang een bouw mag duren. Je schaaft je gewoon om mensen uit te nodigen”, aldus een buurtwoner. „We hebben in het verleden ook al een advocaat ingeschakeld, maar van hem kregen we te horen dat de bouw conform de voorschriften van het bestemmingsplan verliep en dat de verleende vergunning nog steeds van

## Bekladden bestraft

HEERLEN - Een inwoner van Heerlen moest zich eergisteren voor het kantongerecht in zijn woonplaats verantwoorden voor het bekladden van een container aan de Klompstraat in Heerlen. Daarop had hij met zwarte viltstift geschreven 'kots'. Officier van justitie mr. Vos meende dat een hoge geldboete op zijn plaats was omdat de kosten om leuzen te verwijderen vrij hoog zijn. Hij eiste een boete van 120 gulden en de inbeslagname van de viltstift. Kantonnier mr. Tacken veroordeelde de Heerleenaar conform de eis.

## Communitieitsviering paters Franciscanen

HEERLEN - De kleine groep Franciscanen die in het St. Antoniusklooster aan de Beersdalweg woont, is vorige week met een vierde man versterkt. Van deze vier paters werken er twee in de parochie. Maar eenmaal in de drie maanden willen ze gezamenlijk de zondagse eucharistie verzorgen. De eerste communiteitsviering is aanstaande zondag, eerste Pinksterdag om 10 uur. Het gemengd koor St. Antonius zal de viering muzikaal mee opluisteren.

## Bushalte voor bejaardenhuis tijdelijk weg

SCHAESBERG - De bejaarden in het verzorgingshuis De Dormig in Schaesberg moeten het gedurende een achttal weken zonder bushalte in de directe omgeving zien te redden. De halte direct voor het bejaardentehuis is komen te vervallen door rioleringswerkzaamheden in de straat Op de Heugden, waar De Dormig aan ligt.

De gemeente Landgraaf heeft in overleg met de VSL wel weten te bereiken dat er tijdelijk een nieuwe bushalte is gekomen aan de nieuwe verbindingsweg door het middengebied, ter hoogte van het bestuurscentrum. Die halte ligt in de buurt van De Dormig, „maar een paar honderd meter is voor oudere mensen vaak al te veel”, laat directeur Van Litsenburg van het bejaardentehuis weten.

## Noodhalte

Van Litsenburg heeft vernomen dat het voor bussen niet goed mogelijk is door sommige straten in de wijk Lichtenberg te komen, zodat ook niet bij De Dormig gestopt kan worden. Hij gaat desondanks contact opnemen met de VSL om te kijken of het niet mogelijk is om toch een noodhalte te realiseren die wat dichterbij De Dormig ligt. Raadslid Uwe Heijgers (Sociaal Democraten) is verder van plan de gemeente nog eens in te schakelen om wat voor de ouderen te bereiken.

kracht was. Het is vechten tegen de bierkaai.”

De gemeente probeert nu te achterhalen van wie het pand is en vermoedt dat het in april via familieleden weer in handen is gekomen van degene die destijds failliet is gegaan. De gemeente wil te weten komen wie de koper is, om druk uit te oefenen op deze persoon het huis te laten knappen. Echte harde delen daartoe heeft men niet. Er kan pas radical worden opgetreden als er krakers in het spel zouden zijn, als de volksgezondheid in het geding zou komen. In dat geval wordt het een politiezaak. Volgens Jo Fokke, gemeentewerlichter van Brunssum, heeft de gemeente intussen geprobeerd om de omgeving rond het huis zo schoon mogelijk te houden, maar daar hebben de buurtbewoners helaas nog niet zoveel van gemerkt.

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK

REDACTIE: 739282

## JOURNAAL

jarig bestaansfeest. In verband hiermee wordt er in het gebouw aan de Kommerstraat 51 van 13.30 tot 18 uur open dag gehouden. Er is van alles te zien en iedereen is welkom.

sterdag een dagwandeling in het Samvelsbos. Men vertrekt om 9 uur aan het Dr. Poelsplein te Simpelveld. Voor meer informatie: ☎ 440427.

● In verband met de kermis wordt de weekmarkt vrijdag gehouden in de Burg. Scheelenstraat.

## Bingelrade

● Sjob houdt zaterdag vanaf 13.30 uur op het BVC-terrein een zeskamp voor mensen van alle leeftijden.

● Het IVN maakt op tweede Pink-

## Merkelbeek

● De nieuwe koning van schutterij St. Johannes St. Clemens is de heer Jan Sanders. Bij de ereleden ging de titel naar Hub Curfs en bij de burgers naar Martin Schütt.

● Het bestuur van de TC Merkelbeek wordt thans gevormd door Zef van de Beek, voorzitter; Thieu Timmermans, penningmeester en Helmut Rademacher secretaris. Het secretariaatsadres is Riddervosstraat 13 Brunssum, ☎ 045-273305. Op het tennispark aan de Clemensweg houdt de TC van 5 tot en met 14 juni het jaarlijkse sponsortoernooi.

## Onderbanken

● In verband met het 75-jarig bestaan van de Rabo-bank Schinveld biedt het bestuur van de bank aan de ouderen een revue-avond aan. Deze vindt op 12 juni om 19.30 uur plaats in 't Klooster. Voor een extra plaats is gezorgd. Gratis entreekaartjes zijn verkrijgbaar bij de bestuursleden van de Stichting Ouderenwz zijn.

## Schinveld

● De VV Olympia heeft in het weekeinde van 20 juni Duitse gasten. Wie deze mensen twee nachten aan wil onderbrengen, wordt verzocht contact op te nemen met Lei Schmeitz, ☎ 045-258423.

## Ubachsberg

● De heer H. Lardinois schoot afgelopen weekeinde de vogel af van schutterij St. Hubertus en mag zich nu 'koning' noemen. Bij het eregedicht wist A. Vroemen de titel te bemachtigen.



# Voor de lekkerste koffie met gebak is de Hema niet ver. Maar wel 't verst.

Drie smaken koffie, gemelangeerd uit 8 van de beste bonensoorten. Vers gebrand, vers gemalen, vers verpakt. En erbij natuurlijk vers gebak, dagelijks zó uit onze banketbakkersovens. Nú ook met verse aardbeien. En verse slagroom. Kortom, als u van vers houdt is de Hema 't verst en 't voordeligst ook!

Hema koffie. Vers gebrand, vers gemalen en vers verpakt.

Dessert, 250 gram 3.50  
Extra aroma, 250 gram 2.70  
Extra aroma, 500 gram 5.20  
Cafeïne vrij, 250 gram 3.50

Aardbeislagroomtaart. Cakegebak, gevuld met aardbeienbavaroise en gegarneerd met aardbeien en slagroom. 12.75

NÚ 10.75

Aardbeischnitte, gevuld met aardbeienkwark. 6.50

NÚ 5.50

Pekingnoten en brosnoten. 250 gram.

NÚ 2.95

Gelderse achterham. 100 gram. 2.10

NÚ 1.80

Rosbief. 100 gram. 2.95

NÚ 2.50

Casinobrood wit of tarwebruin. Gratis gesneden. 2.20

NÚ 1.90

Jong belegen Goudse kaas. 1 kg. 11.00

NÚ 9.30

Appelbroodjes. Per stuk 1.00

NÚ 2 VOOR 1.70

Borrelkroepoek, pizzaino's of surfcracky's. Zak à 80 gram. 1.65

NÚ 1.40

Elitehaver. 250 gram. 3.75

NÚ 3.25

Roomboterzoutjes: kaaskantjes, vinders, krakelingen of -stengels. Doos à 100 gram. 2.10

NÚ 1.75

Gekookte ardennerworst. 150 gram. 1.65

NÚ 1.40

**HEMA**  
Echt Waar Voor Je Geld

# SKODA HEEFT TIJDELIJK OOK NOG HET SLIMSTE ACCESSOIRE.

**ALSTUBLIEFT** Tijdelijk is elke nieuwe Skoda uitgerust met een zomer-voordeel-cheque. Een cheque ter waarde van 500 harde guldens die u kunt besteden zoals u dat wilt. Als extra inruilpremie bijvoorbeeld of om uw Skoda te voorzien van extra accessoires of om de financiering (zoals ons 3-Stappen-Plan) nog aantrekkelijker te maken. Kortom, u beslist zelf hoe u die cheque van f500,- besteedt. Maar weest u snel, want dit slimme accessoire is maar tijdelijk. **DANK U WEL**

**SKODA**

**ZOMER-VOORDEEL-CHEQUE**

**500-**

VIJFHONDERD

**SKODA**

U rijdt al Skoda vanaf f 9.995,- incl. BTW, excl. afleveringskosten. Lichtmetalen wielen tegen meerprijs. Deze actie geldt t/m 17 juni 1987. Importeur: De Binckhorst Auto & Motor Import BV, Voorschoten. Tel.: 01717-6951.

Skoda 130 GL

## WIE SLIM IS, RIJDT SKODA. AL VANAF F9.995,-

**Garage Central Geleen BV**, GELEEN, Rijksweg centrum 97, tel. 04494-43175. **Garage Fons Arets**, HOENSBROEK, Randweg tel. 045-216262. **Garage Jan Jacob**, MAASTRICHT, Schamerweg 165, tel. 043-626970. **Autobedrijf L. Collé**, SUSTEREN Handelsweg 9, tel. 04499-3030. **Autoservice G.J. Kempen BV**, UBACH OVER WORMS, Nw. Hagerheidestraat 30, tel. 045-312398. **Autospecialist Cor Vaessen**, KERKRADE, Beitel 11 (weg Drievogels-Simpelveld), tel. 045-424010. **BOCHOLTZ**, Rouw koulweg 1, tel. 045-442480. Subdealer: **Garage Piet de la Roy**, HOENSBROEK, Hoofdstraat 114, tel. 045-212896.

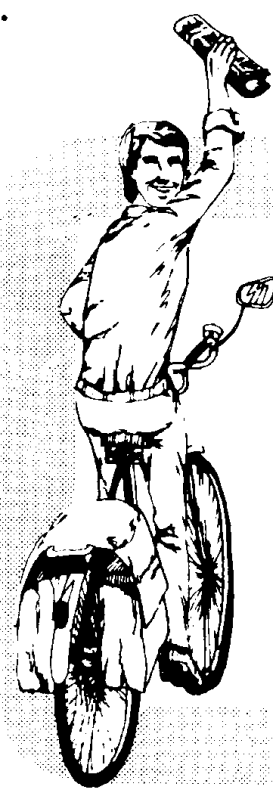
## GELD NODIG? Fin.kantoor JORISSEN

Netto in handen	36x	48x	60x	72x	84x
5100	168,-	133,-	112,-	98,-	84,-
10100	328,-	258,-	216,-	189,-	165,-
15000	487,-	383,-	322,-	281,-	252,-
20000	649,-	511,-	429,-	375,-	336,-
25000	812,-	639,-	537,-	469,-	421,-
30000	972,-	765,-	644,-	544,-	505,-

**ZEER GOEDKOPE TARIEVEN.** Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheek en doorlopend krediet. Overlijdensrisico gedekt (PL en CC). Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw geld aan en koop dan contant.

**Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair.**

**Schelsberg 54, Heerlen**  
Tel. 045-721781/724132



Voor de dagelijkse bezorging tussen 6.00 en 7.00 uur zoeken wij voor Valkenburg

## bezorgers

Melden: Limburgs Dagblad  
Wilhelminalaan 37, Valkenburg  
Tel. 04406-15045

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

# KWANTUM

Geldig t/m 6 juni 1987

**KWANTUM GARANTIE: NIET GOED GELD TERUG!!**



**KOOPJES IN DE KWANTUM TENT**

**TUINHOUT BETTS**  
Veilige vervanger van carbolineum. Natuurproduct. 2½ liter voor: 5 liter voor:

13.95 10.95 24.95 19.90

**HEEL VEEL LATEX**  
Witte latex voor binnen. Gemakkelijk verwerkbaar. 10 liter voor:

27.95 14.95

**BREED-RIB TAPIJT 400 CM BREED**  
KLEUREN: • antraciet • licht-grijs • licht-blauw • lever

MEENEEMPRIJS per strekkende meter

59.95 29.90

**KUNSTSTOF GRASMATT**  
Weerbestendig, kleur groen, maat 40x60 cm

14.95 5.75

**RAUHFASER BEHANG**  
Enorme rol rauhfaser behang van 33 meter lang!! Westduits topkwaliteit. Per rol:

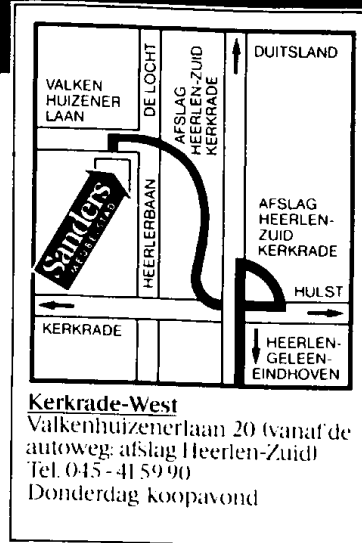
11.95 5.95

# Sanders Meubelstad Kerkrade

Opruiming showroom - modellen. Korting van 10 tot 50%. Op tweede Pinksterdag geopend van 11.00 uur tot 17.00 uur. Dan ligt er voor iedere bezoeker een leuke verrassing klaar.

**Bij Sanders slaag je sneller.**

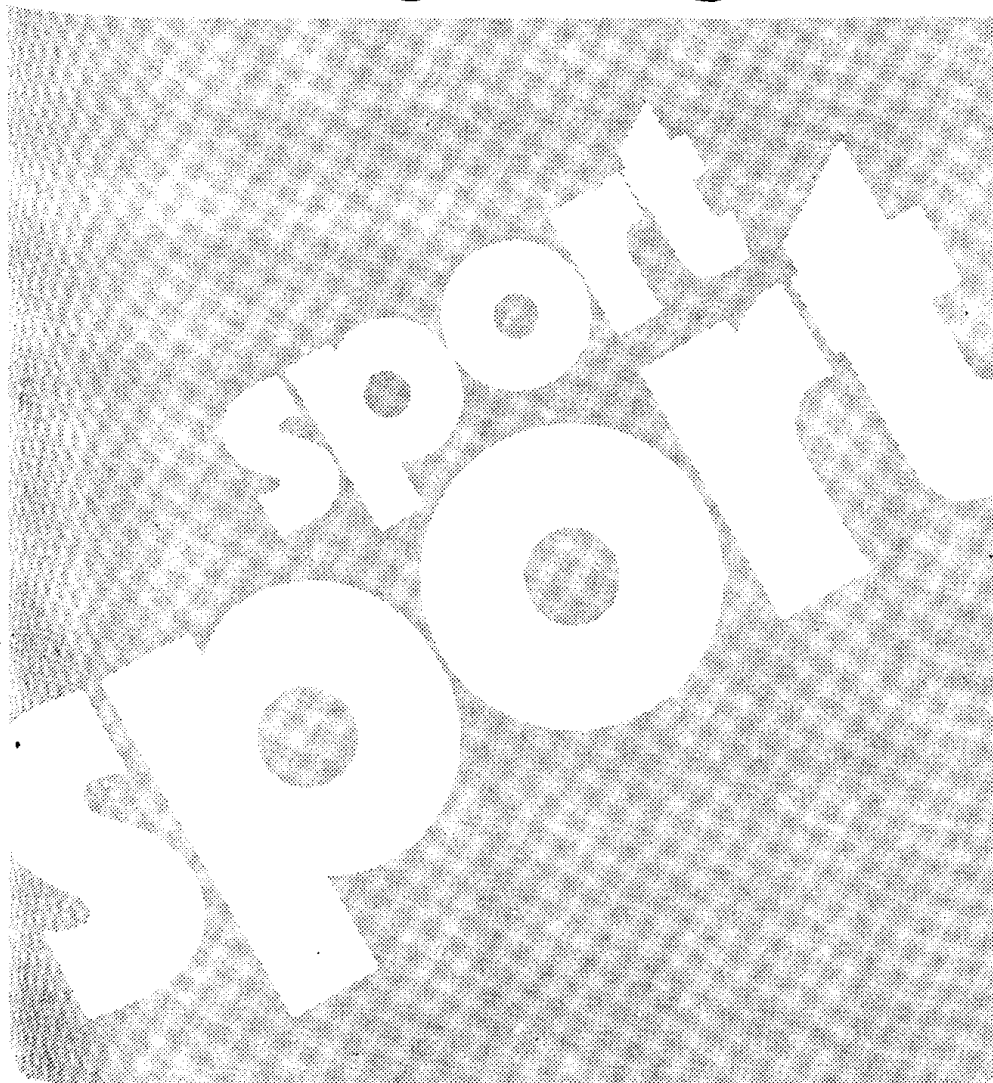
**Sanders**  
MEUBELSTAD



Kerkrade-West  
Valkenburgerlaan 20 (vanaf de  
autoweg afslag Heerlen-Zuid)  
Tel. 045-41 59 90  
Donderdag koopavond

**KWANTUM, INDUSTRIETERREIN NUTH**





# 'Generatieconflict' op Roland Garros

PARIS – Het toernooi om de open Franse tennistitels spitst zich steeds meer toe tot een treffen tussen spelers en speelsters van een verschillende generatie. Bij de dames komen in ieder geval een oudgediende en een tiener tegenover elkaar te staan in de eindstrijd.

De als eerste geplaatste Martina Navratilova en titelhoudster Chris Evert voegden zich dinsdag op Roland Garros, waar de regen in de vroege avond spelbreker werd, bij de beide 17-jarigen Steffi Graf en Gabriela Sabatini, die zich maandag al voor de halve finales kwalificeerden. De 'oudjes' staan donderdag tegenover elkaar en de 'jonkies' mogen ook onderling uitmaken, wie de vertegenwoordigster van de aanstormende jeugd zal zijn in de finale.

Bij de heren plaatste Ivan Lendl zich als eerste voor de laatste vier. Hij was de enige bij de heren, die

dinsdag vóór de buien binnen was. Zijn landgenoten Miloslav Mecir en Karel Novacek waren pas bij de stand 4-2 in de eerste set (en 40-40), toen regen verder spelen onmogelijk maakte. Het duel wordt woensdag vervolg. Dan staan ook de andere kwartfinale-partijen op de rol. In de partij tussen Jimmy Connors (34) en Boris Becker (19) gaat het weer om oud tegen jong, bij Yannick Noah tegen Mats Wilander handelt het om de favoriet van het publiek tegen de favoriet van het gravel.

**Uitslagen:**  
**Dames enkelspel, kwartfinale:** Chris Evert-Raffaella Reggi 6-2, 6-2; Martina Navratilova-Claudia Kohde-Kilsch 6-1, 6-2.  
**Heren enkelspel, kwartfinale:** Lendl-Gomez 5-7, 6-4, 6-1, 6-1; Mecir-Novacek 4-2, wegens regen afgebroken.  
**Herendubbelspel, kwartfinales:** Jarryd/Sergio-Nystrom/Wilander 6-3, 6-0; Fleming/Donnelly-Warner/Wilander 6-3, 6-0; 7-6; Noah/Forget-Stewart/Warwick 6-2, 6-4.  
**Gemengd dubbelspel achtste finales:** Shri-



• Ivan Lendl, winst.

ver/Sanchez-Gerken/Chamberlain 6-3, 6-3; Gildemeister/Slozil-Magers-Rush/Warneck 6-2, 6-3; Tarabini/Luza-Reinach/Levine 6-3, 5-7, 6-4; Scheuer-Larsen/Mortensen-Field-Tyson 6-2, 6-2; Henricksson/Schapers-Nagelsen/Forget 6-2, 4-6, 7-5.  
**Damesdubbelspel, achtste finales:** Steffi Graf/Gabriella Sabatini-Isabel Cueto/Arantxa Sanchez 7-6, 6-0.

**TURIJN – De activiteiten van Arnold Vanderlijde in het bokspaleis in Turiijn bleven tot nu toe beperkt tot het aanmoedigen van zijn vijf Nederlandse teamgenoten en het met een filmcamera vereeuwigingen van hun gevechten.**

Vanmiddag mag het paradijsje van de Oranje-equipe in het Europees kampioenschap eindelijk zijn opwachting maken, in de kwartfinalepartij tegen

## Vanderlijde eindelijk uit wachtkamer

de Deen Hans-Borge Nielsen. De Sittardse zwaargewicht liet zich in de voorbije dagen meerdere malen ontvalen dat een gunstige loting, hij was in de achtste finales vrij, ook een

keerzijde van een medaille heeft.

„Je ziet al die andere jongens steeds boksen en dan kriebelt het ontzettend. Dan wil je ook aan de bak en het is

moelijk om je onge-duld te bedwingen. Ik was dan ook dolblij dat ik enkele dagen geleden hier in Turiijn kon sparren tegen de Oostduitse zwaargewicht Heybeck en tegen de Westduitse middengewicht Markus Bott. Vooral de laatste was goed voor mijn zelfvertrouwen. Bott is een beresterke jongen en ofschoon in een lagere gewichtsklasse, lijkt zijn stijl op die van de Deen”, aldus Vanderlijde.

## 'SCHEIDSRECHTER WAS EEN LAFAARD'

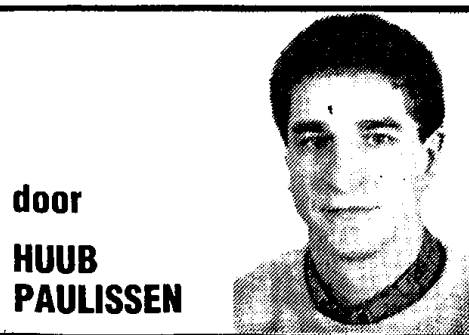
# Dreun voor Mezzenga

TURIJN – In de catacomben van het Palazzo dello Sport in Turiijn speelde zich gistermiddag rond half zes een klein menselijk drama af. Silvio Mezzenga stormde uit de boksring, zeeg neer in de Nederlandse kleedkamer en barstte in tranen uit. Minutenlang was de Limburgse lichtgewicht met handdoeken over zijn hoofd ontroostbaar, nadat hij in de kwartfinale tegen de Italiaan Michele Caldarella zijn Waterloo had gevonden.

Een ontroerend tafereel rond een 20-jarige die van oordeel was dat zijn Europese droom op zeer dubieuze wijze uiteen was gespat. Vóór het toernooi in Turiijn nog een volslagen 'outsider', kon Mezzenga het gisteren niet verkroppen dat een bronzen medaille door een complex van factoren aan zijn neus voorbij ging. De pugilist uit Munstergeleen kon de Italiaan, die zich van alle middelen bediende, niet zijn wil opleggen en wees daarvoor de Franse arbiter Hacville als de zondebok aan.

„De scheidsrechter was een grote lafaard. Iedere keer als hij Caldarella na ongeoorloofd inkomen een vermaning gaf, begon het publiek ooverdovend te fluiten. En daarop werd ik dan ook bestraft. Ik moest me echter vastgrijpen als de Italiaan als een idioot met zijn hoofd vooruit tegen me opbotste, om te voorkomen dat ik op de grond zou vallen. Ik ben misschien een slecht verliezer maar ik heb me hier maandenlang op voorbereid. Ik heb goed geboekt en dan komt dit verlies hard aan”.

Caldarella-Mezzenega had met boksen weinig te maken. De Italiaan had zijn strategie aangepast aan de mascotte van de Europese titelstrijd in Italië: de stier. Als een wildeman dook Caldarella, vaak met zijn hoofd vooruit, op de Nederlandse af.



door  
HUUB PAULISSEN

Mezzenga had op deze ongecontroleerde en ongeoorloofde stijl geen afdoende antwoord. Hij had bovendien de pech dat het gebrul van het Italiaanse publiek, waarmee de dierlijke neigingen van Caldarella werden gesteund, de Franse arbiter Hacville door merg en been ging. Hij riep de Italiaan weliswaar talrijke malen tot de orde, maar om met openbare waarschuwingen ten nadele van de thuisboksers niet in moeilijkheden te komen hief hij ook steeds de vinger naar Mezzenga.

Hacville stond de transformatie van ring in arena toe waardoor het een zeer rommelige partij 'vrij worstelen' werd en beide bokscers diverse malen op tragikomische wijze over de grond tuimelden. Het regende vermaningen en openbare waarschuwingen (twee voor elk) en voor het eerst tijdens het EK balanceerden twee bokscers in een partij op de rand van diskwalificatie.

## Medalje ligt gereed

TURIJN – De eerste buit is binnen voor de Nederlandse boksploeg. Gisteravond plaatste Reino van de Hoek uit Leeuwarden zich zeer overtuigend voor de halve finale van het EK in Turiijn en verzekerde zich daarmee als eerste Oranje-bokser in ieder geval van een bronzen plak.

De 23-jarige lichtwelter had geen kind aan de veel hoger gerangschikte Pool Czerny. In de derde ronde stopte de Roemeense arbiter Diorcu het ongelijke gevecht toen de Pool op een rechte hoek van de „Leeuw van Leeuwarden” voor de tweede keer neerging. In de jacht op een finaleplaats stuit Van de Hoek morgenmiddag op de sterke Rus Yanovski. „Goh, wat ben ik blij”, juichte Van de Hoek. „Het ging zo soepel, ik voelde me zo sterk, prachtig gewoon. Die Rus kan ik ook hebben. Ik wil mijn revanche voor Boedapest (EK '85, red.) waar ik in de eerste partij van hem verloor. Hij blijft natuurlijk een moeilijke opponent, maar ik heb hier gezien dat hij sinds die tijd achteruit is gegaan. Ik ben stukken beter geworden en heb boze plannen”.

Het succes van Van de Hoek werd een uur later enigszins overschaduwd door de trieste gang van zaken rond middengewicht René van den

Ijssel. Het EK-debuut van de Rotterdammer werd een fiasco. In de gelijk-opgaande strijd tegen de Turk Canbakis beroofde scheidsrechter Wegscheider uit Oostenrijk Van den Ijssel van zijn medaillekansen door hem volledig onterecht vlak na elkaar twee openbare waarschuwingen te geven voor vermeend slaan met de binnenkant van de handschoen. Op dat moment stond de middengewicht zover achter op punten dat alleen een knock out hem de zege kon bezorgen. Tot overmaat van ramp werd Van den Ijssel vlak voor de gong van de tweede ronde zelf ongelukkig getroffen door een elleboeg van de Turk waarbij zijn rechterwinkbrauw open sprong. Op medisch advies werd het gevecht gestopt en de Rotterdammer veiligheidshele halve onder doktersbehandeling gesteld.

Ondanks het terecht afbreken van het gevecht was de voorzitter van de Nederlandse Boksbond, de Maastrichtenaar Ber Gregoire, normaal de rust zelve, zo woedend over het optreden van de Oostenrijker dat hij maatregelen aankondigde: „Zo maak je bokscarrières kapot. Daar laat ik het niet bij zitten. Ik zal over Wegscheider eens een hartig woordje wisselen met de scheidsrechterscommissie”.

„De Italiaan had maar één doel: het boksen onmogelijk maken. In tegenstelling tot zijn gevecht in de voorronde tegen de Oostduitser stelde hij zich zeer passief op. Ik had verwacht dat hij vooruit zou boksen, maar hij bleef gewoon staan. Daarop koos ik voor de aanval. Dat is niet mijn sterkste kant, maar ik scoorde mijn puntjes. Dat probeerde hij te ontregelen door tegen me op te rennen en telkens het gevecht af te breken. En de arbiter hield hem daarbij de hand boven het hoofd”.

Van de eerste emoties bekomen realiseerde Mezzenga zich dat hij ook deels de hand in eigen boezem moest steken. Hij had verzuimd op punten afstand te nemen van Caldarella, terwijl hij van te voren wist dat dat pure noodzaak was om het thuisvoordeel van de Italiaan te compenseren.

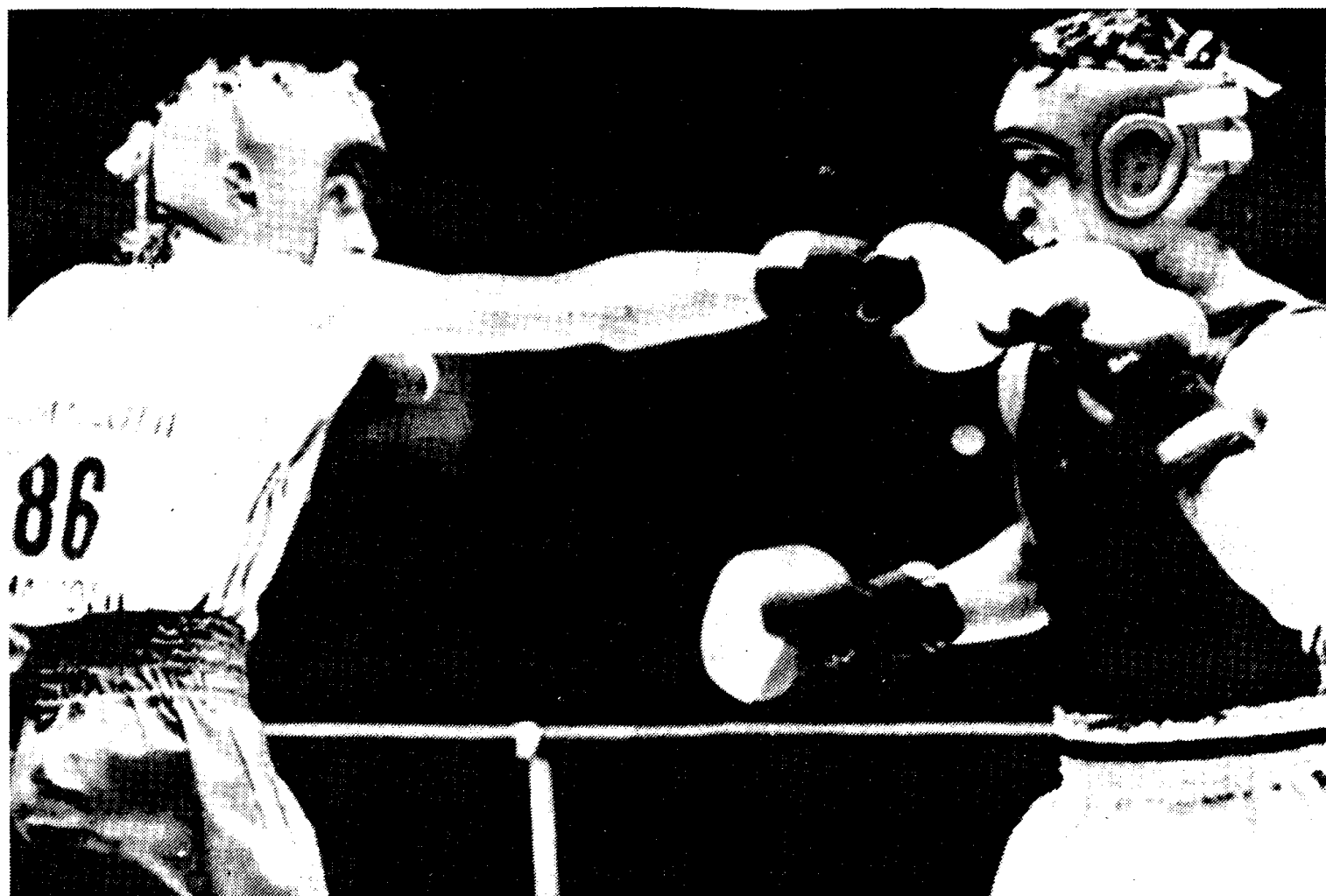
„De Italiaan heeft het slim gespeeld. Hij keek toe hoever hij bij de scheidsrechter kon gaan en toen hij in de gaten had dat hij zich alles kon permitteren wist hij voldoende. Ik wist dat de uitslag een dubbelteje op zijn kant zou zijn. Even had ik de hoop dat de jury ook in deze partij, zoals in de rest van het toernooi, het aanvallend boksen extra zou waarderen”. Tevergeefs, want de jury wees Caldarella met 5-0 als winnaar aan.

De overige leden van de Nederlandse ploeg hielden Mezzenga voor dat hij kon terugzien op een geslaagd Europees debuut, met een fraaie winst op Rainer Gies en een morele zege op Caldarella. Dat was voor de Limburger echter een schrale troost. „Daarin zit 'm nou net de teleurstelling. Als ik tegen die Italiaan op mijn kont zou zijn gegaan had ik er niet zoveel moeite mee gehad. Maar om de deze wijze met lege handen te staan...”

De eerste gooi van de Nederlandse boksequipe naar een medaille eindigde dus in een desillusie. Evenals Peter Zwezerijnen die zondagavond reeds werd uitgeschakeld, blijft Silvio Mezzenga de rest van de week in Turiijn. „Om de andere jongens te ondersteunen in hun partijen om een medaille. Het ergste wat me nu nog kan overkomen is dat het de rest van de week regent. Ik wil het een en ander het liefst in het zonnetje verwerken”.



• Fortunes Sigi Lens (links) is een Groningse opponent bij deze actie de baas.



• Beeld van de strijd tussen Mezzenga (links) en de Italiaan Caldarella, die voor eerstgenoemde een dramatisch einde kreeg.

## FORTUNA: EIND GOED, AL GOED

# Linford treft roos

GRONINGEN – Met een zege in de laatste competitiewedstrijd tegen FC Groningen (0-1) op zak, vertrekt Fortuna Sittard deze week met een tevreden gevoel naar Korea voor een trip van een kleine drie weken.

Ten tijde van FC Groningen-trainer Rob

Jacobs na afloop in de catacomben van het Oosterparkstadion zijn gal spuwde met verrassende uithalen in de richting van zijn bestuur, maakte zijn collega-trainer Han Berger een opgeluchte indruk: „Ik weet wat het is om in Groningen te moeten werken, maar het laatste half jaar weet ik ook weer hoe het is om te kunnen functioneren onder ideale omstandigheden. Dat heeft me erg goed gedaan.”

**FC Groningen-Fortuna Sittard 0-1 (0-1).** Score: 28. Linford 0-1. Scheidsrechter: Van der Niet. Toeschouwers: 5997. Gele kaarten: Boessen (Fortuna S) en Verkuyl (FC Groningen).  
**FC Groningen:** Storm, Bokweg, Van den Berg, Verkuyl, Mason, Brooke, Van Dijk, Olde Riekerink, Gull (Reus-sing), Koster (Waslander), De Kock.  
**Fortuna Sittard:** Körver, Koevers-mans, Duut, Boessen, Maessen, Mordangh, Evers, Reijners, Janssen, Lens, Linford.

De wedstrijd zelf stond bij de oefenmeesters na afloop niet meer centraal. Het spel was matig, Fortuna profiteerde van de totale malaise bij de noordelingen en de confrontatie bevatte te weinig hoogtepunten om er al te lang bij stil te staan. Linford was halverwege de eerste helft trouwens verantwoordelijk voor een van de weinige opwindende momenten. Hij maakte zich namelijk in het Groninger-strafschopgebied tussen twee verdedigers schitterend vrij en trof vervolgens de roos met een onhoudbare schuiver: 0-1.

## VANDAAG BEGINT VIJFDAAGSE IN GROOT-HERTOGDOM

# Tourtest PDM in Luxemburg

door wiel verheesen

EINDHOVEN/HEERLEN – Het zestal van PDM waarmee Jan Gisbers vanavond (!) aan de start komt in de Ronde van Luxemburg is sterk Tour-getint. Rooks, Theunisse en Adrie van der Poel behoren tot het team. „Deze drie”, zegt de chef d'equipe uit Eindhoven, „zijn praktisch zeker van deelname aan de Tour de France.”

„Dit geldt tevens voor de Zwitser Mutter en het Spaanse tweetal Delgado-Laguia. Overigens starten laatstgenoemde renners niet in Luxemburg. Wel van de partij in de vijfdaagse rittenkoers door het Groot-Hertogdom zijn behalve Rooks, Van der Poel en Theunisse ook Knetemann, Stevenhaagen en de Zwitser Müller”, aldus Gisbers.

„Allemaal kandidaten voor een plaats in het negental, dat naar de Tour gaat. De Ronde van Luxemburg is een goeie voorbereiding. Inmiddels beschikken wij over gedetailleerde parcoursgegevens van de etappes in La Grande Boucle. Tijdens de avonden in Luxemburg zullen we deze profielschetsen terdege bestuderen. Wij willen straks niet alleen in het hooggebirge, maar ook in de vlakke ritten een rol spelen. Bij het overleg zal ik vooral routinier Gerrie Knetemann betrekken. Dat is in onze ploeg gebruikelijk.”

De ploeg van Jan Gisbers is in de open Ronde van Luxemburg, die duurt tot zondag, de enige Nederlandse formatie. Behalve PDM zorgen Système U, Hitachi, Seven Eleven, RMO, Lucas, Lotto en het Zwitserse Isotonic voor de professionele inbreng. Vijf amateursselecties (Luxemburg, Tsjechoslowakije, België, Frankrijk en Zwitserland) completeren het veld van 78 man.

Naast onze landgenoten Rooks (eindwinnaar vorig jaar), Knetemann en Van der Poel zijn o.a. Fignon, Ciquielion, Hampsten, Grewal en Sergeant de bekendste deelnemers. Tot de ploeg Lucas/Müller, die een Belgische li-



• Fignon, niet enige trekpleister in Ronde van Luxemburg.

centie heeft, behoren twee Limburgers: Leon Nevels (Thorn) en Leon Boelhouwers (Meerssen).

**Het etappeschema:**  
Vandaag (19.00 uur) criterium over 65 km in het centrum van Luxemburgstad; donderdag Luxemburg-Dippach 176 km; vrijdag individuele tijdrit in Bertrange 17 km, gevolgd door de etappe Schouweiler-Bertrange 125 km; zaterdag Mondorf-Rosport (Echternach) 180 km; zondag Vianden-Diekirch 178 km.

## Bekerfinale in Den Haag

DEN HAAG – De bekerfinale tussen Ajax en FC Den Haag wordt vrijdagavond (aanslag 19.30 uur) in het Haagse Zuiderpark gespeeld. Vandaag wordt beslist of de wedstrijd (door de Tros) rechtstreeks op de TV wordt gebracht.

Ajax krijgt in totaal 2600 van de in totaal 8600 beschikbare plaatsen in het stadion toegewezen. Zeshonderd daarvan zijn bestemd voor houders van een combikaart, die per bus van Amsterdam naar Den Haag vervoerd zullen worden. Alle beschikbare toegangsbewijzen waren gisteren binnen enkele uren verkocht.

## Vieversmans held van bekerwinnaar

Venray-Willems 1-0 (1-0). Score: 30. L. Vieversmans 1-0; 49. L. Vieversmans 2-0; 64. L. Vieversmans 3-0; 76. Th. Philipsen 4-0. Toeschouwers: 700. Scheidsrechter: Geerssen (Brunssum).

ROERMOND – Uiteindelijk strandde Willem I in de Limburgse bekerfinale op hoofdklasser Venray. De dappere Maastrichtse cupfiguur, die als vierdeklasser o.a. Miranda, Caesar en Wilhelmina'08 uitschakelde, kon in Roermond slechts tijdens de beginfase de illusie op een nieuwe voetbalstunt koesteren.

Vooral door de naar Caesar vertrekende uitblinker Roger Wijs om het middenveld kon Willem I enige tijd gelijke tred houden. Venray liet de vierdeklasser geroutineerd uitrazen en sloeg na 30 minuten toe via Leon Vieversmans, die een knappe voorzet vanaf de achterlijn door Jan Poels, met een vlakke schuiver in de verste hoek verzilverde: 1-0. Vanaf de aftrap kregen de Maastichtenaars hun beste kans, doch Matty Dassen gleed op de door de stromende regen spekglad geworden grasmat de bal naast het Venray-doel. Toen Leon Vieversmans snel na rust 2-0 aantekende was Willem I's verzet gebroken. Vieversmans en Philipsen bepaalden de eindstand op 4-0.

## Jong Oranje contra Bokkerijders

GELEEN – Als openingswedstrijd van het hockeytoernooi, dat zaterdag en zondag in Geleen door de gelijknamige vereniging wordt georganiseerd, staat vrijdagavond aldaar om 20.00 uur de wedstrijd Jong Oranje contra een Limburgse selectie (onder de naam Bokkerijders) op het programma. Aan het tweedaags toernooi nemen twaalf dames- en zestien herenploegen deel. Zowel zaterdag als zondag wordt om elf uur begonnen.





## PINKSTER- AANBIEDINGEN

**DAMESJAPONNEN** nieuwe kleuren en dessins  
geheel gevoerd, zelf wasbaar, maten 38 t/m 64 **99,-**

**DAMESBROEKEN** 100% katoen  
maten 38 t/m 44 **19,90**

**OPPASSENDE T-SHIRTS** alle maten **9,90**

**OPPASSENDE PANTALON** nat. en streepdessin  
maten 38 t/m 44 **139,50**

**OPPASSENDE PANTALON** nat. en streepdessin  
maten 46 t/m 50 **49,50**

**DAMES JAPONNEN, DAMESBROEKEN, JAPONNEN EN  
BROEKEN, NIET NIEUW, TEGEN LIMBURGS LAAGSTE PRIJZEN**



## Textiel Centrale Simpelveld

Bochtolterweg 15, Simpelveld  
op het industrieterrein, tel. 045-442553

## Bouwbedrijf P.M. Lemmens BV

Julianastraat 30  
6191 AM Beek

vraagt voor speedige indiensttreding

## ADJUNCT-DIRECTEUR

Taakomschrijving:

voornoemde functionaris zal worden belast met de leiding van de vennootschap - inhoudende acquisitie - werkplanning - contacten met opdrachtgevers en kalkulatie van werken.

Vereisten:  
ervaring in soortgelijke functie in bouwbedrijf.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan bovengenoemd adres.



Voor uw toekomst en/of hobby! In september a.s. start weer in Geleen de morgencursus en in Roermond, Heerlen en Maastricht de avondcursus

## VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF

12 weken durende lessen, eerste 7 januari 1988, eindexamen, opleidingscertificaat.  
In: Instituut Vakonderwijs, Seggelaan 24, 6532 AL Eindhoven  
Telefoon 040-425626 (ook 's avonds) of Roermond 04750-15440.  
De cursus kan ook schriftelijk worden gevolgd (f 295,-).  
Wij verzorgen eveneens de cursussen Handelskennis Horecabedrijf en VAKBEKWAAMHEID RESTAURANTBEDRIJF.

## Heden, 3 juni

### CARIBBEAN PARTY

in bar-dancing

### VERONICA

aan de Wilhelminakade, Maastricht  
met WILLY LATINO  
Aanvang 20.00 uur!!!



# DOM VAN DEN BERGH

# DE LAGE PRIJZEN ONDERSTREEPT!



Philips all transistor kleuren-televisie 20 CT 2536/002  
51 cm HiFi-beeldbuis. Afstandsbediening en teletext. 20 Voorkeuzers. Audioversterker 3 W en frontluidspreker.  
Onze prijs **1299,-**



Philips kleurentelevisie 26 CE 2581/005  
Met 66 cm HiFi-beeldbuis. Afstandsbediening. Computer-controlled teletext. 50 Voorkeuzers. 6 W muziekvermogen.  
Onze prijs **1699,-**



Philips kleurentelevisie 24 CE 3671/108  
Met 63 cm HiFi-beeldbuis. Afstandsbediening en teletext. 50 Voorkeuzers. 6 W muziekvermogen.  
Onze prijs **1799,-**



Philips Matchline stereo-kleurentelevisie V 6721/10  
Met computer-controlled teletext en geheugen voor 1 teletextpagina. 63 cm Flat square beeldbuis. Afstandsbediening. 50 Voorkeuzers. 2 x 22 W.  
Onze prijs **2399,-**



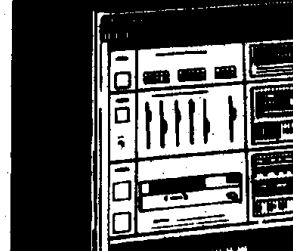
Philips slimline VHS HQ-videorecorder VR 6467/00S  
Automatische frontlader, geschikt als video-tuner. Afstandsbediening. Picture search voor- en achteruit, stillstand, stop voor stop. 3 Programma's tot 30 dagen vooruit programmeren. 35 Voorkeuzers.  
Onze prijs **1299,-**



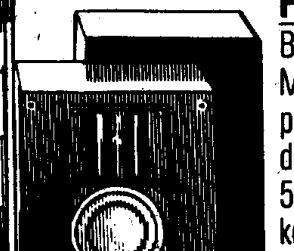
Philips midi HiFi systeem-kombinatie FS 362/CD 160  
Bestaande uit tuner, versterker en dubbel cassette-deck. Tuner met FM, MG en LG. Verstrekter 2 x 20 W. 5-Bands graphic equalizer. Compact disc-speler met digitale indicatie van maximaal 99 nummers. Met LED-display en analoge en digitale uitgang.  
Onze prijs **1399,-**



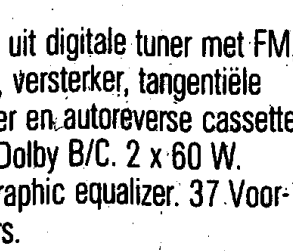
Philips compact disc-speler CD 160/100  
Digitale indicatie van maximaal 99 nummers. Programmen van maximaal 20 sporen. Drievoudige zoekfunctie. LED's voor tijd- en spoornadatie.  
Onze prijs **549,-**



Philips compact disc-speler CD 600  
Met uitbreidbaar programmaatje. Geheugen FTS. Digitale indicatie van maximaal 99 nummers. Programmen van maximaal 20 sporen. Drievoudige zoekfunctie. Bij twee stellingen is het geluid verscheid hoorbaar (cues). Analoge en digitale uitgangen.  
Onze prijs **999,-**



Philips HiFi-racksysteem F 258  
Bestaande uit digitale tuner met FM, MG en LG, versterker, tangentiële platenspeler en autoreverse cassette-deck met Dolby B/C. 2 x 60 W. 5-Bands graphic equalizer. 37 Voorkeuzers.  
Onze prijs **1399,-**  
Met boxen F 9432. **1999,-**



Philips VHS-videorecorder VR 6463/00F  
Voorprogramma van 2 programma's tot 30 dagen vooruit. 55 Voorkeuzers. Picture search voor- en achteruit en stillstand beeld. Induslief afstandsbediening.  
Onze prijs **1199,-**



Philips midi HiFi systeem-kombinatie FS 363 met CD-speler CD 160  
Digitale uitvoering compleet met cd-speler.  
Onze prijs **1399,-**



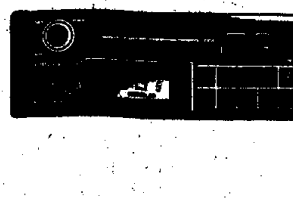
Philips compact disc-speler CD 207  
Digitale indicatie van max. 99 nummers en programmeren van max. 20 nummers. Drievoudige zoekfunctie. Analoge uitgang. Aansluiting voor hoofdtelefoon met volume regeling. Levensduur 3 jaar.  
Onze prijs **499,-**



Philips slimline soundmachine D 8027  
AM/FM stereo-radiorcorder. Piekvermogen 2 x 4 W. Met FM en MG.  
Onze prijs **149,-**



Philips slimline tandem soundmachine D 8077  
AM/FM stereo-radiorcorder. Piekvermogen 2 x 4 W. FM, LG en MG. Dubbele cassette-deck. Dubbele speaker.  
Onze prijs **199,-**



Philips compo soundmachine D 8484  
FM, LG, MG en KG. Cassette-deck met ingebouwde microfoon, cue, review en pauze. 2 x 4 W. Afneembare boren. Net- en batterijvoeding.  
Onze prijs **299,-**



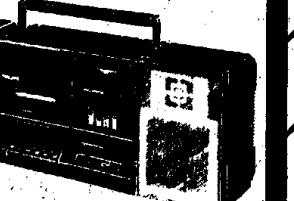
Philips autoradio/cassette-speler DE 768  
Digitale uitvoering 4 x 5 W. Met verlichte bedieningsknoppen. FM/stereo en MG.  
Onze prijs **399,-**



Philips compact disc-speler CD 160  
Digitale indicatie van maximaal 99 nummers, totale en verstreken tijd per nummer. Programmen van maximaal 20 nummers. Drievoudige zoekfunctie. Analoge en digitale uitgangen. Aansluiting voor hoofdtelefoon met volumeregeling.  
Onze prijs **1299,-**



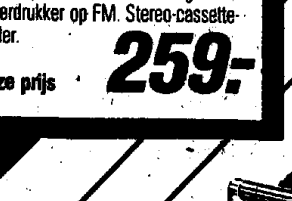
Philips tandem compo soundmachine D 8289  
AM/FM stereo-radiorcorder. Piekvermogen 2 x 8 W. FM, MG en KG. Twee cassette-decks. Dubbele speldrukker en versneld overspelen. 5-Bands graphic equalizer. Met afneembare luidsprekerbussen.  
Onze prijs **299,-**



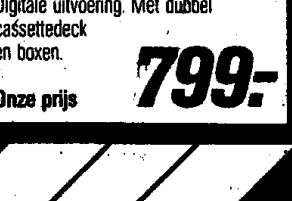
Philips compact disc soundmachine D 8884  
CD-speler met intro scan, cue, review en pauze. Tuner met FM, LG, MG en KG. Cassette-deck met ingebouwde microfoon. Verstrekter 2 x 8 W, 4 luidsprekers.  
Onze prijs **799,-**



Philips autoradio/cassette-speler DE 451  
Met FM/stereo en MG. Stereogedrukker op FM. Stereo-cassette-speler.  
Onze prijs **259,-**



Philips midi stereo-muzieksysteem F 1662  
Kombinatie van radio, versterker, cassette-recorder, speler en semi-automatische platenspeler. FM, MG en LG. 2 x 20 W. 5-Bands graphic equalizer. Een cassette-recorder voor opnamen en afspeken in één voor afspeken. Met twee luidsprekerbussen.  
Onze prijs **649,-**



Philips midi stereo-muzieksysteem F 1664  
Digitale uitvoering. Met dubbel cassette-deck en boren.  
Onze prijs **799,-**

## DOM VAN DEN BERGH

voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.

### recreatie

**h. inger CARAVAN** m. 2 pers. in busch. tel. 045-721780 b.g.e. 0022.

**ARAVANS** te huur in Limbach (Eifel) en Rog. tel. 045-311705/214296.

**GRANDVAKANTIE?** caravans te huur aan zee (d. Walch.). Vrij tot 18/ vanaf 22/8. tel. 01181-882.

**Maartenszee, BUNGA** W bij zee, zwembad, d. w. weekend-midweek. tel. 02246-3109.

**h. nieuwe 2-pers. CAM** 28 / 560 - p.w.k. Hoogse. tel. 750 - p.w.k. 1000 km. h. p.w.k. tel. 04406-12820 12411.

**ULSHORST (Veluwe)** 6-8 pers. stacaravan te huur. d. inger met zwemb. val. 00 - p.w. 09413-1258.

### Geld en goed

**Wel geld nodig?** Wij helpen u gemakkelijk per telefoon

000 = 60x111... 12,6%  
100 = 60x216... 11,0%  
1000 = 72x431... 10,9%  
1000 = 96x492... 10,9%  
1000 = 96x610... 10,9%

**1860-13055**

Boorschotbank Crefinans  
Tot 21.00 uur geopend

### Overacten clubs

escortservise 'All-in', van-  
14 u. t/m 02.00 u. Tel.  
5-326181, tot ziens.

**SYLVIA**, privé en escort.  
ma. t/m vr. v. 10.00-22.00  
u. Tel. 043-434679.

**BAR, Vaesrade 37**, Nuth.  
Geop. van 14 t/m 3 u. Van  
ma. t/m vr. 045-241592.

**TOPCLUB** nieuw Marjo....  
Tevens Cindy, Patricia,  
Astrid en Rosie. Van 14.00  
u. tot 4.00 u., zat. gesloten.  
tel. 045-321580.

**De JACHTHUT**, Haanra-  
de/Kerkrade, Grensstr. 23.  
Gabi, Regina, Lisa, Moni,  
Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u.,  
zo. 20-4 u. Tel. 045-  
463943.

**Nieuw, nieuw bij YVONNE**,  
4 meisjes + 1 nw. meisje.  
Bel voor inf. tel. 045-  
425100.

**MADSONCLUB** met Eva  
en haar meisjes, 454372 v.  
14-3.00; zat. 14-20. Ker-  
rade, Nieuwstr. 110.

Escortservise Diana, tel.  
045-320805. Dagelijks ge-  
opend va. 9 u., 's morgens  
ook zat. en zon.

**PRIVE**, Suffolkweg 13,  
langs het kanaal, Weert.  
Open v. ma. t/m vr. 11-24  
uur 04950-42966.

**Club PARIS**, Ma. t/m vr.  
va. 14.00 uur. Provinciale-  
weg 31\* Noord, Oirsbeek.  
Tel. 04482-1873.

**VIDEOCLUB**, Meisje  
aanw. Tev. meisje gev.  
Parallelweg 71a, Heerlen.  
tel. 045-718067.

**Nieuw, privé-adres met**  
Tania, Patricia en Suzan-  
ne. Dag. v. 20 tot 4 uur  
's nachts, ook Domina en  
Slavina, aanw. Tel. 045-  
228652.

**Nieuw, nieuw, nieuw. 6**  
**NIEUWE** meisjes bij Kitty.  
Doorlopende geop. 045-  
222356.

**Privé CORINA**, Petra,  
Astrid en Mariska. Tev.  
jass. gev. Tel. 045-  
224821.

**CONTACTBUREAU** Lucie  
voor bemiddeling v. adres-  
sen. Geleen 04494-50921.

**Nieuw Margo**, Natalie,  
Tina, Marleen, Brigitte,  
Sus. RIJKSWEG ZUID  
1318, Geleen, geop. 10-24  
u. Tel. 04494-48448.

**CLUB RUSTICA** v.d.  
Weyerstr. 9 Kerkra-  
de. West tel. 045-412762.  
Meisjes welkom!

**Hoi, hoi**, Wij zijn met 5  
**MEISJES**, Kapoenstr. 29.  
Geopend van 13 tot 24 u.  
Tel. 043-218884 M'tr.

Welkom in privé SITTARD  
bij Marina v. ma. t/m vr. 12-  
24 uur. 04490-28256.

**CONTACTBUREAU**  
L'Amour. Privé-adresbe-  
middeling. Heerlen. 045-  
252337.

**NIEUW** privé. Tel. 04492-  
4518. Tevens assistente  
gevraagd. Ook 's zater-  
dags.

**CLUB 55**, Gabi, Moni, va.  
15.00 uur Tania. Tel. 0949-  
2407-17755.

**ESCORTSERVICE** Heer-  
len, v. bij u thuis of hotel.  
Bel v. afspr. 045-711522.

**JOYCE**, Yvon, Nicol. H.  
Hermanslaan 478, Geleen.  
9 tot 19 u., zat. tot 18 u.

**PRIVECLUB 2000** met  
Eva, Lily, Daniela, Daggi,  
Bettina, Peggy, Mireille en  
Monique ma. t/m vr. 11-24  
u., zat. t. 18 u. Rijksweg-  
Noord 22a, Geleen. 04494-  
42315.

**NIEUW** bij Lady Lux Maria,  
Monika, Maggi en Mandy  
van ma. t/m vr. 11-24 uur;  
zt. t. 18 u. v.d. Weyerstr.  
28, Kerkrade. 045-423540.

**TAMARA**, met Inge, Sabri-  
na, Kim, Rosie, Elvita, Be-  
linda, Silvia van ma. t/m  
vrij. 10-24 uur; zt. tot 18 u.  
Rijksweg-Zd. 131, Geleen.  
04494-42313.

**JACQUELINE**, Nieuw! Pri-  
vé. Bel 045-424061 vanaf  
11 tot 01.00 uur.

**JUAN**, Bjorn nu ook es-  
cortservise. Tel. 045-  
257283.

**PENNY**, Angela, Donna,  
Camille + Denise. Tev.  
kam. te huur. 045-226744.

**ANGELA**, Rita, Ria en  
Tania, privé en escort, van  
11.00 u. 's morgens tot  
3.00 u. 's nachts. 045-  
228975. Tev. assistente  
gevr.

**VENUS**, Brunssum voor  
bemiddeling van adres-  
sen. Dames kosteloos inschrij-  
ving. 045-257191.  
Bel 06-320.320.01.

**RYANCO** bemidd.buro in  
privé-adressen. Tel.  
04749-4258.  
Vera PRIVE. Tel. 04754-  
5818.

**Madame BUTTERFLY**,  
Geopend van 15 uur. Hom-  
mert 24, Vaesrade, Kruis-  
punt Schinnen. Tevens  
meisjes gev.

**Bel voor uw dag en nacht**  
**ESCORTSERVICE**. Tel.  
045-424987.

**PRIVE** en escort in Roer-  
mond. Tel. 04750-31693.

**Privé RIA**, Tevens meisjes  
gevr., 045-425245.

**SANDRA** - Natacha  
Brenda, privé en escort va.  
12.00 u. Tel. 045-227715.

**SAMIRA**, privé en es-  
cortservise van 12.00 tot  
u. 's nachts. 045-4253  
WANDA'S-LIJN, tel.  
685100.

## PINKSTERVORDEEL

**Varkenskoppaas**  
kilo **15.98**

**Runderrosbief**  
kilo **14.98**

**Kalfsborst met been**  
kilo **7.98**

**Heel tam konijn**  
p. kilo **5.98**

**Varkensfilet**  
kilo **11.98**

**Kalkoendrumsticks**  
kilo **3.98**

**Kalfsbil** kilo **22.98**

**Kalfsribstuk** kilo **15.98**

**Kalfspeulet** kilo **11.98**

**Ardenner droogworst**  
p. stuk **7.48**

**Smeerleverworst**  
500 gr. p. stuk **1.98**

**Ossehaas diepvries kilo** **27.98**

**Biefstuk** kilo **20.98**

**Runderlappen** kilo **13.98**

**DOONERDAG**  
AVOND  
KOOP  
AVOND  
(bel. Sittard)

**HEERLEN**: Heerlerbaan 188  
**BRUNSSUM**: Julianastraat 24  
**SITTARD**: (Sanderbout) Vleesstraat 42

**AMBY-MAASTRICHT**  
Lindoplein 1

Geopend vanaf  
woensdag 12 uur

**SLAGERIJEN**

**MEAT PACK**



## Simson maakt indruk op Schotten

SCHAESBERG - Moe maar vol-daan keerde het uit 32 personen be-staande gezelschap van worstel-club Simson (Schaesberg) terug van een zesdaagse trip naar Schot-land. De ploeg slaagde er in de officiële Schotse equipe met 23-17 te verslaan.

Voor de winstpunten zorgden: 48 kg; Mustafa Alakay; 57 kg; Sennol Bayran; 62 kg; Frans Snijders; 62 kg; Silvio Meys; 68 kg; Peter Snijders; 74 kg; Eric Bos; 100 kg; Johnny Meesters.

Een dag later organiseerde de Schotse bond een internationaal toernooi vrije stijl. Ook deze keer waren de Simson-atleten prima op dreef. De resultaten: 48 kg: 1. Mustafa Alakay; 62 kg: 1. Frans Snijders; 62 kg; 3. Marcel Quaedvlieg; 68 kg: 1. Peter Snijders, 2. Dave Arnacos; 74 kg: 2. Eric Bos; 57 kg: 2. Sennol Bayran; 82 kg: 2. Arno Postma; 100 kg: 3. Johnny Meesters.

## Rob Druppers van de baan

UTRECHT - Rob Druppers zal de komende weken niet deelnemen aan wedstrijden.

Druppers neemt een wedstrijdpaus omdat hij deze week van trainer is veranderd. „Ik wil voorlopig alleen maar trainen”, zegt de 24-jarige atleet.

## TRANSFERNIEUWS

# Hans Galjé onder lat bij Waregem

Van onze sportredactie

**WAREGEM** - Keeper Hans Galjé stapt op bij Kortrijk. Met in-gang van het nieuwe seizoen zal de vroegere sluitpost van Ajax onder de lat staan bij Waregem. Hij heeft een driejarige verbintenis getekend. Marc Canjels, de zoon van trainer Leo Canjels, zal volgend seizoen de kleuren verdedigen van Diegem, dat uitkomt in de vierde klasse van de Belgische competitie, te vergeleken met een amateur eersteklasser in Nederland.

● **SAN SEBASTIAN** - De Spaanse internationale Pedro Uralde keert na een verblijf van een jaar bij Atletico Madrid nagehoeg zeker terug bij Real Sociedad. De club uit San Sebastian wil zich verder versterken met Jeugdinernational Juan Antonio Goikoetxea van Osasuna. Jeugdinternational Javier Zubillaga van Real Sociedad speelt volgend seizoen bij Espanol uit Barcelona.

### Versterking

● **MANCHESTER** - Manager Alex Ferguson van Manchester United wil zijn ploeg aanzienlijk versterken. Op het verlanglijstje staan onder meer Nico Claessen (Tottenham), Viv Anderson (Arsenal), Mark Hughes (Barcelona) en de voor Uefacupwinnaar IFK Göteborg spelende Glen Hysen (ex-PSV), Steffan Patterson en Lenart Nilsson.

● **BUENOS AIRES** - De Argentijn Ricardo Bertoni, die in 1978 met het nationale team de wereldtitel ten koste van Nederland in de wacht sleepte, keert terug naar zijn vaderland. Hij tekende voor Independiente. De laatste jaren was Bertoni onder meer actief bij Sevilla, Napoli, Fiorentina en Udinese.

● **KAISERSLAUTERN** - Bora Cvetkovic, aanvallend van Rode Ster Belgrado, speelt volgend seizoen bij FC Kaiserslautern. Alleen de toestemming van de Joegoslavische autoriteiten staat een overgang nog in de weg.

● **NIORT** - De kersverse Franse erevisionist Niort heeft Ladislao Kubala, die eerder onder meer werkzaam was bij FC Barcelona, als trainer voor het komende seizoen aangetrokken.

● **SETUBAL** - De voormalige Hongaarse internationale Laszlo Kiss speelt komend seizoen bij het Portugese Vitoria Setubal.

### Francis terug

● **MANCHESTER** - Trevor Francis wil Italië vaarwel zeggen en terugkeren naar zijn geboortegrond. Manchester City en Birmingham hebben al interesse getoond.

● **ZARAGOZA** - Real Zaragoza is op zoek naar een aanvallend. Als nummer een staat op het ver-langlijstje de Westduits Norbert Dickel van Borussia Dortmund.

● **BUENOS AIRES** - River Plate wil Alfredo di Stefano als trainer voor het komende seizoen. De ex-sterspeler van Real Madrid werd enkele maanden geleden bij Valencia op straat gezet.

● **LONDEN** - Nadat Glen Hoddle heeft besloten Tottenham Hotspur de rug toe te keren, hebben zich drommen clubs gemeld bij

## PETER WINNEN KLIMT NAAR TIENDE PLAATS

# Forest dankt Jules

**OSIMO** - Robert Forest heeft dinsdag geprofitteerd van de patstelling, die in de Ronde van Italië heerste na de massale valpartij van een etmaal eerder. De Fransman bezorgde zijn formatie (Fagor) de tweede zege in de Giro, na de overwinning van Jean-Claude Bagot in Terminillo. Peter Winnen rukte op naar de tiende plaats in het algemeen klassement.

Leider Roche verloor Roche een beetje van zijn voorsprong op Visentini en bemerkte Eric Breukink, dat het erg moeilijk is de derde plaats te behouden. Breukink werd 52e op bijna anderhalve minuut van Forest.

De 25-jarige Fransman Forest dankte de etappewinst niet in de laatste plaats aan zijn landgenoot Pascal Jules, met wie hij in een kopgroep van acht man reed. Tegen de Italiaan Randi, Galeschi, Massi, Elli en Cimini, alsmede de sterke Zweed Wahlqvist, allen uit verschillende ploegen, zou Forest in zijn eerste weinig kans hebben gehad. „Als wij het samen doen, zien we wel wie van ons twee het sterkst is in de finale”, zei Forest tegen Jules, rijdend voor de Spaanse formatie die de ge-

blesseerde Matthieu Hermans naar Nederland zag vertrekken.

Op de laatste anderhalve kilometer, waarvan een deel met een stijgingspercentage van twaalf procent, sloeg Forest toe. Tijdens de klim naar het op 255 meter gelegen Romeinse stadje Osimo kon alleen Randi het tempo van Forest volgen. De Italiaan werd tweede op twaalf seconden, even later gevolgd door Wahlqvist, die Elli en Massi tien seconden was voor gebleven.

Opvallend kort achter het uit elkaar geslagen groepje kwam Beppe Saronni binnen. Als slachtoffer van de valpartij tobde hij met een rugblessure, die hem er echter niet van weerhield twaalfde te worden op nog geen minuut van de winnaar. Rose-truider Stephen Roche stapte met een van pijn vertrokken gezicht af op de Piazza del Comune, waar zo'n beetje alle inwoners zich hadden verzameld. Roche liep maandag kneuzingen en schaafwonden op aan heup en bovenbeen.

De uitslag: 1. Robert Forest 245 km in 6:44.12; 2. Randi op 12 sec; 3. Wahlqvist op 20 sec; 4. Elli op 30 sec; 5. Massi z.t.; 6. Bombini op 34 sec; 7. Jules op 45 sec; 8. Zadorbik op 47 sec; 9. Argentin op 49 sec; 10. Lejarreta; 11. Visentini, beiden z.t.; 12. Saronni op 56 sec; 15. Van der Velde; 17. Roche; 18. Winnen; 21. Millar, allen z.t. als Saronni; 29. Anderson op 1:03; 39. Nulens; 45. Kuiper, beiden z.t.; 52. Breukink op 1:21; 62. Wyder op 1:39; 74. Habets op 1:56; 101. Bogers op 2:53; 109. Schalkers op 4:31; 113. Kleinsman op 5:18; 120. Talen op 6:00; 134. De Rooy; 130. Lubberding, beiden z.t.; 136. Lammertink op 8:14; 153. Lammerts op 8:32; 154. Meijer; 155. Pieters; 158. Planckaert; 160. Bogaert, allen z.t. als Lammerts; 164. en laatste, Longo op 29:03.

Te laat binnen en uitgesloten: Frank Verleyen. Niet gestart: Jesper Skibby; Primoz

● **HEERLEN** - In de lagere afdelingen van de landelijke gemengde tenniscompetitie vielen enkele kampioenen te noteren. In de derde klas afdeling 89 werd Maasbree, dat twee punten meer verzamelde dan het derde team van Blerick, kampioen. In de vierde klasse slaagden vijf ploegen erin de titel te behalen: Gierwiede 2, Heerlen, Ubach over Worms 2, Swalmen en Tegelen 2. Van deze teams hoeft Swalmen geen promotiewedstrijd te spelen. De andere teams zullen onderling moeten uitmaken wie in de derde klasse mag uitkomen. In de vijfde klasse ging bij vijf verenigingen de vlag in top: Apollo, Echt, Horn 3, Van Horne 3 en GTR 9.

de Engelse internationale. FC Köln, Paris Saint Germain, Racing Club Paris, FC Barcelona en AS Roma zijn de voornaamste kandidaten.

● **ROME** - Aanvaller Lionello Manfredonia van Juventus speelt volgend seizoen bij AS Roma.

● **LE HAVRE** - De Franse erevisionist Le Havre heeft beslag gelegd op de Tsjechische internationale Jan Fiala van Dukla Praag.

● **DERBY** - Derby County wil zich danig versterken. Gordon Cowans, die momenteel nog onder contract staat bij het Italiaanse Bari, tekent op korte termijn een contract. Ook doelman Peter Shilton mag zich verheugen op belangstelling uit Derby.

● **HERAKLION** - OFI Kreta, de ploeg van de Limburgse oefenmeester Gene Gerards, heeft zijn oog laten vallen op de twee beste Chileense voetballers van dit moment: Marcos Cornez van Universidad Catolica en Jaime Vera van Colo-Colo.

● **STUTTGART** - VfB Stuttgart en Eintracht Frankfurt hebben interesse getoond voor Nikos Anastopoulos van Olympiakos.

● **BRUSSEL** - Filip de Wilde van SK Beveren speelt volgend seizoen bij Anderlecht.

● **SERAING** - Bij het gedegradeerde Seraing dreigt een uittocht. Na Kingambo, die naar Sint Truiden vertrekt, heeft Cercle Brugge belangstelling getoond voor Guy Dardenne. De Luikenaar, die eigendom is van Standard, zou door Franck Borains worden aangetrokken als speler-trainer. Deze club is eveneens geïnteresseerd in Rupeic en Englebert.

● **BRUGGE** - Club Brugge is op zoek naar een rechtsachter en heeft daartoe zijn oog laten vallen op Freddy Luyckx van Standard Luik.

### Kargus

● **KEULEN** - Oud-international Rudi Kargus is de opvolger van Toni Schumacher bij FC Köln. Dit seizoen kwam de doelman, die eigendom is van Nürnberg, op uitleenbasis uit voor Fortuna Düsseldorf.

● **BREMEN** - Werder Bremen is geïnteresseerd in FC Utrecht-verdediger Gerrit Plomp. Afgelopen weekende werd Plomp bekeken door een Bremen-delegatie.

● **UTRECHT** - Eric van der Meer, verdediger van FC Utrecht staat in de belangstelling van Feyenoord. Een andere Utrechttenaar, Jan Lecker vertrekt naar SVV.

● **SITTARD** - Fortuna Sittard toont interesse voor Excelsior-verdediger Mike Snoei. Doelman Lloyd Doesburg vertrekt bij de Rotterdamse club.

● **LEVERKUSEN** - Andrzej Buncol, de voor FC Homburg uitkomende 27-jarige Pool, speelt volgend jaar voor Bayer Leverkusen.

● **ANTWERPEN** - Frans van Rooy en Berry van Aarle spelen zo goed als zeker ook komend seizoen voor FC Antwerp.

Cerin; Matthieu Hermans; Ezio Moroni. Afgestapt: Giovanni Mantovani.

Algemeen klassement: 1. Stephen Roche 51.15.05; 2. Visentini op 25 sec; 3. Breukink op 1.35; 4. Pagnin op 1.43; 5. Millar op 2.18; 6. Rominger op 2.12; 7. Giupponi z.t.; 8. Anderson op 2.37; 9. Cassani op 2.52; 10. Peter Winnen op 2.58; 11. Bombini op 3.04; 12. Bagot op 3.07; 13. Bauer op 3.41; 14. Argentin op 4.07; 15. Lejarreta op 4.09; 19. Saronni op 4.41; 20. Corti op 4.43; 32. Nulens op 6.24; 39. Van der Velde op 8.08; 52. Wyder op 13.05; 55. Kuiper op 13.50; 88. Lubberding op 31.24; 96. Jean Habets op 34.50; 105. Kleinsman op 40.24; 115. Schalkers op 47.27; 132. Talen op 1.00.20; 133. Bogers op 1.00.22; 136. Pieters op 1.01.01; 143. Planckaert op 1.07.40; 150. Theo de Rooy op 1.17.54; 151. Lammertink 1.18.41; 152. Lammerts op 1.20.16; 160. Meijer op 1.38.38; 163. Bogaert op 1.49.58; 164. en laatste de Spaanjaard Jesus Prado Huerigo op 1.51.58.

**OSIMO** - Guido Bontempi wilde dinsdag niet toegeven, dat hij de veroorzaker was van de massale valpartij in Termoli op vierhonderd meter van de finish van de tiende etappe. „Als ik Hermans tegen kom, sla ik hem met een linkse directe tegen de grond”, klonk het strijdustig uit Bontempi's mond. Volgens de Italiaan, die zijn bijnaam de 'Buffalo' eer aandeed, was de Nederlander in Spaanse dienst de boosdoener. „Hij sneed mij, waardoor ik mijn evenwicht verloor”. De organiserende sportkrant La Gazzetta dello Sport opende evenwel met de kop: „Bontempi doet vijftig man vallen”. De sprinter was zo woest, dat hij zijn advocaat inschakelde om eventueel gerechtelijke stappen te nemen tegen de Gazzetta.

● **AXEL** - Een valpartij in de laatste etappe van de Driedaagse van Groot Axel heeft juniorwielrenner Patrick Strouken een verdienstelijke eindklassering gekost. Na de tijdrit in de ochtenduren, waarin de renner uit Munstergeleen derde werd (1. Janssen 6 km in 8.26.12 min; 2. Boxem 8.26.20; 3. Strouken 8.27.03) nam hij de vierde plaats in het totaalklassement in. De val in het Belgische Moerbeke-Waas, op 20 kilometer van de finish, noodzaakte hem tot opgave.

**BERGHEIM** - Alain Strouken klasseerde zich in een amateurkoers in het Westduitsche Berghheim als achtste. Leon Diex legde beslag op de negende prijs.

**MÜNCHEN** - Peter Tolhoek was dinsdag de beste Nederlander in de Ronde van Oostenrijk voor amateurs. In de vijfde etappe, die de karavaan van Innsbruck naar... München voerde, werd de sprint van een kopgroep van zeven renners gewonnen door de Sovjetrus Vassili Ivanov. Het algemeen klassement: 1. Dimitri Konisjev (Sov) 17.56.42; 2. Wechselberger op 1.46; 3. Pavlic op 1.52.



● Robert Forest bereikt zegevierende de eindstreep van de elfde etappe.

## VVV vanavond tegen Feyenoord

# Datum nog onbekend voor Roda-Veendam

**KERKRADE** - Roda JC is er nog niet in geslaagd een datum te prikken voor het competitieduel tegen Veendam. De Kerkrade club wilde graag vrijdag spelen, maar daar heeft de sporttotalisator bezwaar tegen aangetekend. In overleg met de KNVB wordt nu naar een ander

tijdstip gezocht. In elk geval wil Roda JC zo vroeg mogelijk spelen, om optimaal voorbereid aan het duel tegen VVV te kunnen beginnen.

● De competitiewedstrijd PEC Zwolle-AZ, die op het programma stond voor Tweede Pinksterdag, is op verzoek van de Overijsselse ere-divisieclub drie dagen vervroegd. PEC en AZ spelen hun laatste competitiewedstrijd van het seizoen vrijdagavond om half acht.

● VVV zet vanavond (20.00 uur) in de uitwedstrijd tegen Feyenoord een punt achter een geslaagd seizoen. De Venlonaren kunnen in dit slotduel vrijuit spelen nu de nacompetitie toch al is bereikt. Oefenmeester Jan Reker brengt de navolgende VVV-ploeg binnen de lijnen: Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Coort, Rutten, Ringels, Reijnierse, Libregts, Lammers, Valckx, Berghuis.

## Tennisjeugd in Brunssum actief

**BRUNSSUM** - Van vrijdag tot en met maandag wordt in het tennis-park van ATIVU in Brunssum een internationaal jeugdtoernooi gehouden. Behalve tenniswedstrijden tonen de 120 jeugdige spelers ook in andere disciplines hun kunnen. Vrijdag om 20.15 uur wordt het evenement officieel geopend door burgemeester Hoogland van Brunssum. De tenniswedstrijden vinden plaats op zaterdag van 9.00-17.30 uur, zondag van 10.00-17.30 uur en maandag van 9.00 tot 14.00 uur.

## McEnroe speelt op Wimbledon

**LONDEN** - John McEnroe is speelgerechtigd op Wimbledon. Dit heeft hoofdscheidsrechter Alan Mills van het belangrijkste tennis-toernooi dinsdag in Londen bevestigd. De deelneming van de Amerikaanse stond ter discussie sinds hij bij het wereldbekertoernooi voor landenteams in Dusseldorf na een heftig dispuut met de umpire van de baan liep. Voor deze overtredding werd hij inmiddels bestraft met een boete van 10.000 gulden. McEnroe wordt in Londen achtste geplaatst.

### SPORT KORT

● **SEVILLA** - De schaaktweekamp om de wereldtitel tussen verdediger Gari Kasparov en uitdager Anatoli Karpov heeft eind dit jaar plaats in Sevilla.

● **ZEIST** - Robin Schmidt zal de openingswedstrijd van het komende seizoen van de tribune moeten volgen. De tuchtcommissie van de KNVB schorste de Spartaan voor twee wedstrijden. In de uitwedstrijd tegen Roda JC werd Schmidt wegens belediging van scheidsrechter Mulder van het veld gezonden. De aanvallend mist daardoor de ontmoeting met FC Den Haag van Pinkstermaandag en de overtuuring van het seizoen 1987-88. Verder zal SVV het een wedstrijd zonder de vaste krachten Treling en Kone-mann moeten stellen. De tuchtcommissie van de KNVB deelde straffen uit aan zeven spelers: Waalderbos (Emmen), De Jong (Heerenveen), Treling SVV), Poell (Heracles), Van Helmond (NAC), allen een wedstrijd en Schmidt (Sparta), twee wedstrijden.

● **GELEEN** - Tony Haberland won tijdens een kickboxgala in Geleen van de Amsterdammer At-taf. Eddy Elie uit Geleen was minder succesvol. Hij brak in de tweede ronde tegen de Amsterdammer Cruden zijn scheenbeen.

● **BUDEL** - Midrag Todorevic heeft het zone-schaaktornooi van Budel op zijn naam gebracht. De voor Monaco uitkomende Joegoslavische meester won in de elfde en laatste ronde met wit van Rini Kuif en werd daardoor onbereikbaar voor de concurrenten. Todorevic, die 8½ punten verzamelde, heeft zich geplaatst voor een van de interzonale toernooien. De eindstand: Todorevic 8½ p; 2. Renet 7½ p; 3. Winants, Van der Wiel en Ligtink 7 p; 6. Van der Sterren 6 p.

● **MAASSLUIS** - De deelnemers aan de Westland-marathon waren minder goedgevoel dan begroot. De atleten brachten aan premies niet meer dan 1050 gulden binnen voor medische projecten in de Derde Wereld. Volgens de verwachting zou tienduizend gulden aan de Stichting Orion voor een aantal projecten in Ghana worden overgemaakt.

● **DORTMUND** - Frank Mill (Borussia Dortmund) heeft zijn vroegere ploeggenoot Andre Winkhold van Borussia Mönchengladbach aangeklaagd bij de tuchtcommissie van de Westduitsche voetbalbond. Winkhold had de spits zaterdag een elleboogstoot gegeven. Om zijn klacht kracht bij te zetten, stuurde Mill een videoband met het voorval naar de bond.

● **ROTTERDAM** - De Sparta-spijlers Jules Ellerman en Jan Olde Riekerink zijn geselecteerd voor het Nederlands studententeam, dat van 5 tot en met 18 juli deelneemt aan de Universiade in Zagreb.

● **SITTARD** - Na de uitschakeling in Parijs speelt Tom Nijssen deze week in Dortmund, waar hij tot de 23 direct toegelaten spelers behoort. Bovendien komt Nijssen van 12 tm 14 juli voor het Nederlandse Daviscupteam uit tegen Ierland in Dublin.

### Res. div. C

Vitesse 2-Eindhoven 2 3-2  
Roda JC 2-Helmond Sp. 2 4-1  
PSV 2-NAC 2 0-3  
MVV 2-VVV 2 4-2

PSV 2 22 14 6 2 34 57-20  
Fort. Sittard 2 23 14 3 6 31 45-30  
NAC 2 23 12 5 6 29 50-27  
MVV 2 23 10 7 6 27 62-48  
Den Bosch 2 23 9 8 6 26 37-26  
VVV 2 24 10 5 9 25 32-38  
Roda JC 2 24 9 7 8 25 38-45  
Vitesse 2 24 7 8 9 23 36-73  
Willem II 2 23 8 5 10 21 39-42  
RKC 2 23 9 3 11 21 36-46  
Helmond Sp. 2 23 6 5 12 17 37-50  
Eindhoven 2 23 5 5 13 15 34-46  
RBC 2 23 1 3 19 5 17-80

Programma:  
Donderdag 4 juni  
MVV 2-PSV 2  
Eindhoven 2-Willem II 2

„Er doen de wildste indianenverhalen de ronde. De zure regen maakt meer kapot aan het milieu dan die paar korreltjes lood. Als de regering consequent is, verbiedt ze ook het autorijden. Ik ga binnenkort verhuizen naar Beek, vlak bij het vliegveld. Als je daar gaat wonen, moet je de geluidsoverlast accepteren. Ik zeg gewoon: die mensen moeten toch ook leven.”

„Kleiduivenschieten geeft een kick. In welke sport mag je moedwillig iets kapot maken zonder dat je problemen krijgt?” Deze week neemt Jo Piery in het Finse Lahti deel aan het International Polar Grand Prix-toernooi. Als de enige Nederlandse deelnemer aan het trap-schieten een goed resultaat boekt, maakt hij kans uitgezonden te worden naar de Olympische Spelen in Seoel. Eric Swinkels uit Best is in Finland ook van de partij. In de discipline skeet zal hij zich samen met nog vijf andere landgenoten proberen te kwalificeren voor Seoel.



● Jo Piery: „De zure regen berokkent het milieu meer schade dan die paar korreltjes lood.”

Foto: PETER ROOZEN

Van onze medewerker  
EDDY BUDE

**SPAUBEEK** - Als een komeet is Jo Piery omhoog geschoten in de schietsport. Vorige week prolongeerde de 35-jarige Spaubekenaar, die pas drie jaar actief is in de discipline kleiduivenschieten, niet alleen de Nederlandse titel in de B-categorie, maar door zijn hoge score van 179 (het maximum is 200) werd hij samen met de fenomenale Eric Swinkels ook gedeeld tweede in het algemeen kampioenschap.

Toch was Jo Piery allerm minst tevreden: „De eerste dag verliep alles naar wens. Het verschil met de latere algemene winnaar Van Limbeke was slechts één treffer. Daarna liep het door de zenuwen helemaal mis. Waarschijnlijk komt dat door gebrek aan wedstrijdjervaring. Omdat ik geen sponsor heb, ben ik niet in

## JO PIEREY: 'SCHIETEN GEEFT 'N KICK'

# Spaubekenaar richt vizier op Seoel

staat aan alle belangrijke toernooien deel te nemen. De reiskosten zijn niet gering. Volgend jaar maak ik echter een goede kans op de nationale titel.”

Bij sportschieten komt het er op aan om vooral op het beslissende moment de zenuwen in bedwang te houden. „Zelfs de meest eenvoudige gedachte, bijvoorbeeld of de hond al is uitgelaten, kan een schutter volledig uit zijn concen-

tratie halen. Bij wedstrijden komen bepaalde spanningen vrij die je moet kunnen opvangen. Zenuwen zijn meestal de hoofdoorzaak van een misser. Hoe langer je in een serie geen fout maakt, hoe moeilijker het wordt. Een misser wordt voor 95 procent onbewust van te voren geprogrammeerd. Als je denkt dat er een misser komt, gaat het ook verkeerd.”

Mentale training is erg belangrijk.



# ZOMER MODE SHOW



Katoenen streepblouse in diverse pastels. 38-44

**25:-**

Katoenen knoopblouse met Hawaiprint. 38-44

**29:-**



Yessica, streep singlet met zakje. Polyester/katoen. S-M-L

**16:-**



Clock House T-shirt in één maat. Katoen.

**15:-**

T-shirt. Katoen. S-M-L-XL

**15:-**



Kort T-shirt, leuk bedrukt en van katoen. Eén maat.

**25:-**

Wijde strokenrok van streepjes katoen. 40-44

**49:-**

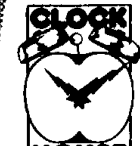
Katoenen plooirok op glad heupstuk. 38-46

**49:-**



Yessica tricot zouavenbroek. Polyester/katoen. S-M-L

**29:-**



Clock House short. Katoen. 36-42

**19:-**

Vakantie bermuda van katoenen twill. 36-44

**25:-**



Ecco band-plooirok. Struktuurkatoen. 38-46

**39:-**



Avanti printshirt in vrolijke kleuren. Katoen.

**35:-**



Avanti seersucker ruitkolbert. Katoen/polyester.

**59:-**

Luchtig dress-shirt met streepdessin. Polyester/katoen.

**15:-**



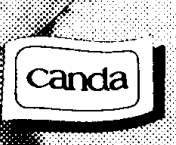
Angelo Litrico T-shirt met streepas. Katoen.

**25:-**



Angelo Litrico button-down shirt. Katoen/polyester.

**35:-**



Canda blousonshirt met badstof. Polyester/katoen.

**35:-**



Avanti blue chambray jeans met ruit. Katoen.

**79:-**



Avanti bandplooi-broek van slubkatoen.

**59:-**

Vlotte vrije-tijds broek. Polyester/katoen.

**42:-**

**C&A is toch voordeliger!**

Lichte broek van katoen met strukturaal-effect.

**42:-**



Angelo Litrico ruitpantal met riem. Polyester/katoen.

**42:-**

5-Pockets jeans van katoenen canvas.

**27:-**